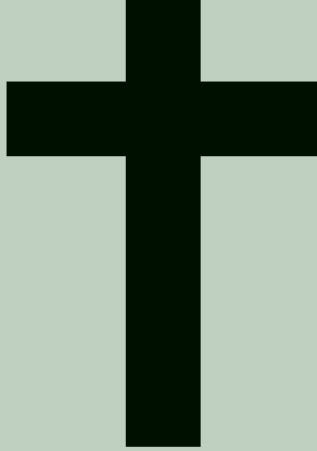


Hethadenee
waunauyaunee vadan
Luke Vanenāna



The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna
The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Public Domain

Language: Arapaho

Translation by: Michael White Hawk and John Roberts

2015-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 2 Aug 2022
49903679-7190-57d9-b73a-1c2da4854577

Contents

Luke	1
------------	---

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna

¹ Hanau waunauthathee hadnedanuu hejadenenau hadjenanuu hauthase vavesee hauthedau hena hayauhuhau nanāe hājavaānethauwuthajauthaunin, ² Hasevenānauau nanāa hehethee jasesee vasesā hāenuu nau nejaanuu hanadedanau; ³ Hasethajaunau hethadee heee nananenau jea, vavesethaugudenau vahee hayauhuhau hehetheejasesee hadnewauthaunauwunathane nedānee, javaānethadee Theauthenus, ⁴ Hadeaenauwu hethauwu hena hayauhuhau nesechauhauthehane. ⁵ Hena hese Herod, naja Judea, jasaa vevethahehe Zacharias haseede, hadauchunanede Abia: nau henene hedaunāhene Arauneau, nau heneseedaunin Elisabeth. ⁶ Nau haenesauuthāhenauau hathaāhenith Hejavaneauthu, thaunaugudethee vahee nanavaavedanau nau hauchuwudaunau Vahadāde dejauthauwuvade. ⁷ Nau hehauwunesaunenauau, hanau henee hehauwunesaune Elisabeth; nau wauwu haenesauu vaehahenenauau. ⁸ Nau hethauwu, henee daunau suvadanede hathaāhenith Hejavaneauthu hāenauauchaude, ⁹ Nesedaunethe vevethahehehau, nesedaude hadnejaāde yehauthe hevadannauauwunene Vahadāhenith. ¹⁰ Nau haunauude henanedanede haevevethahedaune jathee nauaichuu jaa. ¹¹ Nau haenauhauva hautheaune Vahadāde haetheaugune hejavese jaanaa. ¹² Nau hāenauhauwaude Zacharias, haejanethajau, nau nāthajau haeedasa. ¹³ Hau nuu hautheaune, jevanāthajau hathāhuk, Zacharias: havevethahede nanedauwuhuu; nau hadasea Elisabeth hadjaneseewaude hāau, nau Jaun hadeseau. ¹⁴ Nau nananin hadanauwuthajau nau hadeneethajau; nau hadnewauthathee neethajauthee hāejanesee. ¹⁵ Hanau haudvasāthaa hathaāhenith Vahadāhenith, nau haudnehauwuvane daudause dadajevenenaje, wauāthe neauthunaje; nau hadnechauchaunade Hevadanauwauthauwunene Hejavaneauthu, haa hehethee hāejanesee. ¹⁶ Nau haudnewauthaa dāeyaunenede Israel hadjaechuwauyāaunaude hese Vahadāhenith Henesaunaunenau. ¹⁷ Nau haudnedauwaunaude nauguu Vadanauwauthauwu nau neesenaudāhenith Elias hadjaechuwauyāauu vadauhau henesaunaunenau hese dāeyaunauau nau nejenedauvathee gaugauuthajaudenau hadauethadee; hadnesaanudede henanedanede hesanaa hese Vahadāhenith. ¹⁸ Nau Zacharias naudedusaene nuu? wauwu vanaehahenenau nau nadasea wauwu vadavehahenede, hathauhuk hautheaune. ¹⁹ Nau hautheaune hanaāauchuhananadethāde, Nananenau Gabriel henee theaugudaunauu hathaāhede Hejavaneauthu; nau janeauthavānau haudnēdauwunathana, nau hadnauhauthehathana nuu neethajau waunauyauu. ²⁰ Nau, naune, nananin haudnejanadene nau haudnehauwuneeanade, haunaude hese nuu hayauhuhau nauauchaugu hethauwu, hanau nananin daujethauwaudauwu nadanadede, nuu hadnethauwunauaichuu nauauchaugaune. ²¹ Nau henanedanede haedauyauhauvanauau Zacharias, nau haegauguanadauwu henee dauguthetheaugude vadannauauwu. ²² Nau hāejenauāhede, haejeneanadetha: nau

haeaenauwu daunauhauthāde vadannauauwu: haevathasauwuna nau haejanade. ²³ Nau hethauwu, henee, chauchaunu hese hāesevadanedaude haeyehau heseehayau hedauauwu. ²⁴ Nau heee hena hese henene Elisabeth hanaāenesaunenith, nau haegauduse nehayau hayauthaunenethe hesese heee, hanaāenehede, ²⁵ Hesau Vahadāde naasehānau heseehādaugauhauvānau hadgudanauwunānau nāedayāhede henaneda. ²⁶ Nau nanedaudauchauwaude hesese hautheun Gabriel haejeauthewau hehethee Hejavaneauthu heseehedan Gananee haseenaugu Nazareth, ²⁷ Hesāhedāeyaun haenenehauwaune henanin Joseph haenaneeseenith, hehethee hedauauwu David; nau hesāhedāeyaun Mare haenaaseede. ²⁸ Nau hautheun haedasaa, nau hanaāenehethāde, Haunauwuthajau, nananin vechauthane, Vahadāde hanedaunaunāne: hauwunaunane hesānaa. ²⁹ Nau hāenauhauwaude, haejanethajau hēdanadaunin, nau haegaugauanade daun hadnesenaunenechuhude nuu hadnesauau. ³⁰ Nau hautheun, Jevanāthajau, hathāhuk, Mare: hanau nananin vechauthāne Hejavaneauthau. ³¹ Nau, naune, nananin hadnesenaunin, nau hadneahene, nau JESUS hadeseau. ³² Hadvasāthaa, nau Vā Hejavaa hadethauva: nau Vahadāde Hejavaneauthau hadvenaude naja theaugudau henesaunaune David: ³³ Nau hadnajawaudauau hēdanin Jacob jethaujēnee; nau henajanede hadnehauwuthau-uvadaunaune. ³⁴ Hanaāenehethaude Mare nuu hautheune, Haddusenesau nuu hanau nāhauwāenaunau henane? ³⁵ Nau hautheun hanaāaachuhananadethāde, Hejavaneauthau Hevadanauwauthauwu hadnedasāne: nau naunauthauau Hejavaa haddugauyāaunāne; henaheee jea henee Naunaudāde hadnesaunewaude Heu Hejavaneauthau hadnethade. ³⁶ Nau, naune, have Elisabeth, jea wauwu henesaunede hadneahede wauwu dauvadavehahenede: nau nuu nanedaudauchunethe hesese wauwu hehauwunesaune neethade. ³⁷ Hanau Hejavaneauthau vahee neneede hayauhuhau. ³⁸ Nau naune, Vahadāde daununānau hahagu Mare, hadnaasauau nuu hasenehene, nau hautheun hanaāenauthāde. ³⁹ Nau Mare hanaāethauwauthede hena hese, nau hanaāehaude jauaudanenauauwu nauhauhaunee heseehedan Juda; ⁴⁰ Nau hanaejedāde hedauauwunene Zacharias, nau haenaunenechautha Elisabeth. ⁴¹ Nau hethauwu, henee, Elisabeth hāenedauwauthaude daunaunenechuhunith Mare, dāeyaunaa haenauauwujā hethauwaudauau; nau Elisabeth haechauchaunaude Vadanauwauthauwu: ⁴² Nau haevasanade, nau hanaāenehede, Hauwunaunane hesānaa, nau hauwunaunade dāeyaunaa hethauwaudauau. ⁴³ Nau naudauhuthedasaa nuu, henee henaune Navahadāhewaunāde hadnedasānau? ⁴⁴ Hanau, naune, chauchaunu hanadadaunin haunaunenechuhude hāenedauwaudauwu nau naudaunuu, dāeyaunaa naunauauwujahede nau naudauau heee haunauwuthajau. ⁴⁵ Nau hauwunaunade hesā henee hethauwuthajau: hanau hena hayauhuhau hadnethauwunaasauau neethāedauwunade hehethee Vahadāhenith. ⁴⁶ Nau Mare hanaāenehede, Navadathuwu hauwaunehāde Vahadāhenith, ⁴⁷ Nau navadathuwu neethajaudaunaude Hejavaneauthu Nānayauhāde. ⁴⁸ Hanau nedaugauhauwaude hadavenuhuhau hedaununaunau: hanau, naune, hewaunehaa heejasesee vahee henaededaunau hauwunaunade hadnethanau. ⁴⁹ Hanau hena Naunaudāde vanasaunee hayauhuhau hasehānau; nau vadanaunee

heneseede. ⁵⁰ Nau nauwunaunaude henee headaunādaunau henajāthee henaedede nau nausunee henaedede. ⁵¹ Nenaauhauthethāde hedāahede hejadenaa; neneāsauaunaude hesāethajauhuhau hedāhene. ⁵² Nejananaude naunaudāhenethe hehethee hetheaugudaunene, nau nejejenanaude hadavenuhuhau. ⁵³ Negaudauhaude hasenahehau nauguu hethadenee; nau nethauyādahehehau negudanaude jessaa. ⁵⁴ Nenedahewaude heau Israel, nedauyewuwude hedauwuyau; ⁵⁵ Neesenehethaude havasevāene, Abraham nau hedāeyaunewau jethauujenee. ⁵⁶ Nau Mare haenedauguva hanāenethe hesese hee, nau hanaāejaehaude nehayau hedauuwuu. ⁵⁷ Wauhā Elisabeth hanaāevadauauaude hadneejanēsāde; nau hanaāeahede. ⁵⁸ Nau henedaudevādaunau nau henethesaunau haenedauwauthaa hasauwunaunāde Vahadāhenith haenauhauthehaa vanasaunee hauwunaunade, nau haenetheneethajauvaa. ⁵⁹ Nau hethauwuu, henee hāenasaudauchunesee haejenauusanauau hadgauguusenith dāeyaunauau; nau haeadethanauau Zacharias, thauguu heneseedaunin henesaunaune. ⁶⁰ Nau henaune hegau, hāheyaugaune, Jaun hadnethade, ⁶¹ Nau hathauhaugaunee hehauwuseenauau hādauānauau nuu neseede, ⁶² Nau haevathasauwunanaunau henesaunaunin, haadeneseenethe. ⁶³ Nau haenaude de sewauthaunauha, nau haewauthaunauhā, Jaun haseede, hahagu. Nau haunauude haegaugauuthajaudene, ⁶⁴ Nau haegaunadenanaunau, nau henethaune haegauchauunaunaune, nau hanaāanade, nau haevaveenethedauna Hejavaneathu. ⁶⁵ Nau nāthajau de haedasā haunauude henee hathāeuchaunauthee: nau vahee nuu nehedaunau haegaugauudedaune jedauwuu hathāuau jauaudanenauuwuu Judea. ⁶⁶ Nau yahee hathāenedauvade haejenanauwu hedahenauau, haudduthā naa dāeyaunaa, hahagaunee? Nau hejadenene Vahadānith haeanaudaunaa. ⁶⁷ Nau henesaunaune Zacharias haechauchaunaudene Vadanauwauthauwu, nau haeeyānautheda, ⁶⁸ Vaveenethedaunaa Vahadāde Hejavaneauthu Israel; hanau haenaujāda nau daujauaudaunaudauau hedenanedane, ⁶⁹ Nau thauwaudanaude henenese hadnenayauhānauau jedauwuu hedauuwunene hedaununaune David; ⁷⁰ Dau nausunade hedenaa Hevadanayāhewau neenaedenethe hājeenaedenauau: ⁷¹ Henee hadnenanedananaunau hehethe haujauthavene, nau hehethee hejadenaa vahee hāthāsānavādaunene; ⁷² Hethauwuu hauwunaunade nesayānāedauwunaude havasevāene, nau hadnedauyewuwude Hevadanenesedauwau; ⁷³ Deneauwauhude yesee havasevāene Abraham, ⁷⁴ Henee hadvenānauau, jenāthajau de hehethee hejadenene haujauthavene hadnenayauhānauau hadnevevethedaunaunauau. ⁷⁵ Nauguu vadanaunee nau chuwuu hathaāhede, vahee hesee hadanaededaunene. ⁷⁶ Nau nananin, dāeyaunaa, haeyāhe Hejavaa haudnethane: hanau nananin hadnedauwaudauwu Vahadāde hadnesaanudene hevaunaa; ⁷⁷ Hadvāde haeyaude hadnenanedanedaunee hededane hadjaegudanauwunaude hewauchudaunenenaunau, ⁷⁸ Hehethee havathee hauwunaunade Hāsaunaunene; nanaa Naugasaje hehethee hejavaa hadnenaunājādaunānauau, ⁷⁹ Hadvenaude hesee hathāetheaugunethe hadnauveyaunee nau hadaudugauyāsaa gaujauaudahede, hadnedauwaudauau hauauthene hesee hadaudādauyaunee. ⁸⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau hevadathuwu haedāeaune, nau haenaadaude hadaunechaudanee haunau de hesee

hadneenauhauthethāde Israel.

2

¹ Nau hethauwuu hena hese haechuwude haeneāsanau hehethee Caesar Augustus henee vahee henanedanede hadnayāadee. ² (Nau nuu nayāadede haenedauwunesede deauchuwunanenede Cyrenius Syria.) ³ Nau vahee haeauāchaudene hadnayāadee haunauude hanesāde hese nehayau hededan. ⁴ Nau Joseph jea haeyehau hehethee Gananee, hehethee hedan Nazareth, jedauwuu Judea, jedauwuu hededan David Bethlehem neseee, (hanau naadahagu hedauauwunene nau nedānee David,) ⁵ Hadnethenayāade naguu Mareheau heauthehewauthādaune hadnewaune wauwu haeehāthane heee henesaune. ⁶ Nau hethauwuu, henee hajesenausunanedauthee, hese haevadauaunau hadneejanesāde. ⁷ Nau hanaāejanesāde henedauwusaune heau, nau haeajetha, nau haesevana hewauchuhauchave nedau vethehenethe; hanau haeneau vethehedaunauauwuu. ⁸ Nau hena vavade vedauauwuu haudānajauāhehauau haeaudenauau, haeaunaunehanaauau haeaunauyauhauvanauau hedajauanenau vegau. ⁹ Nau, wauhā, Vahadāde hedautheaune haedasā, nau havathee haeseenausāanaauau Vahadānith; nau haevasenāthajauauau. ¹⁰ Nau hautheaun jevanāthajauau hathāhaugaanee: hanau, naune, nauuchaudaunathana hethadee waunauyauau havathee neethajaude, nanaa heee vahee henanedanede. ¹¹ Heee nananena janese nuu desenee hededan David Henayauthāhe, nananede Chris Vahadāde. ¹² Nau nuu hadneaenauwuna; Nananena hadveehauna dāeyaunaa hanajehede, saesee hewauchuhauchave nedauvethethee. ¹³ Nau nauhauhaunee hena haewauthanaauau hejavaa hautheaunauau nauguu naa hautheau haevaveenethedaunanaauau Hejavaneauthu, nau hasenehehaugaanee, ¹⁴ Havathee hauwaunede hese Hejavaneauthu hejavaa, nau dasee vedauauwuu nanethauaunee, hethadee hathanavana henanedanede. ¹⁵ Nau hethauwuu, hautheaunauau haejaenauthā hese hejavaa, Wauhā hadeehaunau Bethlehem, hanathadagaanee nuu haudānajauāhehauau, nau nauhaudauwuu nuu hayewhu javeauau, nanaa Vahadāde hāāedauwunādaunene. ¹⁶ Nau haenauchuhanausanauau, nau haeveehanaauau Mare nau Joseph, nau dāeyaunauau haesaesene hewauchuhauchauwauauwuu henee nedauvethenethe hewauchuhauchāve. ¹⁷ Nau hāenauhauwauthee, haeneāauthedanauau nuu hathauthedaunāhethethee heee dāeyaunauau. ¹⁸ Nau vahee hathāenedauvade haegaugauanadauwu henee hayauhuhau nuu hathauthedaunāthee haudānajauāhehau. ¹⁹ Nau Mare haeaunaunede vahee nuu hayauhuhau, nau haegaugauanade hedahaa. ²⁰ Nau haudānajauāhehauau haejaesanauau, haevaveenethedaunanaauau nau haevaveenethedaunanaauau Hejavaneauthu heee vahee hanathadavuthee nau hathauhauthāthee, neethāedauwunāhethethee. ²¹ Nau hāenasaudaunchunese hadneegauguusede dāeyaunaa heneseede Jesus, haseadagu nuu haseede haenaneeseāde hautheaunau haunauau deejethāsee. ²² Nau hese hāewaudeauchaude hasaunee hedauchuwude Moses hāevadauaunee, haeyehauthanaauau hese Dadaunedan hadjenanauwunauthee Vahadāhenith; ²³ (Hathauthaunauhunee hauchuwudaunaa Vahadāde, Dajee haunauaheee henee nedauwusau vadade hadnethade hese Vahadāhenith;) ²⁴ Nau hadnausāyauudenee

neesenedaunee hauchuwudaunaa Vahadāde, Hanesethee vedāenauau, wauāthe hanesethee neauthuvedāesaunauau. ²⁵ Nau, naune, hena henane haenedau Dādaunedan, Simeon haenaneeseede; nau naa henane haechuvā nau haethauwuthajau, haeejauwuwude hadneneethajauthee Israel: nau Vadanauwauthauwu haethāsade. ²⁶ Nau haeeauthedaunaa Vadanauwauthauwu, henee hadjenauhau-dauau gaujauaudahede, haunaude hadnauhauwaude Vahadāhenith Chris. ²⁷ Nau haejeheenauusa Vadanauwauthauwu jedauwuu Vadannauauwuu: nau hāene henehā Hejavaeneauthusau jedanāde hadnesehāde thauguu hasauau hauchuwude, ²⁸ Hanaējavethenauanaude hejadena, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu nau hanaānehede, ²⁹ Vahadāhene, hewaunehaa nanehāejenanaude hauwauwaunave hadnaudauau nanethauaunee, hasauau hadanadede: ³⁰ Hee nasesā naunauhauwauau havāde Henayauthāhe, ³¹ Naa nananin hadnesaanudene hathāhedaunee vahee henanedanede; ³² Hese hadneesenee Hathāauau henanedanede, nau havathee hadnanedanede Israel. ³³ Nau Joseph nau henaune haegaugauanadauwu hena hayauhuhau hanasenehethavathe. ³⁴ Nau Simeon haevethasa, nau haeāedauwuna Mareheau henaune, Naune, Naa dāeyaunaa hanejenanade hadneaunenauaudenenee nau hadneejaegauhadenenee hauwuhuu Israel; nau hanau nauhauthethau hadnevathevade; ³⁵ (Haa, gaugachu hadneegauchuguhune nehayau havadathuvaa jea;) henee gaugauthajaudenau hauwuhuu vadauhau hadneauthasuu. ³⁶ Nau hena haenesā Anna, haeyāhe, hedaunau Phanuel, hanaadāde Aser: haewauthanenau hejajenewau, nau haenethenaedeva hechu nesaudachu jajene hehethē neeseede; ³⁷ Nau haeneevesāne hee nasaudausauau yānenee jajene, nananede haeejethauunaude vadannauauwuu, hau haenesedauna Hejavaeneauthu nauguu naugauyaude nau vevethahede dajāee nau hese. ³⁸ Nau haejejedā hee haevaveene jea Vahadāhenith, nau haehauthedauna vahee nethāejauwuwudethee jauaudaunauthadede jedauwuu Dādaunedan. ³⁹ Nau hāesedauthē vahee hayauhuhau hasauau hauchuwude Vahadāde, haejaesanauau hese Gananee, hadahethee hedan Nazareth. ⁴⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau haedāeaune hevadathuwu, haeechauchaunaude haeyaude: nau Hejavaneauthu vadaude haethāsade. ⁴¹ Nau wauhā henehā haehaunenau hese Dādaunedan hadaachuvejanenee vasevadanese Hadavechauthadede. ⁴² Nau denesenenee hejajenewau, haehaunauau hese Dādaunedan hanau nesedaunenee vasevadanese. ⁴³ Nau hese hāevaduaunee, hāejāesathee, dāeyaunaa Hejavaneauthusau haenasedauusa Dādaunedan; nau Joseph nau henaune haejaenauwu. ⁴⁴ Hau henanedaa haenehauvā hathanauwauhaugaunee, nau haejanaugudaunee; hanaānaudehauthee henedauānene nau henedaehāhene. ⁴⁵ Nau hāejeveehauthee, haejaesanauau hese Dādaunedan, daunaudehauthee. ⁴⁶ Nau hethauwuu hāenasese hanaāveehauthee jedauwuu vadannauauwuu, haetheaugune nahethāe hauthedahehau, haejaathea, nau haenaunadedauana. ⁴⁷ Nau vahee hathāenedauwauthāthee haegaugauanadauwu hedaeyaunene nau hedauchuhanehedaunene. ⁴⁸ Nau hāenauhauwauthee, haegaugauanavanauau: nau henaune, Nā, naudū hanesehāane? hathāhuk, naune hāsaunau nau nananenau nenaudehane nejeneethajaunee. ⁴⁹ Nau hathauhuk, naudū

haenaudehena? gauhajaene nauchāe wauwu hanedaudawau Nāsaunau henesethaude? ⁵⁰ Nau haejaenauwu hasenehethāthee. ⁵¹ Nau hanaāenethaunaude, nau haenausanauau Nazareth, nau haeethauwadaunā: hau henaune haeaunaunedene vahee nau nehedaunau hedahaa. ⁵² Nau Hejavaneathusau haeneenaneane hedaeyau nau hajedāde nau vechauthaude Hejavaneauthu nau henanedanede.

3

¹ Wauhā yauthaunenee jajene wauwu neeenajanede Tiberius Caesar, Pontius Pinade nausunajawaudauau Judea, nau Herod nanajawaudauau Gananee, nau henauhauwauau Theneb nanajawaudauau Iturea nau vedauauwuu Trachonitis, nau Lysanias naja Abilene, ² Annas nau Caiaphas vevethahenajanauau, Hejavaneauthu nanadede haedasaa Jaun heau Zacharias nauaunee. ³ Nau haeedade vahee vedauauwuu hanathaudanee Jordan, haeauthedaude dusaahede haudneaugauthuu gaugauuthajaudenau hadneegudanee wauchudaunenau; ⁴ Naathauthaunauhuu wauthaunauhanaa hedanadede Esaias haeyāhe, Jasaye haevasenehe nauaunee, Hesaunuu hathaāhede Vahadāhede, nesedee hevau chwuwu. ⁵ Hadauchugauaudayauau hadnechauchanaa, nau hadauchāe hauane nau jauaudane hadjananee, nau jajāvāe hadchuvanee, nau hadauhauyauau bau* hadneyauthauau; ⁶ Nau vahee henanedanede hadnauhauaudauau Hejavaneauthu hedenayauthaunene. ⁷ Haenaāenehethaude waunauthanee henanedanede henee hedaūdaunau haddusaanaude, Hau hedenaededaunenau seseyānauau, hanaa hādauwunādaunenau haddaugauhudauwuna nauthee hasenaunaude hadnauusanauau? ⁸ Hethadee nesedee hadeheaenaunee hadnauauthuu haugaugauuthajaudenenau jevaauthenehee hadahenauau, hāsaunaunene Abraham: hanau nādauwunathana, Hejavaneauthu neene nesehaude nuu hauunaugānau Abraham hedēyaunewau. ⁹ Nau wauhā jea hauunauchu jananee hethājee hauhaudee: vahee hauhaudee jeneeadehuk vevenaundenau haddauwauhude, nau hadneewaudedaunaunee. ¹⁰ Nau henanedanau haenaudedanaa, hauddusedaune? hathāhuk. ¹¹ Hanaāēdauwunaude, Daun nanesevechudaunade, jvena daun janevechudaunenith; nau daun hevethenede jenaasedaude, hahagu. ¹² Wauhā haenaāenuusathee hauāyāhehauau haddusaahethee, Hechauhauthethāhe hauddusedaune, hathāhuk, ¹³ Nau hathāhaugaunee, javaauthaunaudaunāthe henee nethautheavane. ¹⁴ Nau vanenanenau hanaasedaunethe, hanaasenehethāde, Nau haddusedaune, hathāhuk? Nau javaauthasenehaa henaneda, hathāhaugaunee, javaauthenanedanevāa henaneda, nau hadnanethauaunahedava haunaudaunadenenau. ¹⁵ Nau henanedanau hathanavāhuk, nau vahee henanedanede haegaugauanavaa hedāhenenau Jaun wauau Chris haenane, nau wauāthe hajee; ¹⁶ Jaun hanaāauchuhanehethaude, hathauhuk vahee, Hadneedusaanathana heee naje; hau hanesāde javaānaudāde javaāhenau jaunaude hewauhugu hewauaunaa nāhauwuneaugunavane, hadneedusaanāna heee Hejavaneauthu Vadanauwauthauwu heee heseda. ¹⁷ Henaunasāhu

* 3:5 “Bau” probably should be “vau” (meaning “way” or “road”), in line with the rest of the text, since the letter “b” appears nowhere else except in foreign names.

nanewauunauau, nau hadgaunauhauau heyauthee nedauthauayāde, nau hadnauānauau wauchuunethauauhanau nedauthānauau jenayaunau; hau jenethauayaunau hadvadauchauauau hesedaa nedaujesaudaunahee. ¹⁸ Nau waunauthanee hanasejāesaunee hayauhuhau hanathauthedaunaude henanedanau. ¹⁹ Hau Herod naja haeaunaunewau hee Herodias henauhauwauau Thenebeau henenene, nau vahee hathāewausaunee hanasedaude Herod, ²⁰ Haewauhaunene nuu vahee henee dauaugauhude Jauneau duguhunauauwu. ²¹ Wauhā hāevahesedusaahedaunee henanedanede, hethauwu henee Hejavaneauthusau haenethedusaā, nau haevevetha, hejavaa hanaāegaunanenee, ²² Nau Hejavaneauthu-vadanauwauthauwu haejejanauhusane hedanayaunaa hedanayau haenaasaunee waude vedāene nau hanade haejenauusa hehethee hejavaa, hasenehuk, Nananene vechauthauau Nāa, nananene vaveenethedaunathane. ²³ Nau Hejavaneauthusau nehayau wauwu wauau hanasauau jajeneva, hanane (hathanavade) heau Joseph, nananenith heau Heli, ²⁴ Nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, nananenith heau Melchi, nananenith heau Janna, nananenith heau Joseph, ²⁵ Nananenith heau Mattathias, nananenith heau Amos, nananenith heau Naum, nananenith heau Esli, nananenith heau Nagge, ²⁶ Nananenith heau Maath, nananenith heau Mattathias, nananenith heau Semei, nananenith heau Joseph, nananenith heau Juda, ²⁷ Nananenith heau Jonanna, nananenith heau Rhesa, nananenith heau Zorobabel, nananenith heau Salathiel, nananenith heau Neri, ²⁸ Nananenith heau Melchi, nananenith heau Addi, nananenith heau Cosam, nananenith heau Elmodam, nananenith heau Er, ²⁹ Nananenith heau Jose, nananenith heau Eliezer, nananenith heau Jorim, nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, ³⁰ Nananenith heau Simeon, nananenith heau Juda, nananenith heau Joseph, nananenith heau Jonan, nananenith heau Eliakim, ³¹ Nananenith heau Melea, nananenith heau Menan, nananenith heau Matthatha, nananenith heau Nathan, nananenith heau David, ³² Nananenith heau Jesse, nananenith heau Obed, nananenith heau Booz, nananenith heau Salmon, nananenith heau Naason, ³³ Nananenith heau Aminadab, nananenith heau Aram, nananenith heau Esrom, nananenith heau Phares, nananenith heau Juda, ³⁴ Nananenith heau Jacob, nananenith heau Isaac, nananenith heau Abraham, nananenith heau Thara, nananenith heau Nachor, ³⁵ Nananenith heau Saruch, nananenith heau Ragau, nananenith heau Phalec, nananenith heau Heber, nananenith heau Sala, ³⁶ Nananenith heau Cainan, nananenith heau Arphaxad, nananenith heau Sem, nananenith heau Noe, nananenith heau Lamech, ³⁷ Nananenith heau Mathusala, nananenith heau Enoch, nananenith heau Jared, nananenith heau Maleleel, nananenith heau Cainan, ³⁸ Nananenith heau Enos, nananenith heau Seth, nananenith heau Adam, nananenith heau Hejavaneauthau.

4

¹ Nau Hejavaneauthusau wauwu haechauchaunaude Vadanauwauthauwu haejeehedesa hehethee Jordan, nau haeyehauthaa Vadanauwauthauwu nauaunee, ² Yāyauau hese hananeedauchunesee haenayāthehaa Haujaune, nau hena hese haeheejevethē: nau

hāevathenesee, haenaāasenade waunee. ³ Nau Haujaune hathāhuk, hith nananene Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hāedauwunene naa hauunauga hadejauaujaunenede. ⁴ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhanehe hathauhuk, Wauthaunauhuu henane hehauwuunaede jauaujaunau jasaa, hau heee haunauude hedanadedauunene Hejavaneauthu. ⁵ Nau Haujaune haenauauhuchauhaa hauanee hadaujauudanenee, nau haenauhauthehaa vahee najanede hathāauauvaa henanedanede chauchaunu. ⁶ Nau vahee nuu najawaude hadvenathane, nau hauwaunede, hathāhuk Haujaun: hanau henee nananenau devenanau; nau daun navadauvenau hadevenauau. ⁷ Hith nananene henaheee hevevethedaunenagu, vahee hadnehanāhene. ⁸ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāde nau hathāhuk, Hedehau naugauvaa, Haujau haugau hathauthaunauhuu, Nananene hadevevethedaunade Vahadāde Hāsaunau, nau hanesāde haudnevevethedaunade. ⁹ Nau hanaāehauthāde Dādaunedan, nau haejenanaa naunauchuu vadannauauwuu, nau hith Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hauwujanauau hede hehethee, hathāhuk: ¹⁰ Haugau hathauthaunauhuu, Hadāedauwunaude hedautheaunau haddunānaune: ¹¹ Nau hejadenenau hadejedunānaune, havaaugugausene headaa dasee hauunaugāe. ¹² Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāde nau hathāhuk, Hasenehee, Nananene jevanayāthehene Vahadāde Hāsaunau. ¹³ Nau hāevathenayāthedaude vahee, hanaāejathāde haujau najee, ¹⁴ Nau Hejavaneauthusau hanaāejaenaudāhede Vadanauwauthauwu haduu Gananee: nau hanaāauthedaunenede hanaāeneāsanaunee vahee hathāauau Gananee nauanee. ¹⁵ Nau haeechauhautheha vevethahenauauwuu, nau vahee haevaveeneha. ¹⁶ Nau haenauusa Nazareth, needaunauuchauhade: nau dajauaunee nesedaude haeyehau vevethahenauauwuu vadanesee, nau haetheaugu dasauhaudauau wauthaunauha. ¹⁷ Nau haevenau hewauthaunauhanene haeyāhew Esaias. Nau hāegaunanauau wauthaunauha, haeveede hadauwauthaunauhunee, ¹⁸ Vahadāde Hedaunauthauwu nanadeaunānau, hanau dehedusaanānau javeda hadnauthedaunu hethadenee waunauyaunee hadavenuhunethee: hanejevāde haudnenayauhu naudauwuthajauthee, hadnauthedanau haudjaejenanathee wauwaunauau, nau hadnejanauhauthāthee nanenauguthee, haud-jaejenanathee* hasenethaunauau, ¹⁹ Haudnauthedaudauwau hethadee jaunaunauau jaje Vahadāde. ²⁰ Nau haeauauvane wauthaunauha nau haejaevana vevethahehew, nau hanaāejanaugude. Nau vasesā vahee hathāanedauthee vevethahenauauwuu haenāauhauvanauau. ²¹ Nau hanaāejasesenehethaude, nuu desenee nuu hathauthaunauhuu hethauvaa haunaudaununenau. ²² Nau vahee haesegaugauudedauunene, nau haegaugauanadauwu hethadenee hedanadedauunene hethāenehethaunene. Nau gaunuu jee heau Joseph? hahagaunee, ²³ Nau hanaāenehethaude, Nananena hadethauwunehesena nuu heeejegausudede, Naudaunehāhe, nenanenayauhade: henee nanāthadauwaunee nanāseadaunee Capernaum nanehasedaunee nechau hede nehayau havedauauwuvaa. ²⁴ Nau hathauhuk hethauwuu nehethathana, Hegau haeyāhe hehauwu-

* **4:18** There is a midline hyphen in “haud-jaejenanathee” which doesn’t appear in same word earlier in the verse. There are no other midline hyphens in this text at all, and this hyphen is probably without significance.

vechauthau nehayau hevedauauwuvaa. ²⁵ Hau hadauthedaunathava hethauwuu, waunauthathee henevesānauau neanedauthee Israel, hese deanedaude Elias, hejavaa denaunaugauhuu nasau jajene nau nedaucha hesese, devasauau hasenaude denanadesanauau vedauauwuu; ²⁶ Hau hehauwunesāhene hejevādaunene Elias, vavade Sarepta, hedan Sidon, hesā nananede henevesā. ²⁷ Nau newauthathee naugaugauwuhuhauau neanedauthee Israel deanedaude Eliseus haeyāhe; nau hehauwunesā henayauhade vavade Naaman Syrian. ²⁸ Nau vahee hathāetheauguthee vevethahenauauwuu, hāenedauwauduu nuu hayauhuhau, haechauchaunaudenenu hasenaunaude, ²⁹ Nau haegauhānauau, nau haenunanat heguthanauau hedan, nau haeehauthanauau hauchauguu jauaudanee haduunee hededanenau needaunesehene neaudnedauauwuguthathee hauthedaunaānee. ³⁰ Hau haejavechautha hehethē nahethāe, haejathāau, ³¹ Nau haenausa Capernaum, hedan Gananee, nau haeauthedauna vadanesenenee, ³² Nau haegaugauanadauwunenau hasechauthethehaude hedanadedaunau, hanau hedanadedaunau haenauthaunenau. ³³ Nau vevethahenauauwuu henane haenedau hevadathuwu haewauchāhene haujaun, nau haevasanade, ³⁴ Jenehāa; hathāhuk, haudduseha nananene Jesus Nazareth? gauhāejau haudnauauhāne? Haenaunathane hadāhene; Vadanaauau Hejavaneauthau. ³⁵ Nau Hejavaneauthausau haeneuva, dādaunauguu, hathauhuk, nau jenauchune. Nau haujau hāegaussewaude nahethāe hanaāejenauthaude nau haejaseneha. ³⁶ Nau vahee haegaugauanavaa, nau haenadethadenenu jae, nuu hayew hanadede; hathāhuk, hethauwuu nauguu haenauthenehetha haenesedauwauna wauchāhenethe haujaunau, nau hanaāejenauāhethee. ³⁷ Hanaāauthedaunenene nanadee jasesee gauānee vedauauwuu, ³⁸ Nau haegauhā haenauā vevethahenauauwuu, nau haejedā Simon hedauauwuu. Nau Simon henene henaunene haenaudauwauvāhene; nau haeautheawaunauthasanauau. ³⁹ Nau haetheaugudauna, nau haeneude hasauwauvahede; nau haenauthaa: nau nauhauhaunee haegauhā nau haedauyauhauvanauau. ⁴⁰ Wauhā hesese hāenaesade vahee hathāenethenauthee hasauwauvahehehau hanasejaechauwauvāhenethe haenauchaudaunau; nau haedajevasana nau haenayauha. ⁴¹ Nau haujaunauau nauguu haevanausanauau haewauthanauau, haeneānadenauau, nau haenehenauau, Nananene Chris Heau Hejavaneauthau. Nau haeneneuva haejechuwauanadeha: dauhaenauwunethe dau Chris denede. ⁴² Nau hāesenenee, hanaāejathāaude hese hadaunechaudanee, nau henanedanau haenaudehaa, nau haedasaa, nau haedauduvaa, haudjenauthaude. ⁴³ Nau hanaāedauwunaude, haudnauthedaudauwau najanede Hejavaneauthau gauchuhunee hedanau nauguu: haugaunaasejejenananau. ⁴⁴ Nau haeautheda vevethahenauauwuu Gananee.

5

¹ Nau hethauwuu, henanedanede haenenavadaunedauwaudauwu hedanadedaunene Hejavaneauthu, haetheaugu sathauwu neajee Gennesaret, ² Nau haenauhaude hanesanenee thewauau haetheaugunenau sathauwu neajee: hau naunauyāhehauau haeyauhaudesanauau, nau haenanahesadenauau henauyaudenenau. ³ Nau haejedā jasaa hethewaunene, Simon, nau haenehetha

hadwauauwuhudede vanehaa hehethee vachuwauauwuu vedauauwuu. Nau haejanaugu, nau haechauhautheha henanedanau hehethee thewaunaa. ⁴ Wauhā hāevadauthedade, hanaāenethaude Simon, wauauwuhude hadaudavee, nau henauwunau haunauyaude hadjathāne. ⁵ Nau Simon hanaāauchuhanadethaude, Hechauhauthethāhe, naunaugaunenesethānauau, nau nāhauwuthauujathāva: hau hegaugaunauau hadnaaenauwuaudenau nauyaude haugau hasenehene. ⁶ Nau hāesedauthee nuu haewauthanenau hejathaunenau, nau haethauwunauaune henauyaudenanau. ⁷ Nau haeedethanauau henedaehahenau danachaugunethe jasaa thewaunaa, haudjaunethe, nau haudnedāhevāthee. Nau haenauusanenau, nau haechauchaunaudenauau hanesanenee thewaunau hanaāenauwuu. ⁸ Hāenauhaudauau Simon Peda, haechauāgujanaugu hejaedayānene Hejavaneauthusaun, nauchu, hathāhuk; haugauhauhauganenau, Hau Vahadāhene. ⁹ Haejenaunethajau, nau vahee hethāenethaunādaunau daunauanauthee nauwu hejathaunenau. ¹⁰ Nau nauguu James, nau Jaun, heauhau Zebedee, henedaehauhau Simon. Nau Hejavaneauthusau hanaāāedauwunaude Simon, Jevanāthajau, hewaunehaa hee nananene haudnesedanaude henanenauau. ¹¹ Nau hāenauuchaudethee hethewaunenau vedauauwuu, hanaāenauduu vahee, nau hanaāenethauguhauthee. ¹² Nau hethauwuu, hāenedaude jasaa hedan, naune henane haechauchaunau hanaunaujaunee haugauwude; hāenauhauwaude Hejavaneauthusaun haeuāneseve, nau haeauthaeva, Vahadāhene, vathehānenagu hadeneeyaudanene hathauhuk. ¹³ Nau haeyethauha, nau haevasana, vanatthehānau: heyaudāhe, hathaukuk. Nau nauhauhaunee naunaujaunee haugauwude haenauthaa. ¹⁴ Nau haenesedauwaunā haudjāedauwunaunith henanedane: hau najesa hadnauhauthehau hadanayau vevethahevāhe, nau hadvā dauhenayauhane, Mosase neesedauvade, haudneāenuu. ¹⁵ Hau haeneenanauthedaunene neānee: nau havathee haewautha henanedanede haeuānauuchaudene daujewauneejaathededaunee, nau haudnenayauhāthee hedaauwauvahedaunenau. ¹⁶ Nau haejathāu hese nauaunee, nau haevevetha. ¹⁷ Nau hethauwuu jasaa hese, hajesechauhauthethāde, Nesethajauhuhauau nau hechauhaudauwuhuhauau nanavaavede haetheaugunauau hejava, haejeehedesanauau hadauchāe hauwauhauauwudan Gananee, nau Judea, nau Dādaunedan: nau naunaudāde Vahadāde haetheaugu hadnenayauhaude. ¹⁸ Nau, naune, henanenauau haenauuchauhanauau henanene hee hedauwune haeesevāhene nau haenayāthejedananauau, nau hadjenanauwunauthee hathaājēnith, ¹⁹ Nau hāejevedethee haudnethejedanauthee hanau dauwauthaa henanedanede, hanaāenauauihusathee dasee hauauwuu, nau haejanauhaujānanauau, hehethee dasee hejavaa hauauwuu nauguu hedauwune nahethāe hathaājēnith Hejavaneauthusaun. ²⁰ Nau hāenauhaudauwunith hedethauwuthajaudenenau, hanaāāedauwunaude, Henane, hauwauchudaude gaunudanauwunane. ²¹ Nau wauthaunauhāhehauau Nau Nesethajauhuhauau hanaāejasesegaugauuthajauthee, Hanaa naa hananadede nehedaduhude Hejavaneauthu? hathāhuk. Hanaa haudgudanauau wauchudaude, vavade Hejavaneauthu, naanesāde? ²² Hau hāenauwunith Hejavaneauthusaun hegaugauuthajaudenenau, Haudusethajauva hadahenauau? hathāhauganee, ²³ Hayew gauchauaa,

nehehāgu, Hauwauchudaude gaunudanauwunana; nau wauāthe gauhā nau javesa heheagu? ²⁴ Hau hadaenauwu henee Heau henane naunaudāde dasee hathāauauvadee negudanauu wauchudaude, (naasenehethauhaugu neasauwauvahedauwunith hesevahede) Hāedauwunathane, Gauhā, nau hedanau hayuddau nau najesa nananene haudauauwu. ²⁵ Nau nauhauhaunee haethauwauthe hathājenethe nau haedane heaugusenadenau nau hanaāejathāde hedauauwu haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ²⁶ Nau vahee haegaugauuthajaudene nau haevaveenethedaunanauau Hejavaneauthu, nau haechauchaunaudenauau nāthajau, Naunaudauhauthānauau nuu desene, hāheagu. ²⁷ Nau hāevathedaude haejathāu nau haenauhauva hauāyāhe Levi hanaaseenith, haetheaugune nedauudanauau hauāyaunau, nau jethauguhu hathauhuk. ²⁸ Nau haevanauthā, haegauhā, nau haethauguha. ²⁹ Nau Levi haevasevethheheha nehayau hedauauwu, nau haewauthanauau hauāyāhehauau nau hauthauau haenedauguvā. ³⁰ Hau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau haeanevā hethauguhādaunau, naudū haenethevethewauana nau haenedaveyāwauna hauāyāhehauau nau wauchudauhuhauau, hathāhaugaunee? ³¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuahanadethāthee, hathāedāenaedethee hehauwuvathehā naudaunehāhew; hau hathāasauwauvahethee. ³² Nāhauwujenauusa haudnadethu hethahethee hau wauchudauhuhauau hadnaugaudanenee hegaugauuthajaudenenau. ³³ Nau hathāhuk naudū hethauguhādaunau Jaun denauaunenaugauyānehe, nau devevethahethee, nau naasedauthee hethauguhādaunenau Nesethajauhuhauau; hau hanethenaunauau havethehethēe nau havaveyāthee? ³⁴ Nau hathāhaugaunee, Gauhājeneenesehauva dāeyaunauauau nedauenenedaunee hauauwu naugauyau hajesanedaunāthee waunenenehew? ³⁵ Hau hese haudnauaachuu, haudneedanauwunana waunenenehe, nau hee hadnaēnaugauyāthee hena hese. ³⁶ Nau hanaāanadethaude jea jegausauhānee; Henane hehauwu jenane waunauyaunee neauthayew hadaugauthāyaunee, hith hesedauhuk, nau hadauwayaunee needaundenauuu, nau jasia needanee hadau wayaunee hehauwunauauchauna gauthāyaunee. ³⁷ Nau hegau henane hehauwujenane waunauyaunee vasevenenaje gauthānenevajaunaa; nau wauāthe wayaugu vasevenenaje haddaudeauau nevajaunau, nau hadgusenauauau, nau nevajaunau haddenanaunauuu. ³⁸ Hau waunauyaunee vasevenenaje hadedaunee hadauwayauau nevajau, nau nanesauuthadee. ³⁹ Nau hegau henane hesevanaagu gauthānevasevenenaje nauhauhaunee haevathehaa waunauyaunee; hanau gauthāyaunee hethadee, hathauhuk.

6

¹ Nau hethauwu naneseauwauau vadanese, haehedesa jenayaunaa; nau hethauguhādaunau haegaugauunauwu wauchunethauuhanau, nau haevethenauau, haegaunee gudenauau hejadenenau. ² Nau hauthauauau Nesethajauhuhau, Naudū hanesedauna waujaa nanavanau nesedaude vadanese hathauhau-gaunee? ³ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuahanadethaude, Gauhājethaunauhaude nuu hasauau David neesedaude, nehayau deasenade, nau neethāenethaunāde. ⁴ Neesejedāde Hejavaneauthu

hedauauwunene, nau needanauau nau nevethee nauhauthethājauaujau, nau haevena heethāenethaunaunau; waujaa nanavanau veyāgu hau jasaa vevethahevahehauau? ⁵ Nau hanaāēdauwunāthee, Heau henane nanethadāde vadanese. ⁶ Nau hethauwuu jea jasaa vadanese haejedā vevethahenauauwuu nau haeautheda: nau henane haeanedau hejavese hejadena haeesevane, ⁷ Nau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhau haeauauyauhauvaa, wauau haadenenayauthā vadanese; hadnejauaudaunauthēe dauhanājauwauaunauthēe. ⁸ Hau haeauauwuu hegaugauuthajaudenenau nau hanaāanadethaude henanene hesevenasanith, Gauhā nau yethaagu nahethāe. Nau haegauhā nau haeyethaagu. ⁹ Hejavaneauthusau hanaāēdauwunaude, haudnaudedauauthana nananena hanesadee; Gaujenanavanau vadanese hethadāgu hasedaunee, nau wauāthe wauchudauneagu? henayauhāgu henaedede, nau wauāthe nanaunehāgu? ¹⁰ Nau hanaāēnaunauānede vahee, hanaāēdauwunaude henanene, Segauha hajade. Nau hanaasedaude: nau hejade haenayauhune jasaa hasaunee. ¹¹ Nau haechauchaunaudenauau hasanaude: nau hanaānauchuwuhadethee daun haudnesehauthee Hejavaneauthusaun. ¹² Hethauwuu hena hese, haehau hauanee haudnevevethahede, nau haunaude naugaunee haevethedauna Hejavaneauthu. ¹³ Nau hāesenee, hanaāadethaude hethauguhādaunau; nau haedana vadadauchunesenee, hanaāeneseaude vadauhanauau. ¹⁴ Simoneau (jea haeaugauthēa Peda haseauhuk), nau Andwheau henauhauwauau, James nau Jaun, Thenib, nau Bathaunaumew, ¹⁵ Matthew, nau Taumis, James heau Atheas, nau Simon Zenantes haseadagu, ¹⁶ Nau Judas James henauhauwauau, nau Judas Iskariot,* hanane jea neheaudaunade Hejavaneauthusaun. ¹⁷ Nau haejenauunethauna nau haetheaugunauau hethauauwuu, nau hadauchunanenethe hethauguhādaunau, nau haevasenauthenanedau henanedade hehethēe vahee Judea nau Dādaunedan, nau hehethēe sasethauwuu hadajee Tyre nau Sidon hethāejenauu jaatthehādaunau, nau haudnenayauhāthee hedaauwauvahedaunenau; ¹⁸ Nau hathāenaunauthauwauvahethee wauchāhenethe haujaunau: nau haenayauhaunauau, ¹⁹ Nau haunauude hadaucha haeवादुवासानु हानु दानुदसानुने हेवादुदे नु हाेवाहनयानुहा. ²⁰ Nau hanaāēnāuhauwaude hethauguhādaunau, Hauwunaunana nananena hadavenuhunena; hanau nananena najanede Hejavaneauthau, hathauhuk. ²¹ Hauwunaunana nananena hathāasenana hewaunehaa: hanau nananena hadnegaudana. Hauwunaunana nananena hathāevewauhuna hewaunehaa, hanau nananena hadnauchaunena. ²² Hauwunaunana nananena, henaneda hasānavānā, nau jaasauaunānā, nau naunaunauthēvānā, nau hausāgudenauthē haneseadaunenau hadauwusaunee, haugau Henane Heāhene heee. ²³ Haunauwuthajauau henee hesee heee, nau jajanaunauau heee haunauwuthajaude: hanau, naune, hanavanasauau hadaugauthēavadenenau hejavaa: hanau naneesedauyaugaune henesaunaunenau naneesehauhaugaunee haeyāhehau. ²⁴ Hau naunauthauau hadnauauchaudaune hathāeveaunauaune; haugau hanesedanauwuna hauwauthenaedede.

* **6:16** “Iskariot” is spelt with a “k” here but in 22:3 with a “c”. Biblical names in this text generally but not always follow the spelling of the King James Version (KJV).

25 Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāegaudana; haudnasenana. Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāauchaunena hewaunehaa, hadnauauwuthajauna nau hadvewauhuna. 26 Naunauthauau hadnauauchaudauna, daunhāene vahee henaneda hāethadenee hasenehethānā, hanau henesaunaunenau naneesehauyugaune jayaudauwaeyāhehau. 27 Hau hadāedauwunathava nananena hathāenedauvana, Vechauthaa nananena haujauthavenau, heneehaa hasānavādaunenau, 28 Hauwunaunaa hāwauwauchuvādaunenau, nau hevevethasaa hāwauwauchuhādaunenau nananena. 29 Nau henee haudauauvāde hajāeaunaa nau naugautha venene; nau hedanaauagu nananene hauddu jevaedanau jea naudauguechude jevaethaa. 30 Hevenaa daun henaneda hānedauwunādaunenau nananene; nau jeva jaenedauwunaa hedanauwunānagu daun hanetheyaunenau. 31 Daun hasevathehānaune henaneda hesehānenagu, nechau jenaasehaude. 32 Hith nananena vechauthaunagu daun havechauthādaunenau nananena, haddusevaveeneva nananena? haugau wauwauchudauhuhauau nechau nevechauthaunee hethāevchauthādaunenau. 33 Nau hith nananena hethadāgu hasehaunā daun hāneneehādaunenau, haddusevaveeneva nananena? hanau naneesedaugaunee wauwauchudauhuhauau. 34 Nau hith nananena hehaunagu daun hāneejauaunadaunādaunenau, haddusevaveeneva? hanau wauwauchudauhuhauau nechau neehauhaugaunee wauwauchudauhuhau, hadnejanaasesedanuu. 35 Hau vechauthaa nananena haujauthavenau, nau hethadeha haseadauna, nau hehānagu, jevajavathehāe; nau nananena haudaugautheavadenenau hadvasauau, nau nananena hadnaāedēyaunenena Javaājauuthee: nau neneneehaude nethāejevaveenenethe nau hauhauganau. 36 Hedauwuyaunee nananena, nananena Hāsaunaunenau jea hasedauwuyaunede. 37 Jevaauchuwuu, nau nananene hadnaajauchuwuhane: nau jevaduguthāe nau nananena hadnehauwuduguhuva: hejaegudanauwuyāe nau hadnejaegudanauwunane nananene: 38 Vāe, nau hadnevenana nananene, vavesethajauauthāe, dāyāe, nau dāesathāe, nau haunauwauauthāe, hauchauva, henane hadvenāna. Nechau hadnaasethajauaunāna hasethajauauthānā hadnanesethajauaunadaunana. 39 Nau hanaāanadethaude haejejeausuhu, Gaunanenaguhu jenenuājetha nanenaguhu? Gauhaudjenesaujanesenauau gauuhanaa? 40 Thauguthāhe hehauwujavaāhe hechauhauthehādaune: hau haunauude hanesāde daun haunauaunāde hathāhenith hechauhauthehādaune. 41 Nau naudu hanauhaudauwu nananene hahavaa hejaheede hesesāe, hau hājjevesehau havadauhaude hathāsewau hasesāe? 42 Wauāthe hauddusenehethau nananene hahavaa, Jāedaā, hadaugauhauwunathe hajaheede hasesāe, hau daujenauhauwaude havadauhaude hathāsewau nehayau hasesāe? Nananene jayaudauwunaedehe, nedauau haugauhune havadauhaude hathāsewau nehayau hasesāe, nau hadenaāeneauvane hadenaāeneaugauhauwu jaheede hethāsathau hahavaa hesesāe. 43 Hanau hauhaude hethahagu hehauwuseaude wausaunee vevenaundenau; nau wauāthe wauchahagu hauhaude hehauwuseaude hethadenee vevenaundenau. 44 Hanau hadauchude hauhaude neaenaunede hanasaunee hevevenaundenau. Hanau hauchahevesee henanenauau hehauwunaadauhauānuu hauuyauchuwunau nau dauchuuwusee

hehauwunaadauguunee dadajevenau. ⁴⁵ Henane hethāde hehethee hethadenee heda nenauchadede hethadenee; hau wauchāhede henane wausaunee heda nenauchadede wausaunee: hanau waunauthaa hehethee hedahaa hede nanadenaunee. ⁴⁶ Nau naudu, Vahadāhene, Vahadāhene, haesena, hau nejesedauna hayauhuhau hasenehethathana? ⁴⁷ Daun nādasāde nau nedauānaugu hasenehenaunauau, nau hesedauhuk, haudnauhauthehathana haudnethāde: ⁴⁸ Henanene henee nenesedenethe hauauwu naathāde, nau henee nejayauchauhuu, nau naneejenanauau hauauwu dasee hauunaugāe: nau nauunauuu naje neje naunauthuu jaathāsāe henee hauauwu, nau hehauwunauauvathāau: hanau daunāaudaa hauunaugāe. ⁴⁹ Hau jaathedehe, nau janenaasedauche, naathāde henanenau henee nedasauauvānethe vedauauwu; nau neje jaathāsāe naunauthuu, nau nauhauhaunee naunenauau; nau thauwusāe henee hauauwu nevasauau.

7

¹ Wauhā hāevathanadede vahee hanasenehede daujajaathede henanedanede, haejedā Capernaum. ² Nau jasaa vanenenaja hewauwaune haevechautha haeaugauwune, nau haeyānajane. ³ Nau hāenedauwauthaude Hejavaneauthusaun, haeautheava vachaugananenau Jews, haeadetha hadjaunith nau hadnenayauhau-nith hewauwaune. ⁴ Nau hāedauchathee Hejavaneauthusaun, haeautheauwaunauthasanauau haugaunaunee, hanau hethāde naa henane naa haudneenesedaude, hathauhaugaunee: ⁵ Hanau vechaudauau nadedanenau, nau nenesedaunānaauau vevetha-henauauwu. ⁶ Heee Hejavaneauthusaun hanaāejasesenethaunāde. Nau hāeauchauau hauauwu, vanenenaja haejedauaunanenau henedaehauhau, Vahadāhene, jevawauchuthajau Nananene: haugau wauchāhenau hadjedāne naudauauwu, hathauhuk: ⁷ Nanaa nāejewauchanavadede dauudasathane: hau vavade nehedaunanedede, nau naudautheau hadeenanedanede. ⁸ Hanau nananenau nanethenanenau naunaudāhenau, nanethenu vanenanenauau, nau nāāēdauwunauau hanesāde yehau nau nāējathāaude; nau jasaa, Nahāje, hathauau nau jaunaude; nau naudautheau, Nesede, hathauau, nau nanesedaude. ⁹ Hejavaneauthusaun hāenedauwaudauau nuu hayauhuhau, haegaugauanava, nau haenauthegauthaagu, nau hanaāēdauwunaude henanedanau hethāethauguhādaunau, Hadāedauwunathava, Haunauau nāhauwuveehau vasee hethauwuthajuhu (naa hathāde henane), hegau, hehauwu haduu Israel. ¹⁰ Nau henee hathāautheavathee, hāejaenuusathee hauauwu, haevehanauau wauwaune haenanedanene henee neasauauvāhenith. ¹¹ Nau hethauwu jasaa hese, hanaāehaude hedan Nain haseenauyāgu; nau haewauthanenau hethauguhādaunau henethaunādaunau, nau hauwauhuu henanedanede. ¹² Wauhā hāayānausade hejavaaa dajanaunaa hedan, naune, naa najaa henane naunudanade, jasāsau henaune, nau haenevesānene: nau haewauthane henanedanede hehethee hedan haenethaunaa. ¹³ Nau hāenauhauwaude Vahadāde haeauwunauna, Najenaudāve, hathauhuk. ¹⁴ Nau haedasa nau haevasane nauaunechauthau: nau hethāenauaunechauhādaunau haedāduyaugunenau. Haunaua, hāedauwunathane, Thauwauthe, hathauhuk. ¹⁵ Nau henee nenajaa haethauwaudaugu, nau

haenaāejasesanadede, nau hanaāevenaude henaunene. ¹⁶ Nau nāthajaude haedasā vahee: nau haevaveenethedaunanauau Hejavaneauthu, Havathee haeyāhe hanejauau hadedanene; nau, Hejavaneauthu haenauujādauna henesaunau, hahagaunee. ¹⁷ Nau nuu dauauthedaunenede haenanadesanaune vahee Judea, nau nanadee gauānee vedauauwu. ¹⁸ Nau hethauguhādaunau Jaun haeauthedaunaa vahee nuu hayauhuhau. ¹⁹ Nau Jaun haeadetha hanesenethe hethauguhādaunau haeyethautheava Hejavaneauthusaun, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauāthe gauhadnaudenauhauwau jasia? ²⁰ Hāedauchauthee henanenauau, Jaun Dusaayāhe janādauthēavānauau Nananene, hathauhaugaunee, hanaāenaudedauauthēe, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauāthe gauhadnaudenauhauwau jasia. ²¹ Nau vavade hāauchauau haenayauha haewauthanenau vavavāauhuhau nau havathee haugauwude, nau wauchāhenith haujaun; nau haewauthanenau nanenauguhuhau haevena nauhauthau. ²² Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāthee, Najajathāauau, nau hadāedauwunauva Jaun hathāhaugaunee, hayewhu hanathauhauthāna nau hathadauvana; hasejaenauhauthāde nanenauguhu, jeneejavesāhe daujavesade, naunaujaunee hedaugauwudaunenau dauuyaudahethee, hayājadāhe daunedauvade, gaujauaudahehe daujaethauwauthede, hadavenuhu hethadenee waunauyaunee dauauthedaunade. ²³ Nau hauwunaunade daun najewauchuthajaudaunāde. ²⁴ Nau hāejathāaunethe Jaun hedauthēaunau, hanaāejasesanadedauau henanedanede hasenaedenethe Jauneau, Hayew nananena haewaunenauhauthaunenau nauaunee? gaugauguyāse daunauauvasee? ²⁵ Hau hayew nananena hāewaunenauhauthaunenau? Gauhenane hedāchaunau hejajehaunenau hedāchaunau? Naune, nethāeneenuhuthee, nau neneenaedethee thanāsee nenauchuwunethe hedauauwunenau. ²⁶ Hau hayew hāewaunenauhauthaunenau? Gauhaeyāhe? Haa, hadāedauwunathava nananena, nau javaāsee haeyāhehau. ²⁷ Naa nananene, wauthaunese, Naune, hadjejenanauau Naudauthēau hathaaguna, hadnesedaunāna hauvaunenau sayānee Nananena. ²⁸ Hanau nāedauwunathana, hadedanenau nethāenesaunevāna hesānauau hehauwujavaāse haeyāhe hathāde Jaun Dusaayāhe: hau hena haugajehede hanedauhuk henajanedanene Hejavaneauthu javaāhehuk. ²⁹ Nau vahee henanedanede hathāenedaunāde, nau hauāyāhehauau, hanaāechuwauthethajaudaunauthēe Hejavaneauthu, haenethedusaanā dusaayāhew Jauneau. ³⁰ Hau Nesethajauhuhauau nau nanavavehehau yese nehayau haeausagudenauau hevathēhādaunene Hejavaneauthu, haejenethedusaanā (Jauneau). ³¹ Nau Vahadāde hahagu, Hayew naudneedajenehethau henanedanede nuu henaedede? nau haethahenauthē? ³² Waude dāeyaunauauau hathahethee theaugunauthē haudaunanauauwu, nau danadethadethee, nau nanāhethee, Nevadauhana, hau nananena nejevadana; naudauwuthajaudauwunana nananena, hau nejevewauhuna. ³³ Hanau denausade Jaun Dusaayāhe dejevethee jauaujaunau nau dejevanaa vasevenenaje; nau nananena nanethenaude haujaun, nethauna. ³⁴ Heau henane daunausade dauvethede nau dauvanaa; Nauhauvaa naa henane naudaudāhe, nau vasevenenajevanehe, henedaehauhau hauāyāhehau nau wauwauchudauhuhau, nethauna. ³⁵ Hau

haeyaude chaunuwuthajaudaunaude vahee hedāeyaunewau. ³⁶ Nau hanesāde Nesethajuhu haeadetha haudjewaunenethevethēvāde, nau haeyehau haejedā Nesethajauhu hedauauwunene, nau haejanaugu hadvethede. ³⁷ Nau, naune, hesā hedan, haeauhaugane, hāenaunaude Hejavaneauthusaun daujanaugunith hadvethehenith Nesethajauhu hedauauwunene, haejāchaude jāvasaa chauayau, ³⁸ Nau haetheaugu hegauwune heauthene haevewau, nau hanaāejasesahesadede heauthene heee hedejee nau haehaenauwu heee henethaanene, nau haenedane heauthene, nau haechauane heee chauayau. ³⁹ Wauhā Nesethajuhu hāadethaude hāenauhauwaude, haejaevenanadethade, Naa Henane, haeyāheyau, hanaenaunaude daunhadāhenith nau daunhathāhenith nuu hesāne hevasanādaune: hanu wauwauchuduhu, hahagu. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunaude, Simon, haudnāedauwunathane nananene. Nau hanaāenehethaude, Hechauhauthethāhe, nanehe. ⁴¹ Hena jasaa sayānedanauwuyau haenesenenau hesayānedanauwunādaunau: hanesāhenith yauthaunevadadausauau vāejethā, nau jasaa yauthauyau. ⁴² Nau hāeyauhuunee haunaudauhudaunene, haenathauaunegudanauwuna nesauuu Jeēdauwune, hanaane hevechauthādaune javaānee? ⁴³ Simon hanaāējaēdauwunaude, Nauchāe nananenith heneehējavaāgudanauwunaune. Nau hanaāēdauwunaude, Nananene neenauwu. ⁴⁴ Nau hanaāeyethaagude hesāne, nau hanaāēdauwunaude Simoneau, Gauhaunauhauwan nananene naa hesā? Nananene nejedānau haudauauwu, nananene hāehauwuvene naje heee nauaudau: hau neheahesadede nauaudau heee hedejee, nau neheahenauau henethaa. ⁴⁵ Nananene hāehauwunedane hau naa hesā hāenauusanaunauau hehauwuthauujenedane nauaudau. ⁴⁶ Nauauguhua nauuu javeda nananene hajechauusānene hau naa hesā nechauanauau nauaudau heee chauayau. ⁴⁷ Naa hāedauwunathane nananene hewauchudaudenau waunauthanee gaunudanauwunade; hanu dauvechauthāde javaānee hau daun vanehaa gaunudanauwunade vavade hasevechauthāde vanehaa. ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunaude hesāne, nananene hauwauchudaudenau jaegudanauwunane. ⁴⁹ Nau hethāenedauguvādaunau dauvethethee hanaāejasesanadethee hegaugauuthajaudenenauau hanaa naa negudanauwunau wauchudaudenau jea? ⁵⁰ Nau hanaāēdauwunaude hesāne, Nananene hadethauwaudaude henayauhāne nananene; najesa hadnauwauthenesane.

8

¹ Nau hethauwu waunee haejathāau nanadee hadauchanenee hedan nau hajasehedan, dauaunauthedade nau daunaunauhauthethāde neethajaude waunauyaunee hasaunee henajanedaunene Hejavaneauthu: nau vadadauchunesenee haenethaunaa, ² Nau jasaa hesānauau, haenayauhau dewauchāhenethe haujaunau nau vavavāuhuhauau, Mare haseadagu Magdalene, naunudanavathe nesaudauchu wauchāhenethe haujaunau, ³ Nau Joanna henene Chuza Herod hadāhevāhe, nau Susanna, nau haewauthanauau hauthauauau, hevenādaunau hethāenethēyaunenēnau. ⁴ Nau hāeneenawauthaa henanedanede dauuāchāudenee, nau haedasaa hehethēe nanadee hedane, hanaāēanadēde jegausauhānee: ⁵ Jenayāhe haewauneneāgude hejenayaunau: hauthauau haejajanesanau vaunaa;

nau haeauguhudaunene, nau neahehauau hejavaa haeaudauvanauau.
⁶ Nau hauthauau haedasegaugauusanau hauunagāe; nau chauchaunu hāeveseuu, haenadadanau, hanau daujenajenee. ⁷ Nau hauthauau haejajanesanau hegauau dauchuuwusee; nau dauchuuwuse haenauguveseaunau, nau haeajedaunanā. ⁸ Nau hauthauau haegaugauusanau dasee hadauuthadee vedauauwuu, nau haeveseaunau, nau haeneeaunau vadadausauau jenayaude. Nau hāenehedauau nuu hayauhuhau, haevasenehe, Daun henaudaununede, nanehanedauvade. ⁹ Nau hethauguhādaunau haenaudedanaa, duthanau nuu jegausudede, hathāhuk? ¹⁰ Nau hahagu, Nananana vanenana haudnaenauwuna jaeyaunau henajanede Hejavaneauthau: hau hauthauauau janegausauhuthee; hadnenaauthathēe havajenauhaudauwu, nedauvahehauau havajaenauwu. ¹¹ Wauhā, heyew hasauau jegausudede: Jenayaunau hedenehede Hejavaneauthau. ¹² Henee vaunaa nanathee nenedauvathee; hanaāenausade haujai, nau nedanauwunāthee hanadede hedahenauau, naseduhuu hethauwuthajauau, nau hadenanedanena. ¹³ Henee hauunaugāe nanathee, nanedaunauthē nesedanuu hanadedaunau nauuu haunauwuthajaude; nau nuu hehauwuthājenenauau, vanehaa nethauwauduu, nau nauauchaundaunauthē vasehadede naneenaunegaauhuthee. ¹⁴ Nau henee nejajanesāe thauhauthauchauiyauau dauchuuwusee nanathee, hanesenedaunauthē, naneejathāuthee, nau neenadejethathee hee haunaunethaude nau nethauyādahede nau haunauwudaude, hee nuu henaedede, nau hehauwunauchaundenauau vevenaundenau hadauuyauthaunee. ¹⁵ Hau henee hadauuthadenee vedauauwuu nanathee, hethauvahethee nau hethadenee hedahenau nenedauwauduu hanadedaunau, naunaunedethee, nau nenauchaudethee vevenaundenau hee jenauwauaunee. ¹⁶ Hegau henane, hāesedeauchauuu nauauuthayau, hehauwaugau hee vasenau, nau wauāthe hehauwujenane thānee hauvaa; hau nethānauau nauauuthayau neetheaugunee daun janedāde hadenauhaudauau nauauuthayāgu. ¹⁷ Hayewhu hehauwuyauthesa, haudjauthasenesee; wauāthe hayewhu hehauwuyau hadjaenaunee nau hadnejaunauau hauthasauau. ¹⁸ Haunauyauhaudauwuu hanathadaunanā: daun nanethenaude, nananede haudnevenade; nau daunjanenethenaude, nananede haudnedanauwunade daun henethayaunau. ¹⁹ Hanaāedasāde henaune nau henethesaunau, nau haejenedasaa hee dauneethenedaunenee. ²⁰ Nau haeāedauwunaa jachau hathāhuk, Hānau nau hāthesaunauau theauguthee jathee, vanadaunauhauvānaune. ²¹ Nau hanaāaachuhananadede nau hanaāāedauwunaude, Nānau nau nāthesaunauau nuu nanathee nenedauwauduu hedanadedaunene Hejavaneauthu, nau naasedauthee. ²² Wauhā hethauwuu jasaa hese, haejedā thewaunaa nauuu hethauguhādaunau: nau hanaāāedauwunaude, hadeyehaunau hauchaunau neajee: nau hanaāejathethuuthee. ²³ Hau hajecheuuthee haenaugau: nau hanaāenausaa neajee haenaudasa; nau haechauchaunane naje, nau haeanedaudauwugaujauaudahede. ²⁴ Nau hanaāedauchauthee, nau haeauwaudananauau, Hechauhauthethāhe, Hechauhauthethāe,* gaujauaudāhenauau,

* 8:24 Possible missing "h" in "Hechauhauthethā(h)e" ("Master").

hathauhaugaunee Hanaāethauwauthede, nau hanaāeneudauau hasāse nau dasenaunanaunee naje: nau hanaāedaunauuu, nau hanaāedādayauau.
²⁵ Nau hanaāenehethaude, daude hadethauwaudadenau? Nau haenāthajaunauau haejenaunethajaunauau, Dauhuthenane naa, hanathadagaunee; haauchuwudede hasāse nau naje, nau hanaāethauwaudaunāde.
²⁶ Nau hanaāenuusathee vedauauwuu Gadarenes, hauchaunau Gananee.
²⁷ Nau hāeyehaude vedauauwuu, hena haenuchaunaa jathee hedan jachau henanene, haenethena haujaun dajechauau, nau haevedauauchauna, haejenaede hauauwuu, nau nedauthānavathe gaujaudahehehau.
²⁸ Hāenuhauwaude Hejavaneauthusaun haevasanade, nau haechaagujanaugudauna, nau hanaāevasanadethaude, Hauddusehathe, Hejavaneauthusaun, Nananene Heau Hejavaneauthau javaājauuthee? Nenedauwunathane Nananene jevanaunauthethe.
²⁹ (Hanau haenesedauwauna wauchāhenith haujaun hadjenauahenith hehethee henanene. Hanau nauaunee dauhusedanāde: nau naunaunehade neduguhude hee vāejethāduguthaunau nau nesaunajethaunau; nau haegaugauchauagude heeduguhudaunau, nau haejathethasauaunaa haujaun hese nauaunee.)
³⁰ Nau Hejavaneauthusaun haenaudedanaa, Haudusee? hathāhuk, Nau hanaāedaunauwaude, Waunauthade: hanau dewauthanethe haujaunau hethāchaudaunādaunau.
³¹ Nau haenedauwunanauau hadjenesedauwaunathee hadjeyehauthee hethauvaa.
³² Nau hena haewauthanaunau neauthuwauchu nevethehethee hauanee: nau haenedauwunanauau hadjenanāthee wauhaunee. Nau haejenana.
³³ Hanaāenuahethee haujaunauau hehethee henanene, nau haewauhaunesanaunau neauthuwauchuu: nau vahee neauthuwauchu haejathegauhunauau neenane janahuu yese neajee, nau haevanadeavenauau.
³⁴ Hāene henee nauchauwauthee daunauhauduu hasedaunenene, haedaugauhunauau, nau haejathāanaunau nau haeauthedanauau hedan nau vedauauwuu.
³⁵ Hanaāeyehaudenee hadnauhauwuu daun hasedaunenee; nau haedauchau Hejavaneauthusaun, nau haeveehau henane, heneene-nauthāde haujaunau, haetheaugu heauthene Hejavaneauthusaun, haedāchaunene, nau haechuwuthajaune: nau haenāthajaudene.
³⁶ Henee nenauhauwuthee haeauthedanauau neesenayauhade nenethenaude haujaunau.
³⁷ Hadauchaa hathāauauvaa Gadarenes gauānee haejathethajenāhenauau; hanau dauusāhede: nau hanaāeyehaude nauauhuu jethee thewaunaa, nau hanaāejaesade.
³⁸ Wauhā henane nenauthāde haujaunau haenehethaa hadnenethaunāde: nau Hejavaneauthusaun haejathethajenāhe, hathauhuk,
³⁹ Jaeyehau haudauauwuu, nau hadnauhauthethā hathāenavasauau hayewhu Hejavaneauthau hasehāne nananene. Nau hanaāejathāaude, nau haeautheda nanadee hathāaunee hedan hathāenavasaunee hayewhu Hejavaneauthusaun hasehāde.
⁴⁰ Nau hethauwuu hāejaenauusade Hejavaneauthusaun, henanedanede haeneethajaudanaa: hanau haevadauyauhauwau.
⁴¹ Nau, naune, haejenauusa henane Jairus haseagu, nau hadāhevāhe vevethahenauauwuu: nau haeuāneseve Hejavaneauthusaun heauthene, nau haeadetha hadjewaunejedānith hedauauwuu:
⁴² Hanau haenesāhene hedaunau wauau hanesenee jajenevāhe, nau haeayānjane. Hau hajesesade henanedanede haevauhaunaa.
⁴³ Nau hesā haeevathaude nesenee jajene hee,

haevathede haunauude hevāejethāwau hee naudaunehāhehau, nau haejenayauhau, ⁴⁴ Haeedasa hegauwune, nau haevasane naunauchuu heduwine: nau chauchaunu haejenevathaude. ⁴⁵ Nau Hejavaneauthsau hanaa navasanāde hahagu? Hāevahethedauwaudene, Peda, nau hathāenethaunāde, Hechauhauthethāhe, henanedanede vauhaunane nau naneethenane, nau hanaa navasanāde, nesehene? hathauhaugaanee. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthsau, hanaadee vasanānu, hahagu: haenauwau daujasesenauauau vadaude hehethēe nananenau, hahagu. ⁴⁷ Nau hāenauhaudauau naa hesā daujeyauthese haejeyehau haeahenauau, nau hanaāechauāgujanau gudaunaude, haeauthedauna hauthasee vahee henanedanede hathavasanaude, nau hasenayauhāde chauchaunu. ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunaude, Nauddau, nanehāuwauthenaedene: nananene hadethauwuthajaude henayauhāne nananene; najesa haunauwuthajau. ⁴⁹ Hajesanade, hena haejau hanesāde hehethēe hadāhevahew vevethahenauauwuu, haeēdauwuna, Haudauna najaa; jevajenaunevene Hechauhauthethāhe. ⁵⁰ Hau hāenedaunāde Hejavaneauthsau, haenaāēdauwunāde, jevanāthajau: hethauwuthajau vavade, nau haudnenayauhade, hathāhuk. ⁵¹ Nau hāejedāde hauauwuu, henanedane haejevadaujedāne, vavade Peda, nau James, nau Jaun, nau henesaunaune nau henaune hesāhedēyaune. ⁵² Nau vahee haevewauhudaune, nau haeaudauwuthajauhā: hau hanaāenehede, Jevavewauhuu; hehauwunaja, nauthe naugauhude. ⁵³ Nau haeauthauthanauau haevachunaunanauau, dauaenaunathee daunajanethe. ⁵⁴ Nau haevanudana, nau hanaāedanaude hejadenene, nau hanaāanadethaude, Hesāhee, thauwauthe, hathauhuk. ⁵⁵ Nau hevadathuwu haejaedasaa, nau haethauwauthe chauchaunu nau hanaāenehede hadnauchauvavathe. ⁵⁶ Nau henehā haegaudauwuthajauenau: hau haeēdauwuna hadjāedauvanethe henanedaa hasedaude.

9

¹ Hanaāadethaude vadadauchu nesene hethauguhādaunau hauānee, nau haejaanauwuna naudahede nau hadvaheneedauthee nanadee vahee haujaunaa, nau hadnenayaudethee haugauwude. ² Nau haejenana hadnauthedaudauwunethe henajanedaunene Hejavaneauthu, nau hadnenayauhaunethe hasauwauvahehehau. ³ Nau hanaāēdauwunaude, Jevadanauwuu hayewhu hee hajavechaudenenau, daudause haugaudauhunau, daudause newaugusajaānauthau, daudause jauaujau, daudause vāejethā; daudause jevanesauguvechudaunaa. ⁴ Nau daun hauauwuu hadaujedānā jenaadauna, nau jenaathejathāauna. ⁵ Nau daun hajethauhauvādaunenau, hāenauahenā hena hedane, hadegauyējaheva naudauyāgu hadneaenaunathee. ⁶ Nau hanaāejathāuthee, nau haeehedesanauau hauauwudan, haeauthedaudauwu hethadenee waunauyaune, nau haevahenayauthānauau nanadee. ⁷ Wauhā Herod naja haenedauva vahee hanasedaudenenee hee: nau haejaene, hanau haenaasenehedaunee gauuu, henee Jaun jaegauhāde hehethēe denajaa; ⁸ Nau gauuu, henee Elias naunauhauthethāde hedanayau: nau hauthauauau, hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ⁹ Nau Herod haenehe, Jaun nedavaāsauau: hau hanaa naa, nanedauwauthau? Nau haevadaunauhauva. ¹⁰ Nau vadauhanauau, hāejenuusathee, haevahauthedaunaa hanasedaunethe. Nau hanaāedanaude, nau

hanaējathāuthee hevenanee hese hadaunehaudanee hathauau
 hedan Bethsaida haseāgu. ¹¹ Nau henanedanede hāenuu,
 hanaēthauguthee: nau haeesedana, nau haeauthedauna
 hasaunee henanedanene Hejavaneauthu, nau haenayauha
 hathāevadaunayauhatee. ¹² Nau hāyānaesade, hanaējenuusathee
 nesenee, nau hanaēnehethāde, Nanehāejathāaudenee henanedanede,
 hadehaudenee hauauwudan nau vedauauwu nauanee, nau
 hadenethee, nau hadejasedauthee vethewau: daunehaudaa
 hadaunauau. ¹³ Hau, Venaa nananena hadevethedane, nau
 hanaāēdauwunauthee, Hau nanethenauwunauau
 hehauwujavānee hayauthaunāe jauaujaunau nau hanesethe nauwu;
 hanāyehaunee nau haunaudaunauhuu vethewau hee vahee nuu
 henanedanede. ¹⁴ Hanau wauau haeyauthaune vasevadadausauau
 henanenauau hanaadauchuthee. Nau hanaāēdauwunaude
 hethauguhādaunau, Janauguhaa yauyauthauyauaugunauha. ¹⁵ Nau
 hanaasedauthee, nau haevajanauguhanauau. ¹⁶ Hanaāēdanauau
 hayauthaunanenee jauaujaunau nau hanesethe nauwu, nau
 hanaāējenāaugaude hejavaa, haevethasa, nau haenaējeanaauau,
 nau hanaāevenaude thauguthāhehau haudjenanauwunethe
 hathaājedaunenee henanedanede. ¹⁷ Nau haevethedane, nau
 haevahegaudaudene; nau haeauānenau jeyauwaunau hathāenathaudāe
 nesenee hanaadauchāe hanechauchaunāe nenethaudane. ¹⁸ Nau
 hethauwu, haenesene, dauvethahede, Hethauguhādaunau
 haenethaunaa: nau hanaāēnaudedanaude, Hanaa nenehede henaneda
 daunanenau? hathauhuk; ¹⁹ Hanaāauchuhananadethauthee, Dusaayā
 Jaun; hauhauthauauau nethee Elias; nau jasae nethee hanesāde
 dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ²⁰ Hanaāenehethaude, hau hanaa
 nenehede nananena daunanenau? Peda hanaāauchuhanādauwunaude,
 Chris Hejavaneauthu. ²¹ Nau haeneenadauduvā, nau
 haenesedauwaunā hadjādauwunaunethe henanedanau henee;
²² Heau henane hadnasenede wauthanee hee hayewhu, nau
 hadnausāguthāde vachaugānanenau nau naja vevethahevahehauau
 nau wauthaunauhāhehauau, nau hadnaade, nau hadjaegauhāsanade
 nasee, hanathauhuk. ²³ Nau hanaāevahādauwunaude, Hith henaneda
 jethauguhānaugu nanehanaunauchauthehadede, nau jeedane
 henaugauchu hayauwusenenee, nau najeethauguhaa. ²⁴ Daun
 haunaugaunayaude hedenaedede hadnanadede: hau daun
 hanadede hedenaedede hee nadanayau, nananede hadnenayauhade.
²⁵ Haudusedau henane, vahesedanauaugu hathāauavadenee,
 nau hanahadagu, nauwauāthe hausāguthadagu? ²⁶ Daun
 naudauthedaunāde nau nadanadedanaunau, nananenith Heau Henane
 haudnaudauthedaunaunith, hāenuusathe nehayau hadauvasāthanith,
 nau Henesaunaune hadauvasāthanith, nau vadanee hautheaunauau
 hadauvasāthanethe. ²⁷ Hau hadethauwauthedaunathava hauthauauau
 theauguthee hede, haudnehauwuvajadauwu gaujauaudahede,
 haunaude haudnauhaudu henanedanene Hejavaneauthu. ²⁸ Nau
 hethauwu wauau hanasaudauchuse hāesenehede, Hanaāēdanaude
 Peda nau Jauneau nau Jameseau, nau hanaāēnauausathee haunee
 hadnevevethahethee. ²⁹ Nau hajesevevethahede haenauasāaune
 hedauchaveau haenathadene, nau hedāchaunau haenaujaunenau
 nau haenaunauaugausaunau. ³⁰ Nau naune haenadethaa

hanesenethe henanenau, haenanenenau Mosaseau nau Eliaseau; ³¹ Daunauhauthethāde hedanayau haenausāaune, nau haeauthedaude haudgaujauaudāde hadvathechauchaunaude hehethēe Dādaunedan. ³² Hau Peda nau hethāenethaunādaunau haenauwaunanenau: nau hāauwaudaunethe, haenauhauwunenau henausāaude, nau hanesenethe henanenau haenethauguvaa. ³³ Nau hethauwuu, hāenauthāde, Peda hanaānadethaude Hejavaneauthusaun, Hechauhauthethāhe, hethadee hasanedaunee hede: nau hadenesedauna hanasāe nenaunau; hanesadee Nananene, nau hanesadenee Mosese, nau hanesadenee Elias; haejaene daunhasenehede. ³⁴ Hajesanade, haejenausanaun henaunauade, nau haeduguaunā: nau haenāthajanaunau daujedāthee henaunauadee. ³⁵ Nau haejeanadedaune hehethēe henaunauadee, Naa nananede Navechauthau Nāa: nedaunaa, hāheagu. ³⁶ Nau hāesanadedaunee, Hejavaneauthusaun haenesenane. Nau haeyaundenauau, nau haejāedauwunanauau henanedane hena hesee neanāthauhauuu. ³⁷ Nau hethauwuu, dauauthesenenee, hāejejanauhathēe hehethēe jauaudanee, haegauāhenenau henanedanau hejajedauaunādaunenau. ³⁸ Nau, naune, henane hehethēe henanedaa haevasanade, Hechauhauthethāhe, nenedauwunathane Nananene, daugauhauwune nāa: vavadenaanesāde nadāeyauneve, hathauhuk. ³⁹ Nau, naune, haujaun hedanāde, nau chauchaunu haedauyānade; nau haethauwuguthaa haevechechaunaude jeda, nau haesasenehaa haejechuwauthenauthaa. ⁴⁰ Nau nananenau neauthewu hāthauguhādaunauau hadnausāguthauthēe; nau nejeneedauthēe. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethaude, Hau hāhauwuthauwuthajau nau daujechuwauthenaedene, haudedauhu-jesenedauguvathe, nau haddauhujesenethauguvathe? Jāsene nananene hāa hede. ⁴² Nau hajesejaude, haujaun haeuneguthaa, nau haethauwuguthaa. Nau Hejavaneauthusaun haeneneuva wauchāhenith haujaun, nau haenayauha dāeyaunauau, nau haejaevana henesaunaunene. ⁴³ Nau haevagaugauanadauwu hasevasenaudāhenith Hejavaneauthu, Hau hajeseaugaugauanadu haunauade vahee hayauhuhau Hejavaneauthusaun hanasedaunith, Haeāedauwuna hethauguhādaunau, ⁴⁴ Chuwauthēe nuu hanadedaunau jedānauha haunadaununenau; hanau heau henane hadvenavathe hejadenene henanenau. ⁴⁵ Hau haejaenauwu nuu hasenehenith, nau haeyaundaunaunauau, haejaenauwu: nau haeedaunaudedauanauau hasenehenith. ⁴⁶ Hanaāegaugaudededaunee, hanaadee haudvasāthaa. ⁴⁷ Nau Hejavaneauthusaun, haeenauwu hanasethaujathēe hedahenauau, haedana dāeyaunauau, nau haeauyējanauguna, ⁴⁸ Nau hanaāāedauwunaude daun hanesedanaude nuu dāeyaunauau nanesēdaunaa hadnesedanānau: nau daun nāsedanāde haudnesedanaude nājejanādaune; daun javaānadavenuhunede haunauude nananena vahee nananede hadnaasevasāthaa. ⁴⁹ Nau Jaun hanaāauchuhanāedauwunaude, Hechauhauthethāhe, neenauhauwaunauau hanesāde nenuguthaude haujaunau hee haneseede; nau needauwaunauau, hanau dauhujenethaunānauau. ⁵⁰ Nau Hejavaneauthusaun hanaāāedauwunāde, Jevadauduvaa hāhauwasānāvāne nanesevānauau. ⁵¹ Nau hethauwuu, hāenauauchaunee hadneejejanauhudanāde, haechuwuyethāne hadnehaude Dādaunedan, ⁵² Nau haeauthēava sayānee: nau hanaāejathāunethe, nau hāejedāthee hajasee hauauwudan Samaritans,

hadnesaanudaunāde. ⁵³ Nau haejesedanaa, hanau dauyethāāsade Dādaunedan. ⁵⁴ Nau hāene hethauguhādaunau James nau Jaun daunauhaudauwunethe nuu, hanaāenehenethe, Vahadāhene, gaujevadaunedaunwaune heseda hadjejanauhusanauau hehethee hejavaa, nau hadnevadauchauthee, neesedaude Elias? ⁵⁵ Hau hanaāeyethāādauusade, nau haeneneuva, Nananena hāhauwaenava daun vadathau nananena hadahena, hathauhuk. ⁵⁶ Hanau Heau henane hehauwuujau hadnenauaudede henanedanau hedenaededaunenenu, nau hadnenayauhaude. Nau hanaāeyehauthee jasaa hajasee hauauwudan. ⁵⁷ Nau hethauwuu, hajesethaugudethee vau, jachau henanene hathāhuk, Vahadāhene, nananenau hadnethauguhathane nananene daun nananene hanasesanaune. ⁵⁸ Nau Hejavaneauthusau hathauhuk, Gauauwuauau neyāethee, nau neaheauau hejavaa nenauhuchauthee; hau Heau henane heyahuuene nedauusevaānede. ⁵⁹ Nau hanaāenehethaude jachau, Jethauguhu, hau hathāhuk, Vahadāhene, nedauau nawaunejenanau nāsaunau. ⁶⁰ Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Nanehajanauthee gaujauaudahehehauau negaujauaudāhenethee: hau jathāau nananene nau haddauthedaude henajanede Hejavaneauthau. ⁶¹ Nau jachau jee, hathāhuk, Vahadāhene, hadnethauguhathane nananene; hau jechuwauthehe nedauau nawaunenaunenechauthaunauau, hanedauthee nayāenau naudauauwuu. ⁶² Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Hegau henane, dunauaugu thauauauwujethau, nau jaaāyau, hehauwunaathā henajanedaunene Hejavaneauthau.

10

¹ Nuu heee Vahadāde haeautheava hauthauau nesaudausauau jee, nau haeyeyethautheava hanenesenethe sayānee haunauude hedan nau vedauauwuu, haudnanādaunauusade. ² Henaheee hanaāenehethaude, Jenayaunau hethauwuwauthāe haneseuu, hau nesethāhehauau hajewauthathee: vevethahee nananena heee Vahadāde deseujenayaunau, hadejejenanaude nesethāhehau hejenayaunaa. ³ Jathāauau nananena hathāāsana; naune nananenau janenanathana neānee waude haudāsaunauau hejee hauchāhee. ⁴ Jevanewuunauwuu nesevāejethāwaunau, newaugusajaānauthau, nau wauaunau: nau jevanaunenāthedaunaa henane hauvaunenau. ⁵ Nau daun hauauwuu nananena hadaujedānā, Dādayauha nuu hauauwuu, nedauau hadeva. ⁶ Nau hith heau dādaunee hanedauyugaune, nananena hadādaunahedaunenau hadnaadaudauyānusaa: hau jene hadjaegauusedaunāna. ⁷ Nau vavade hauauwuu hadanedauva, hadevetheva nau hadevanava daun hayauhuhau hauchauvadenenu: hanau nesethāhe naunaudaunade. Jevaenejedāe hauauwuu. ⁸ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau hesedanānagu, hadevetheva daun hayauhuhau hajenanauwunādaunenau: ⁹ Nau hadenayauhauva hasauwauvahehe daun hanedaude, nau hesau jeenanethēdauwunauna, Henajanede Hejavaneauthau hayāedasāna. ¹⁰ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau jesedanānagu hadjajathāauva hasesana hehethee hadaugauchaudāe hauauwudan, nau hesau jeenanesenehethauna, ¹¹ Daudause nauthejahathaugu nananena hadedanaunenau, heejahadāheagu, neyesejanuhudee nananena: hau nananena hadethauwaenava nuu, henajanede Hejavaneauthau

hayāedasāna. ¹² Hau hadāedauwunathava, hadjavaānanethauuyauau hena hese heee Sodom, javaānee heee hena hedan. ¹³ Naunauthauau hadnauauchaudauna, Chorazin; naunauthauau hadnauauchaudauna, Bethsaida; hanau havathenayauthau heheenesedaudenteagu jedauwuu Tyre nau Sidon, nuu hasehana nananena, dajechauau neaunaunevethajauduhewauchudaudentenau, needanaugudaunee neauchuwaudente naujuwau nau jaetha. ¹⁴ Hau hadjavaānanethauuyauau heee Tyre nau Sidon hāenaudedauwunadedaunee, javaānee nananena. ¹⁵ Nau nananena, Capernaum, hanejanana yese hejavaa, hadjaejanauhane yese hadauveeyauau. ¹⁶ Daun hajaatthehādaunenau nananena hadjaatthehānau; nau daun hauwauchānavādaunenau nananena hadwauchānavānau; nau daun nauwauchanavāde hadwauchanauwaude najejenanādaune. ¹⁷ Nau nesaudausauau haejaenuusanauau nauguu neethajade, hanaāēdauwunauthee, Vahadāhene, daudause haujaunauau hanechauwauaunauau heee nananene haneseede. ¹⁸ Nau hanaāēdauwunāthee, Nenauhauwauau Hauju waude jahagude hasejanesa hehethhe hejavaa. ¹⁹ Naune, Nananenu vanenathana nananena naudahede hadnauguhudaunauna seseyānauau nau hauwauhaudathee, nau nanadee vahee henaudahede hauju: nau hegau hadneaseve. ²⁰ Hau vahee nuu jevaneethajaudauwuu, haujaunauau dauchauwauaunauna; hau henaunauthauneneethajauau hanau nananena haneseedaunenau dauwauthaunauhuu hejavaa. ²¹ Hena hāauchaunau Hejavaneauthausau haeneethajaune hevadathuwu, nau hanaāenehede, Nananenu vaveenethedaunathane Nananene, Hau Nāchau, Vahadāhene hejavaa nau vedauwuu, hanau Nananene dauyadaunaude nuu hayauhuhau hehethhe nadaunahehehauau nau hathauwunanenuau, nau hadnauhauthehauva dāeyaunauau: hethauwuu, Nāsaunau; waude hethadee nananena hasesānenau. ²² Vahee hayauhuhau vanenānau Nāsaunau: nau hegau henane haenauna hanaadāne Heāhene, vavade Vāsaunau; nau hanaadāne Vāsaunau, vavade Vāa, nau nananede hanaadāne Heāwaune hadnenuauthethehāde. ²³ Nau hanaāejaedaugauhauwaude hethauguhādaunau, nau hanaāanadethaude hevenanee, Haunauwuthajaunauha hasesānenau dauhunauhaudauwuna hayauhuhau hānauhauthaunenau: ²⁴ Hanau nananenu hāedauwunathana, waunauthathee haeyāhehauau nau nenauchuwuthee nevadaunauhauduu hena hayauhuhau hānauhauthaunenau, hau hehauwuthauunauhaudauwu; nau devadaunedauwauduu hena hayauhuhau hānedauwauthaunenau, hau hehauwunedauwaudauwu. ²⁵ Nau, naune, jasaa nanavaavehe haetheaugu, nau haenaundayādauna, Hechauhauthethāhe, nauddusedane jethaujenee henaedede? hathauhuk, ²⁶ Hanaāēdauwunāde, Hayew wauthaunesaa nanavaavedaunaa? Hādusasaunau hēdaunenau nananene? ²⁷ Nau hanaāēdauwunauade, Nananenu hadvechauthau Vahadāde nananenu Hejavaneauthau nauguu vahee nananenu hadahaa, nau nauguu vahee nananenu hadathuvaa, nau nauguu vahee nananenu hadāhedaunaa, nau nauguu vahee nananenu haugaugauuthajaudenaa; nau nananenu hanedaudewau waude nehayau nananenu. ²⁸ Nau hanaāēdauwunauade, Nananenu hethauvāne: nanehasedaune, nau nananenu hadnenaedene. ²⁹ Hau nananenu, vanadauchuvanadede, hanaāenehethaude Hejavaneauthausau, Nau hanaa nanedaudewau? hathauhuk, ³⁰ Nau Hejavaneauthausau hanaāauchuhanāedauwunauade,

Jasaa henane haejathāau hehethee Dādaunedan hese Jericho, nau haeesedanaa havedehau, haethauwujedauna hedāchaunau, nau haenesenehaa, nau haejathāaunenau, haenauthaa dauhayānajaa. ³¹ Nau haejathedasaa jachau vevethahevahew hehethee: nau hāenauhauvāde, haejavechauthaa gauchuhunee. ³² Nau vavade Levite, hāedadauau hadaunith, haeeda sa* nau haenāuhauva, nau haejavechautha gauchuhunee. ³³ Nau jasaa Samaritan, daujādade, haeedasa hadaunith: nau hāenauhauwaude haeauwunauna, ³⁴ Nau haeyehau, nau haedugudauna hadaunenesenith, haeedaunauwuna javeda nau vasevenenaje, nau haedasana nehayau hedauneau, nau haenauchauha vethehedaunauwuu, nau haeauunaeha. ³⁵ Nau daunauganenee hāejathāau, haeadane hanesanene hevāejethāwau, nau haevana hadāhevahew, nau hadaunaunehau, hathauhuk; nau daun hasegaujauauthedanānaune jee, hāejaenaušanaune nananenau hadaunaudaunathane nananene. ³⁶ Hayewnau nuu hanasāe, hadeanathaunau, henedaudevādaune henee neesedanāde havedehau? ³⁷ Nau hanaāāedauwunaude henee heauwunaunādaune. Hanaāēnethaude Hejavaneauthusau, nau jenaenesedaune nananene. ³⁸ Wauhā hethauwuu, daunaujavesathee, haenauusanauau jasaa hajaseehauauwudan: nau jasaa hesā haseagu Martha haejedana hedauauwunin. ³⁹ Nau haenahavāe Mare haseyugaune, jea haejanaugude Hejavaneauthusaun heauthene, nau haenedauwaude hedanadedauene. ⁴⁰ Hau Martha haeedauwauchune dauwauthanee hasadaude, nau haejeedasa, nau hanaāēnethaude, Vahadāhene, gauhajegaudauvanade daujenauthānau nahavaa daunenesesethānau? hāedauwunene hadenedahevānau. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhanehethaude, Martha, Martha, nananene haunaunāhene nau dejanethajaudauwu waunauthāe hayauhuhau: ⁴² Hau hanesadee hayewhu chaunauguauau: nau Mare hayāchauhauau henee hethadene hadāde, hehauwuneejathechauhau nauthee.

11

¹ Nau hethauwuu, henee, daunauvevethahede haedau-nanenee, hāejenedaude, hanesāhenith hethauguhādaune hathāhuk, Vahadāhene, jeechauhauthehāa hadnesevevethahee, waude Jaun jea neesechauhauthehaude hethauguhādaunau. ² Nau hanaāāedauwunaude, hāene nananena vanevethahenā jeenanesenehena, Hāsaunaunene Nananede hanedaude hejavaa, Vadanauha Nananene haneseede. Nananene hanajanede hanājaunauau. Nananene hathanavāane hadnaasedaunee hasauau hejavaa, nau jee nuu vedauauwuu. ³ Hejevenāa hadaachusenee hayauwusenee vethewau. ⁴ Nau jejaegudanauwunāa hewauchudaunedaunau hanau nechau nejaegudanauwunade haunauude hanesāde nethāesayānedauwunāade. Nau jevaechauhāa nedauvasehadee; nau haugaunayauhāa hehethee hadau wausauau. ⁵ Nau hanaāāedauwunaude, hanaa nananena hadnenedaehahede, nau hadneyehaude thaudajaa, nau hadethaude, Va, jeehe hanasāe jauaujaunau; ⁶ Hanau nādae daunauujādaunānau, nau nananenau haeyahuunee nachauwaude? ⁷ Nau hehethee jedauwuu

* **10:32** Two words across a page (“haeeda” and “sa”) perhaps should have been hyphenated, giving “haeedasa” which, together with “haeedasaa”, occurs eleven times elsewhere in the text. There are no other occurrences of “sa” standing alone.

hadnauchuhanehede nau hadnenehede, Jevajanethajuhu: dajanau wauwu haugauhude, nau nanesaunauau nanejauwu naudauvaa;* nananenau nāhauwuneethauwauthe nau hajeneevenathane. ⁸ Nananenau hāedauwunathana, hadnehauwuthauwauthene nau hadvenāde hanau dauhunedaeḥāwaude, auhanau daunenāhede hadthauwauthenith nau hadvenāde daun hadauchuvatheḥāthe. ⁹ Nau nananenau hāedauwunathana, Henedauwauau, nau hadnevenana; henaudethāe, nau hadnevedena; hewaūdāhee (dajanau), nau hadnegaunedanauwunana. ¹⁰ Hanau haunauude hanesāde nethāenedauwaude neneaudauwaude; nau henee nenaudethāde neveenauau; nau henee newaūdāhaude (dajanaune) hadgaunanauwunade. ¹¹ Hith hāahenau nedauwunānagu jauaujaunau jasaa nananena henesaunaune, gauhadvena hauunaugane? wauāthe nedauwunāhuk nauwu, gauhadvena hauchuhane gauhadnanene nauwunenith seseyāne? ¹² Wauāthe nedauwunāhuk naunau, gauhadvena hauwauhaudanethe? ¹³ Hith nananena, hauhauganenagu, hadaenava hadnesevenauna hethadene venadedaunau nananena hadāeyaunevenau: duthāee nananena hejavaa Hāsaunaunenau hadvenāva Vadanauwauthauwu nethāenedauwunauna? ¹⁴ Nau neausāguthaude haujaun, nau heehauwanadene. Nau hethauwu hāejathāaude haujau, hanaējaanadede; nau henanedanede haegaugauuthajaudene. ¹⁵ Hau jasaa hahagu, Nausāguthaude haujaunau hee Beelzehub najane haujaunaa. ¹⁶ Nau hauthauau, haenadayādaunaa, haenehethaa hadnauhauthaudenene hehethee hejavaa. ¹⁷ Hau haeaeene hedenethajaudenene, haeēdauwuna, Hadauchaa najanede nanayāsenauaugu nehayau hadneyauhuu; nau hauauwu hasānavadenugu hauauwu hadjanasaa. ¹⁸ Hith, Haujau jea hasānavadagu, hauddusetheaugune henajanede? hanau nananena denehena nananenau deausāguthaugaanee haujaunauau hehethee Beelzebub. ¹⁹ Nau hith nananenau hausāguthaugaanee hehethee Beelzebub haujaunauau, hanaa hāahenau hadnausāguthaude? hadedauchuwuna. ²⁰ Hau hith nananenau hejadenethedaunau Hejavaneauthau hausāguthaugaanee haujaunauau, hethauwu henajanede Hejavaneauthau hedaḥāna. ²¹ Henane danāahethe hedauchuaunau haunaunedehuk hedaauwu, hevathayaunau nedādauyaune: ²² Hau hāejavaādāāhenethe javaāhehuk hedaḥāhuk, nau veavehāhaugu, hadnedanauwunāde vahee hedauchuaunau heaanadauwaudenau, nau hadjaanene hesehaudenau. ²³ Daun najenethaunāde hasānavānau: nau daun najenethauāyāvāde naneāsauuwaude. ²⁴ Hāenauthauthe wauchāde haujau henanene, nehedesade hadaujenajenene, denausedede dauyānusenade; nau janeveedethe, naneenehede, nananenau hadjaesanau naudauwu needaujenauahenau. ²⁵ Nau jaenauusathe, nevedede nesewaudeauhene nau neyauthaunene. ²⁶ Naeneejathāaude, nau naneedanauwaude hanesauchaunethe hauthauau haujaunau javaānauhauganenethe javaāhede; nau naneejedāthee, nau nanejanauguthee: nau waunee henee henane naeneejavaānauhauganede nedauaunejeethāde. ²⁷ Nau hethauwu, hajeseanadede nuu hayauhau, jasaa heḥā hehethee henanedaa haevasanade,

* **11:7** Mid-verse punctuation could be either a colon or semicolon as the lower part of the punctuation is malformed. It was decided to use the semicolon, in line with the KJV, as the punctuation of the two texts often coincides.

nau hathauhuk, Hauwunaunade henesaunehe hājaneseauthāde Nananene, nau hethanau nedaunenane. ²⁸ Hau hahagu, Haa, nausunee, nauwunaunathee nethāējaathededuu hedanadedauene Hejavaneauthu, nau naunaunedethee. ²⁹ Nau henanedanede hāneenanauthenedauhuu, hanaāejasenesehede, Nuu nanaa wausauu henaedede: nevadaunauhauthāthee; nau hegau nauhauthaude hadvenaunauau, hau vavade nauhauthau nananede Jonas haeyāhe. ³⁰ Hanau Jonas neesenauhauthe haude Ninevites, nechau jea Heau henane hadnaathāde nuu henaedede. ³¹ Nenauchuwusā janauhuu hadjaegauhāde naudedauadenesee nauguu henanenau nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dejewaunejaathe haude hehethee hāauavadenee naunaudāhenith Solomon; nau naune, hejavaāhedaune Solomon hanedaunith. ³² Henanenauau hehethee Nineveh hadjaegauhāthee naudedauadenesee nauguu nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dauaugauthethajauduu hedauthedaunene Jonas; nau, naune, hejavaāhedaune Jonas hanedaunith. ³³ Hegau henane, hāesedeauchauu nauauuthayau, hehauwujenane yauthee, daudause hehauwugaudauyauvase-naunaa, hau dasee nauauuthayauneetheaugunee, nethājedāthee hadnenauhauuu naunauasādane. ³⁴ Hanesenee vadanayannaa nanaa nevasesānee: nanaa hāenesadee hasesānenau nananena, nananene hadnaunauudauyauu hadanayau jea hanechauchanaa hese; hau hāene nananene hasesā wausuu, hadanayau jea hadnechauchanaudene vaneeyauu. ³⁵ Haunauyauhau dauwauu hanau henee hesee hathāsadaude nananene jeva veeyauha. ³⁶ Hith nananene haunauudauyaugu hadanayau hanau hadnechauchanaudene hese, hadnehauwugauveeyau haunauude hadnechauchanaa hese, waude naunauasādāe nauauuthayau nevenāna hese. ³⁷ Nau hajesanadede, jachau Nesethajauhu haeadethaa hadnethevethehewaude: nau haewaunejedā, nau haejanaugu dauvethede. ³⁸ Nau hāene Nesethajauhu nauhau dauu, haegaudauvanava daujahesehunith nedauu hajesejevethenith. ³⁹ Nau Vahadāhenith hathāhuk, Hewaunehaa nananena Nesethajauhuhauu neyauthahenauwuna jathee vāenaunau nau saenaunau; hau nananena hethauvaa hanechauchanaudena vahedayaude nau hauhauganede. ⁴⁰ Nananena janethauvahena, gaujenane Hejavaneauthau nenesedede jathee gaujee henesede jedauwuu? ⁴¹ Hau hevāe hauwuyau daun hanetheyaunenau; nau, naune, vahee hayauhuhau hadnesewaudeanauwunana? ⁴² Hau naunauthauu hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauu, hanau nananena hadvāna vadadauchu wauhaunauu nau naneujaudevejechau nau vahee hathāejajāesuu vejechau, nau hadjavechaudauwuna vavesauchuwude nau devechauthade Hejavaneauthau; nuu hāvachunaasedauna, nau hānanejenaudauwuna hauthauu nejesehee. ⁴³ Naunauthauu hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauu, hanau nananena devechaudauwuna najatheaugudaunau jedauwuu vevethahenauwuu, nau dejachauthana nedauaudaunauvadee. ⁴⁴ Naunauthauu hadnedasāna nananena, wauthaunauhāhehauu nau Nesethajauhuhauu, nanadaunahena, hanau nananena waude nedaugaudauyauhudaunee dejenauhauwuu, nau henanenauu

nedasejavesathee hehauwaenaunā. ⁴⁵ Hanaāauchuhananadede hanesāde nanavaavehe, nau hathauhuk, Hechauhauthethāhe, nuu dauhanadene nananena naunaunauthevāana jea. ⁴⁶ Nau hathāhuk naunauthauau hadnedasāna nananena jea, nananena nanavaavehehauau, hanau nananena henenauchuna henanenauau nauguu henenauchude hehayaudee javechauhunee, nau nananena nehayau jevavasanauwuu henenauchudaunau hee hanesadee nananena hajadenenau. ⁴⁷ Naunauthauau hadnedasāna nananena, hanau nananena denesedaunauna gaujauaudahenauauwu haeyāhehauau, nau hāsaunaunenau denauauthee. ⁴⁸ Hethauwuu nananena haeyāna henee nananena wauhaunee nanāsedauthee hāsaunaunenau: hanau denauauthee, nau nananena nenesedena hegaujauaudahenauauwunenau, ⁴⁹ Naasauau jea hahagu hedaeyaude Hejavaneauthau, Hadjenanu haeyāhehauau nau vadauhanauau, nau hauthauau hadnenaathee nau hadnenaunaunauchauthehathee: ⁵⁰ Henee hevaevenau vahee haeyāhehauau, hanedaunee hehethee davadeesehee vedauauwuu, hadneenaudedauwuhuu nuu henaedede; ⁵¹ Hehethee hevaevaa Abel nauuu hevaevaa Zacharias henee nenajaa nahethāe jaanaa nau vadannauauwuu: hethauwuu nananenau nehethathana nananena, hadneenaudedauwuhuu nuu hee henaedede. ⁵² Naunauthauau hadnedasāna nananena nanavaavehehauau, hanau nananena dauhdanauwuna gaunaudauauha haeyaude: nananena hadnehauwujedāva nehayau, nau henee hathāejedāthee nananena najauaunauna. ⁵³ Nau daunenehedauau nuu hayauhuhau yese, wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau hanaāejaseseneenaudedadaunāde, nau haeneenadaunanauau hadnauthedaudauwunith hauwuhuu hayauhuhau; ⁵⁴ Haeaudenauthaa, nau hadnesedanauwunethe hayewhu hehethee hedenene, hadnēdauwauthauthee.

12

¹ Gaunauwuu, hāene hena hauāchaudenee hauānee haejedaguu hadaachaa henanedanede, dauwauthaa haeaunauguhadaunadenuau, hanaāejasesēdauwunaude hethauguhādaunau nedauau vahee, Haunauyauhauaudauwauau nananena gauhaujau Nesethajauhuhauau, nenadaunahethee. ² Hanau hehauwuyauthesa, hathāeyauthesaa, daudause hehauwuyauthesa, nethāejaenaunee. ³ Hanau daun nananena hasanadenā veeyaugu hadnedauwuhuu hesenee; nau henee nananena hasenehenā waunaudaunuu jedauwuu hadnauchunana dasee hauauwuu. ⁴ Nau nananena hāedauwunathana Nādaehauhauau, Jevaesaa henee nenadethee henenedayāhau, nau hee hehauwauthesedaunauau. ⁵ Hau nananena hāedauwunathana daun nananena hāchaunenau: Hesaa Naa, hee hesenaānagu naunaudāde hadgauusevāna hadaugauhauchanee; haa, Nananenau hāedauwunathana nananena, Hesaa. ⁶ Hayauthaunethee hajaseaheauau gujeaudaunaune hee hanesāene nevaāhenee, nau hanesāde hehauwunauneethedaunā Hejavaneauthu? ⁷ Hau daudausee hadauchāe hāthaanenau haudauguhuanenau vahenayāee. Jevanāthajauau henaheee: nananena javaānauwauhuana hadauchtethee hajaseaheauau. ⁸ Jea Nananenau hāedauwunathana, Daun naujauauthethāde hese henanedaa, nananede Heāhene henanene jea hadnehauwaudauthehaa hese hautheaunau Hejavaneauthuu. ⁹ Hau henee nauyauhāde hese henanedaa hadneyauhade hathaāhenethe hautheaunau Hejavaneauthuu. ¹⁰ Nau

daun hayādaunaude Heāhene henanene, hadjaegudanauwunade: hau nananede henee hauhauganedauau Vadanauwauthauwu hadne-hauwujægudanauwunau. ¹¹ Nau hāejedanānā vevethenauauwu, nau hauchuwunanenauau, nau najanauau, jevagaugauanadauwuu wauāthe daunhayewhu nananena hadnesauchuhanehena, wauāthe daun nananena hadnesenehena: ¹² Hanau Vadanauwauthauwu hadnēdauwunāna nauauchaugu daun nananena hadnesenehena. ¹³ Nau hanesāde hehethēe hananēdaa hathauhuk, Hechauthethāhe, hanadesene nasaa, hadegaugauanauwunauau vathēyaunau. ¹⁴ Nau hathāhuk, Henane, hanaa nanesehāde hadnauchuwuhathane nau hadjaanauwunathane nananene? ¹⁵ Nau hasenehethauhuk, Hau-nauyauhauwauwau, nau naseduhuu jevatathēhāe: hanau henane hēdenaedede hehauwunedahevaa wauthayāgaue hevathēyaunau henethēyaunau. ¹⁶ Nau haeanadetha haejegausudenadetha, Vedauauwu jasaa nethauyāsenane haenautheauthā: ¹⁷ Nau hasethajauhuk nehayau, hewauau hauaudnesedaunaune, hanau hājenethenauwau jedauwuu hadnedauthānauwau navethenau, hahagu? ¹⁸ Nau hanaāenehede, nuu hadnaasedaunau: hadthauwunauwau nathāyānauauwu, nau hadnesedenau hadjavaāvasauau; nau hadnaadauthānauwau vahee navethenau nau navathēyaunau. ¹⁹ Nau hadnaāenehethauau navadathuwu, Vadathau, nananene nanethenauwu waunauthāe hanethēyaunau janenane hadwauthāe jajene; hēdanau nanethauaunenaedede, hevethēhe, hevaveyā, nau haunauwunaede. ²⁰ Hau Hejavaneauthu hathāhuk, Nananene Hauhauga, nuu dauveeyauau nananene havadathuwu hadnedauwunane: heee hanaa hadnethenauau hājenayaunau? ²¹ Nananede haenathaunau heveaunauaudenau, nau hehauwuveaunauau hēsee Hejavaneauthu. ²² Nau hathauhuk hethauguhādaunau, Naa nehethathana, Jevaegaugauanadauwuu hadenaededaunenau, daun hadnevethedaunenau; daudause heee hadanayaunenau, daun hadnāsaunenau. ²³ Hēnaedede javaāsaa vethevaa, nau vadanayau javaāsaa hāchaunaa. ²⁴ Gaugauanavaa huunauau: hanau dejejēnyāthee nau dejegauausauhāthee; hehauwunethenauwu thāyānauauwu nau vethewau nedauthāsanēnee; nau Hejavaneauthu nauchauwaude: gauhājavaāneenaedeva neahēnaa? ²⁵ Nau hanaa nananena vanadauanāde heee neejahehe? ²⁶ Hith nananena wauhā jeneenesedaunagu hēnee haugajuhuu, nāudu hājanethajaudauwuna hauthauau? ²⁷ Gaugauanadauwuu nēnaugaānuu nejaesaānuu nēsevesēuu: hehauwunesethānaunau, hehauwunethaudayānaunau; nau nāusunee nāedauwunathana, hēnee Solomon vahee hevasāthade heehauwunaasenu hasaunee nuu. ²⁸ Hith wauhā Hejavaneauthu hēnēnūdehuk wauchūnau, nuu desēnee nauau, nau nāugaagu hadnēewaudeadaunēe; hāduthāejavaāvenāva hāchaunau, Hau nananena vanēhaa hethauwuthajauna? ²⁹ Nau jēvanaudedēe nananēna daun nananēna hadnevethedaunenau, wauāthe daun hadnevaveyādaunenau, jēvauwaugaugauuthajauau. ³⁰ Hanau vahee nuu neauthudan hathāauauvaa nēnaudethāthee; nau nananēna Hāsaunaunenau haenauau hēnee nananēna hāvathēhādaunenau nuu hayauhuhau. ³¹ Hau hēnaudedēe nananēna hēnājanēde Hejavaneauthu; nau vahee nuu hayauhuhau hadnethedaunanauwunana nananēna. ³² Jēvanāthajauau, hāhauwuwauthaheva; hanau nananēna Hāsaunaunenau

hayethanadauwunādaunenau hadvenāna henajanede. ³³ Heaudaunaa henee hanetheyaunenau, nau hauwunaunaa hadavenuhauau; jasedauau nesevāejethāwaunau henee nejethauuthauaachusāe, haenathaude haneduu hejavaa henee nejethauuyauhuu, nedaujavedadenee, hehauwujuudenauau nuvanauauau. ³⁴ Hanau haduu hadaenathaunenau, hena hadahenau jea hadnaaduuu. ³⁵ Duujehee, nau haunauauuthayaunenau gauhauchanauha; ³⁶ Nau nanehathahena henanenauau henee nedauyauhauwauthee hanau Hadahethedaunādaunenau, hāejejaesathe hehethee gauwuhaude; henee hāejenausathe nau hadwaudāhaude, hadgaunanauwunade nauhauhaunee. ³⁷ Hauwunaunaa henee nesethāhehauau nananenethe, Vahadāde hāejenausathe hadveenaude hadnaunauyauhauthānethē: hethauwāedauwunathana, hadduujede nehayau, nau hadjanauguhaude hadvethenethe, nau hadjeedauchaude nau hadnaunauchauchaude. ³⁸ Nau hith jenauusahek naneseauwaude haunauyauhauthāhe, wauāthe jenauusahek nanaseauwaude haunauyauhauthāhe, nau hadveenaude hadnesaanunethe, hauwunaunaa henee nesethāhehauau. ³⁹ Nau nuu hāenauwuu, henee hith henane hedauauwuu haenauaugu daun hāauchaunee havedehew neenausanith, haunaunauyauhauwaude, nau hanājechuwauthedaunenauhunee hedauauwuu. ⁴⁰ Nananena hadnaaesaaunana jea, hanau Heau henane hadnauusade daun hāauchaunee hāejenauanauwaunā. ⁴¹ Peda hanaānadethaude, Vahadāhene, gauhanadethāa Nananene nuu hee jegausudede wauāthe vahee? ⁴² Nau Vahadāde hahagu, Hanaa henee chuvahagu nau hesenaedehuk hadāhevāhe, nananede hadāhewaunādaune, hadnevenaude gauu vethewau nauauchaunee? ⁴³ Hauwunaunaa henee nesethāhe, nananenith hadāhewaunādaune hāedasāthe hadveehāde hadnaasehāde. ⁴⁴ Hethauvaa hathāedauwunathana, henee hadnesehāde hadāhewaude vahee hethāenetheyaunau. ⁴⁵ Hau nau hith henee nesethāhe hesethajauhuk, Nadāhewaunāde jeguthenauusahek; nau henenese gauhahek henanenau nesethāhehau nau hesānau, nau hevethehagaunee nau hevaveyāhaugaunee, nau henaunauneseavagaunee; ⁴⁶ Hadāhevāhe henee nesethāhe hadnauusanith hajesesenenee hāejejauwuwauthē, nau, neejaenauau, nau hadgudanāde nau hadjenanaude jethauwaudahehau. ⁴⁷ Nau henee nesethāhe haenauaugu hadāhewaunādaune hathanavāde, nau jesaanuhuk, daudaus dejesedaude hathanavāthe hadnenenesegauhude dejauaunee. ⁴⁸ Hau henee jaenauaugu, nau hesedauhuk nesenenesegehededauenee hanājauwaunenesegauhude, hanau daun hauwauhuvenāde nananede hadnauwaunedauwunade; nau nananede henane hauwauhauhauthade, nananede hadnauwaunedauwunade. ⁴⁹ Hadjejenanauwau heseda dasee vedauauwuu; nau hayew navathehāde wauwu gauhauchagu? ⁵⁰ Hau nanethenauwau dusaahede hadneedusaahedaunee; nau hanahauwaudauaunānau haunaude hesedaudeyāgu. ⁵¹ Haneējaude hadjenanauau dādaunee vedauauwuu haāthanaveva? hadāedauwunathava, Hegau; hau wauāthe hanāgauanauwau: ⁵² Hanau hehethee hee yauthaunenanaunaunee hanesadee hauauwuu hadgaunee, hadnasaunauthee hanesenethe, nau hadnesaanuthee hanāenethe. ⁵³ Henesaunaun hadgaunathee hadnasānauwaude heau, nau heau hadnasānavāde; hesā hadnasānauwaude hedaunau, nau hedaunau hadnasānavāde, hesā

hesave hadnasānauwaude, nau hesave hadnasānavāde. ⁵⁴ Nau hanaānadedauau jea henanedanede, hāenauhaudauwunā henaunauade jevechauchaugu hehethee nesenaesade, chauchaunu nananena, Hadnauchuhajauwasauau; nau naenesauau. ⁵⁵ Nau hāenauhaudauwunā jenauhuu hanehedasāe, nananena, hadnasedaa; nau naenesauau. ⁵⁶ Nananena nanadaunahena, nananena naenauwuna hedauchaveau haunauau nau vedauauwuu; hau dusaudee haejaenauwuna nuu hewaunehaa? ⁵⁷ Haa, nau nau du daudause nananena haejaenauwuna hasethadee? ⁵⁸ Hāeyehauthānā hasānavādaunenau hauchuwunanenau, nausujavesanagu, nayātheneneevaa hadeenayauhānā; havaehauthāva najanauchuwunanee, nau najanauchuwunane havavena duguthāhew, nau duguthāhe havathānāva duguthānauauwuu. ⁵⁹ Hāedauwunathana havajeneenauthauva, haunau vathaunaudauhu-nagu havāejethāvenau.

13

¹ Hena hethaa hee jachau haeauthedaunaa Gananeans, hevaewu Pinade haewauhaunauwuaunenau nedauausyāthee. ² Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, Nauchāe nananena henee nuu Gananeans heauhaugayaugaunee javaānee vahee Gananeans, hanau daujeneethajauduu hayauhuhau? ³ Nananenau nāedauwunathana, Hegau: hau, vavade nananena jaagauthethajaunagu, nananena hadnavahethahena gaujauaudahede. ⁴ Wauāthe hena nasaudauchunee, dasee hayauauwuu jedauwuu Siloam dethauwunauauau, nau haenanaā, gaugauanadau wuu henee gauhujavaānauhauganenauau vahee henanedanede henee theaugude jedawuu Dādaunedan? ⁵ Nananenau nāedauwunathana, Hegau, hau vavade nananena jeneethajauhadede, nananena hadnavahethahena gaujauaudahede. ⁶ Haeheanade jea nuu dajenehede; Jasaa henane haenethena hauyau chunauhaudene haejenana jedauwuu dada-jevenevese nethauchayaunaa; nau haejenauusa nau haenaunadede vevenaundenau hanāvenee, hau haejeveede. ⁷ Hanaāenehethaude nesethāhew hedadajevenevese nethauchayaunaa, Naune, nuu hanasāa jajene nananenau hanejaunau daujenaudedenu vevenaundenau nuu hauyau chunauhaudee, hau hajevedenu: dauwauhune; hadevachunauthauyauau vedauauwuu? ⁸ Nau hanaāauchuhanadethāde, Vahadāhene, hauwaa nanehasene nuu hee jaje jea, nadeesenenede, nau vehethe hadjenanauwau. ⁹ Nau hith hāvāgaune vevenaundenau nee: nauhith jene, hadnaēdauwauhade. ¹⁰ Nau haechauhauthethā jasaa vevethahenauauwuu vadanese. ¹¹ Nau, naune hena hesā haujaunehaeheaugauwu nasaudauchunee jajenee, nau haevajanā hauānee, nau haejeneechuwuwauthe nehayau. ¹² Nau hāene Hajavaneauthusaun nauhauiwaude, Haeadetha, nau hanaāēdauwunaude, Hesā, nananene haunaugunane hehethee hadaugauwudaunaa. ¹³ Nau hanaāevasanaude: nau chauchaunu hanaāechuvāde, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ¹⁴ Nau hauchuwunane vevethahenauauwuu haeauchuhananade nauguu hasenaunauade, hanau henee Hejavaneauthusaun denayauthānith vadanese, nau haeautheda henanedaa, Hena nandedauchaehē hese henane heenesethādaunau hanānanejauna nau hanānaneenayauhana, hau hegau vadanese. ¹⁵ Vahadāde hanaāauchuhananadethaude, nau hathauhuk,

Nananene nanadaunāhene, gauhājene dajee hanesahena vadanesee haugunauva hauwaugajevenau wauāthe naugauchaudaheauau hehethee hewauchuhauchauwauauwuu, nau gāyethaājethauva devanauhauna? ¹⁶ Nau gaujenaasaunee naa hesā, hedaunau Ābraham,* henee Haujau heduguthaune, naune, nuu nasaudauchunee jajene, hāaugunade hehethee nuu deduguhude vadanesee? ¹⁷ Nau hāenehedauau nuu hayauhuhau, vahee hejauthauwau haeaudaudāhenenau: nau vahee henanedanede haeneethaujudene hee vahee havathee hayauhuhau henee hesethaunau. ¹⁸ Hanaāenehede, dusaune henajanede Hejavaneauthau? nau hayew naudnenehethau? ¹⁹ Waude nejenanenee mausdaude, henane nedanauau, nau neneāgudede hejenayaunaa; nau neveseaudede, nau hāhe haeavadauhauudene; nau neahehauau hejavaa negaunsee hedānaa. ²⁰ Nau jea hanaāenehede, Hayew naudneedajenehethau henajanede Hejavaneauthau? ²¹ Waude nesaunauchaa henee hesā nedanauau nau nejenanauau nasau dejenauhunee thauauhanau haunaude devahenesaunadāe. ²² Nau haeehedesa hauwauhauauwudane nau hajasedan, dechauhauthethāde, nau haejāda hesee Dādaunedan. ²³ Hanaāanadethāde hanesāhenith, Vahadāhene, gaujewauthanauau henee henayauhathee? Nau hanaāāedauwunaude, ²⁴ Neaunedauwauau hadejedāna hadaugaugunesāde dajanau: newauthana, Nananenau dāedauwunathana, hadnenaudedena hadnedaujedāna, hau hadnehauwunee dauva. ²⁵ Hāene hechauhauthethāhe hauauwuu thauwauthehuk, nau haugauhahagu dajanaune, nau nananena hanānaāetheauguna jathee, nau hanānaāewaudāhauna dajanau, hanānaāenehethauna, Vahadāhene, Vahadāhene, jegaunanauwunā, nau hanānaāauchuhanehethāna nau hanānaasenehethāna, Hāhauwaenaunathe daun hadesane: ²⁶ Hanānaāenehethauna, Nevethehenauau nau nevaveyānauau hathaāhene, hau nananene dauthedaunānehadaugauchadee. ²⁷ Hau hadnaasenehede, Hāedauwunathane, Hāhauwaenaunathe daun hadesane; nayāsesave vahee nananena nesethāhehauau wauwauchudaude. ²⁸ Hena hadnevewauhudaunee nau hadnegaugauchaugudasenana, hāenauhauwaunā Abraham, nau Isaac, nau Jacob, nau vahee haeyāhehauau, Jedauwuu henajanede Hejavaneauthau, hau nananena nehayau nenuguthadena. ²⁹ Nau hadjenauchaudenee hehethee nejeethevesesanith, nau hehethee nesenaesanith, nau hehethe nanavee, nau hehethee janauhuu, nau hadjanauguduu henajanedaunene Hejavaneauthu. ³⁰ Nau, naune, hena hedauaude hadnedauvade, nau hena nanedaudevade hadnedauchude. ³¹ Hajesesenee hena haejenauusa jasaa Nesethajauhuhauau, hasenehethāhuk, Nauahe, nau jathāau, hanau Herod hadnaāne. ³² Nau hanaāāedauwunāthee, Najesaa, nau hadāedauwunauva hena vachuhuu, Naune, nenuguthu haujanauau, nau nenayauthānau nuu desenee nau nauagaagu, nau nanaseauwauau hese hadnaāesedaunau. ³³ Hau hadnenedanau nuu desenee, nau nauagaagu, nau jea hathavenaugaagu: hanau hehauwunaasau henee haeyāhe denaade Dādaunedan. ³⁴ Hau Dādaunedan, Dādaunedan, nanathee nenauauthee haeyāhehau, nau nenauchauwathathee hauunaugāe henee hejejenanauwunaudenenu; dauhudauchu naudnauāchauhaunauau

* **13:16** “Ābraham” is spelt thus once in this verse and spelt “Abraham” thirteen times elsewhere in the text. It is not known whether the spelling differences have any grammatical significance.

nananena hadāeyaunewauau hauānee waude neauthuneahee dauānaude henesaunau hethauvaa hethaenaa, hau hāhauwuvathehāva. ³⁵ Naune haudauuwunenu, naunaudauwunana hadnadauyewu: nau hethauwuu nāedauwunathana, Nananena hadnehauwunauhauwuva haunaude nauauchaugu hadneenehena, Hauwunaunaa henee jaunaude hee heneseedaunene Vahadāhenith.

14

¹ Nau hethauwuu, daujedāde hedauuwunene hanesāhenith najane Nesethajauhuhau hadvethee jauaujau vadanese, henee haeaunauyauhauvaa. ² Nau, naune, hena jasaa henane hathaāhede haenenesaunenauau. ³ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhananadetha nanavaavehau nau Nesethajauhuhau, gaujenanavanau henayauthaude vadanese? hāthauhuk. ⁴ Nau haedādaunaugunauau. Nau hanaāedanaunith nau haenayauha, nau haejenana; ⁵ Nau haeauchuhananadetha, Hanaa hedauneau nauauchaudahehau wauāth waugaje janesenayugaune hadaunaudenee, nau gauchauchauu gauhadnauuguthauva vadanese? hathauhuk. ⁶ Nau haeyauhuune nesenehethauthee jea nuu hayauhuhau. ⁷ Nau haedadajenehetha henee hathāadethavathee, hāenauhauwaude hasayāchauhauwunethe najatheaugudaunau; hanaāēdauwunaude, ⁸ Hāene nananena hadethaunā henanenauau gauwuhaudeneagu, jevajanaugu najatheaugudaunaa; havajavaānethā henane havajavaāheva henee hadethade; ⁹ Nau henee hadethāde nau nananede hadjaude nau hadnethāne, Venene naa henane hadehedaugu; nau nananene haddayāhene janaugunenagu hesaudavaa. ¹⁰ Hau hāene nananene hadethanenagu, haddeyehau nau hadjanaugu hesaudavaa henee hāene hadethāde hadjaude, hadethāne, Va javesa; hadnaāene nananene vechauthānaune henee hanethevethehevādaunauau. ¹¹ Hanau daun nanajathajaude nehayau hadnausādaudaude; nau henee nausādaauadede nehayau hadnajanede. ¹² Hanaāenehethaude jea henee hadethādaune, Hāene nananene gauusevanenagu wauāthe hethunevethehevanenagu, jevaadesene hādaehauhauau, wauāthe hāthesaunauau, daudause hādauānauau, wauāthe nethauyādahagu hanedaudewau; havaadethaa jea, nau havaaunaudaunā. ¹³ Hau hāene nananene vethehevanenagu, hadadethaunauau hadavenuhuhauau, henesenehahauau, jeneejavesahehauau, nanenauguhuhauau; ¹⁴ Nau nananene hadnauwunaunane; hanau daujeneaunaudaunānaune: hanau nananene hadnaunaudaunane jaegauhadeeneagu hathāethade. ¹⁵ Hāene hanesāde henee henethevethehevādaune daunedauwauwunith nuu hayauhuhau, Hauwunaunade henee hadvethee jauaujau henajanedauene Hejavaneauthu, hathāhuk. ¹⁶ Hanaāēdauwunaude, jasaa henane haeavathethunevetheheva, nau haeauwauhadethānanena; ¹⁷ Nau haejenana hewauwaune dauethunevethehedaunee hadnāedauwunaunith henee hadethavathe, Jenajesaa; vahee hayauhuhau wauwu hanesejenanee. ¹⁸ Nau vahee haenesadene hathauchuwhadethee hadnudanathee. Nandedauwauaude hasenehethauhuk, Neaunaudaudauwau vedauuwuu, nau hadneyehaunau nau hadnaudaudauwau: Nehethathane hadnudanene. ¹⁹ Nau jasaa ahagu, Neaunaudaunauthu yauthauyaana hedauhuwaugaje, nau hadneyehaunau hadnayāduuhuu: nenehethathane hadnudanene.

20 Nau jasaa hahagu, hedauwunenenu, nau naajeneejaunau.
 21 Hanaāejenuusade henee wauwau, nau hanaāenuhauthehaude hadāhewaunādaune nuu hayauhuhau. Wauhā hechauhauthethāhe hauauwuu hanaāasenaunade hanaāēdauwunaude hewauwaune, Yegahu nauhauhaunee hadaugauchaudāe nau hadaugauchaneer hedane, nau hadjāthauwau hede hathāadavenuhunethee, nau henesenehauau, nau jeneejavesahehauau, nau nanenauguhuhauau.
 22 Nau wauwau hasenehethauhuk, Vahadāhene, naasedaunau hasenehesene nau nausunauthauyauau, hathāhuk. 23 Nau Vahadāhede haeāedauwuna wauwaune, Yehau hathenavaunaa nau nethauchayaunaa nau hadjādasauaunauwau hadejejedāthee, henee naudauwuu hadechaunaana. 24 Hanau nāedauwunathane, henee hegau hena henanenuu neadethathee hadnehauwuvajadawu nadethunevethehewau. 25 Nau hena haenethauwau havathenanedanede: nau hanaāejaaagude, nau hanaāēdauwunaude, 26 Hith daun henane hedaānaugu, hau jasānauwauhuk henesaunaune, nau henaune, nau henene, nau dāeyaunauau, nau henethesaunau, nau hedaāwau, haa nau nehayau hedenaedede jea, nāhauwuneethauguhā. 27 Nau daun janenevaa henaugauchu, nau thaughānaugu, nāhauwuneethauguhā. 28 Hanaa nananena vanadaunesedede hayauauwun gauhadjejanaugu nedauau hadnayādede hadaachuunee, wauau hanaadauchanenee hesehenee? 29 Havaene hesejenanauhuk hauunauganau, nau hanājenesedede, vahee henee hathāenuhauwau hadneevavavayaudenenee. 30 Naa henane nenesedede, hau hajenesedede, hanāthāde. 31 Wauāthe daun naja, vadauvauthauhuk jachau najane, hanājanaugude nedauau, nau hanāgaugauanadauau wauau haneene nauuu vadachu vasedadausauau hadnenuchanaude henee hejevenahedaunau nauuu nesauau vasedadausauau? 32 Wauāthe, hajesenausujechaugunethe, hanāyethautheavede, nau hanānayāthenedauāwunaude. 33 Nau naasauau, daun nananena henee janenaunaudauau vahee henethayaunau, nāhauwuneethauguhā. 34 Nejaunauwuu hethadee: hau hith nejaunauwuu jevanujaudāgu, hayew hadneenejaunauwujauau? 35 Dause hehauwuuthade vedauwuu, wauāthe heee vehethe; hau henanenuu hanāneāgudede. Daun henaunauwunede heenedauvahek jaathede.

15

1 Hanaāeuchaunāde vahee hauāyāhehau nau wauwauchudauhuhau hee hadjaathēhāde. 2 Nau Nesethajauhuhau nau Wauthau-nauhāhehau haeneneenenau, Naa henane hanesedanaude wauwauchudauhuhau, nau nanethevethehewaude, hathāhuk. 3 Nau haeauthaunanadetha, hasenehethauhuk, 4 Hanaa henane nananena hedaunede vadadausauau juaunawaudā, hith hanauhuhuk hanesahenith, gauhadnautha theadausauau nau theadauchunee nauaunee, nau gauhadnaudeha henee naunethauaunith gauhaunaude hadveeha? 5 Nau hāveehauthe hadthāegauhaude hejaanaunaa, hadneneethajaude. 6 Nau hānauajegauhuthe, hadnadethaude hauānee henedaehauhau nau henedaudevādaunau, netheneethajaudauwunee hanau daujaveehauau naudauāve nenaunethaude, hathauhuk. 7 Nananenuu hāedauwunathana, nuu hadnaasauau neethajaude hayāene hāene hanesāde wauwauchuduhu haunaunevethajauhuk javaānee

theaudausauau nau theaudauchunee hathauwunane janenethenauau haunevethajaude. ⁸ Daudause daun hesā nethenauaugu vadadauchu gauneevāejethā, hith hanadehuk hanesadenee gaunee, gauhadjedeauchauau nauauuthayau, nau gauhadwaudeau hauauwuu, nau gauhadvavesnaudene haunaude gauhadveede. ⁹ Nau daun hāveenuu hanadethaude henedaehauhau, nau henedaudevādaunau hauānee netheneethajauwuu, hanau daujaeevenauwau hanesadee nāanathau, hanāthaude. ¹⁰ Naasauau, Nananenau nāedauwunathana, haneduu neethajaude hathaāhethee hautheaunauau Hejavaneauthuu hanesāde wauwauchuduhu haunaunevethajauhuk. ¹¹ Nau hasenehuhuk, jasaa henane neseyaugaune heauhau: ¹² Nau hajauchaugade haenehetha henesaunaune, Nāchau jevene gauuu vatheyaunau henee nāudnedadahedaunau. Nau hanaāgauvenaude hethāenetheyaunau. ¹³ Nau haunauauhaejewauthanenau hese hajauchaugade hāesauānauau vahee hauānee, nauhanaāejathāaude hese vavāaune vedauuwuu, nau hena hanaāevadauthedede hethāenetheyaunau hee hauhaugānenaedede. ¹⁴ Nau hāevathedede vahee, hena haanaāenauauchauau naunauthauau hasenaude hena vedauuwuu; nau hanaāadavenuhunedede. ¹⁵ Nau hanaāeyehaude nau hanaāewauhaunesade nehayau hauwauhauauwunanenau henee vedauuwuu; nau haejenanaa hethauuwuu hadnauchauwaude neauthuwauchu. ¹⁶ Nau hanāneanadauau hanāchauchaunaudedede henaude hee jeyauwaunau henee neauthuwauchu hevethedaunenau: hau hegau henanene hevenaa. ¹⁷ Nau hāenaude hanaāenehede, Waunauthanethe hedautheaunau nāsaunau nenethenauau jauaujaunau naenedauchanenee nau nejeesesanenee, hau hadnenadaugauyānau? ¹⁸ Hadgauhānau nau hadeyehaunau nāsaunau, nau hadnaasenehethauau, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude hesee hayāene, nau yesee nananene, ¹⁹ Nau nananenau hegau hee hāhauwauthēāve: jeneshe waude haudautheaunauau. ²⁰ Nau hanaāegauhāde, nau hanaāedauchaude henesaunaune. Hau hajesejedauchaude, henesaunaune haenauhauvaa, nau haeauwunanaa, nau haeyeseneegau, nau haeanaethesaunaunagutha, nau haenedana. ²¹ Nau heau hathāhuk, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude yesee hayāene, nau nananene, nau nananenau hegau hāhauwautheneēāve. ²² Hau henesaunaune hathauyaugaune hedautheaunene, Jādee chaunauguuthadee hu, nau hauyauunaa; nau thānauwunaa nechaunathathau hejadena, nau jedauaunenaa: ²³ Nau hadjāthauva hede daun gauchujāde wauuu, nau hadnauauva; nau hadvethenauau, nau hadeaunauwuthajaunauau: ²⁴ Hanau naa nāa nenajaa, nau jaenaedede; nenaunethauaude, nau jaevenade; nau hanaāejasesaunauwuthajauthee: ²⁵ Wauhā vanachauganith heau haeanaedaune nauau: nau daunausujaude nau hāayānauusade hedauauwunenau, haenedauwaude haenevaudenene nau haevadaudenene. ²⁶ Nau haeadetha hanesānith haunauaheau, nau haenaudedana dusedadene hathauhuk. ²⁷ Nau haeāedauwunaa, Nananene hahavaa nauusade; nau nananene hāsaunau naunauaude gauchujānith wauuau, hanau daujaesedanaude nanethauaunee. ²⁸ Nau haeasenauna, nau haejejedā: hanaāejenauahenith henesaunaune, nau haedadadasevaa. ²⁹ Nau haeauchuhananadetha henesaunaune, Naune, nuu hawauthāe jajenee hānesedaunathadenau, daudause

hāhauwujethauwaudaunathe hanāene hanathauchuwuhunaune: hau haunauau nananene hāhauwuthauuvene haudāsau, henee hanānesedenau haunauwuthajaude nauguu nādaehauhauau: ³⁰ Hau chauchaunu hasenauusade naa hāa, hāgaujauauthedaunādaunau hāheenaededaunau heee henesahehau hesānau, nananene hanadaunaude gauchujānith wauuau. ³¹ Nau hanaāēdauwunaude, nā, nananene nanethenaedevene, nau vahee henee nāthāenetheyaunau nanehanāhene. ³² Dauudasadee henee haneeneseehee haunauwuthajaude, nau hadneethajaunee: heee naa hahavaa denajaa, nau jaenaedede; nau denaunethauaude, nau jaevenade.

16

¹ Nau hanaāēdauwunaude jea hethauguhādaunau, hena jasaa haenethauyādā henane, haenethena hadāhevahew; nau haenanene haeauthauwuvaa henee daunethauyādauchudede hevatheyau-nau. ² Nau haeadetha, nau hanaāēnaudedauunaude, Duthanee henee daunedaunathane nananene? nayāde hādāhevadenau hanau nananene hadnehauwuguthadāheva. ³ Hadāhevāhe, Hewauau hauaudnesedaunaune? hasethaujauhuk, hanau navahadāhewaunāde haedanauwunānau nadadāhewau: haje-neenauchauhānau; thaununedauwuhunenau. ⁴ Haenauwau hadnesedaunau, henee hāenudanānaune hadāhewaude hadjedanethee hedauauwunenau. ⁵ Hanaāadethaude haunauude hadāhewaunādaune hethāesayānedanauwunādaunene, nau hanaāēdauwunaude nanedaunauaunith, Dauhudauchanau hasayānedanauwunaudenau nananene nadāhewaunāde? ⁶ Nau hāheyaugaune vadadausauau dejenauhuu javeda. Nau hanaāēdauwunaude Hedanau hauwauthaunauha, nau janaugu nauhauhaunee, nau hadwauthaunau yauthauyauau. ⁷ Hanaāēdauwunaude jachau, nau dauhudauchanau hasayānedayaunau nananene? Nau hanaāēdauwunāde, Vadadausauau dejenauhunee thauauhaneuwauchuuau. Nau hanaāēdauwunaude, Hedanau hauwauthaunauha, nau hadwauthaunau nasaudausauau. ⁸ Nau vahadāde haevaveenethedauna janechuvāhenith hadāhevahew, hanau dauhaenauau hasedaude: hanau dāeyaunauauau nuu hathāauauvaa hedenaededaunenau hāenuu javaānee hesenedāeyaunauauau. ⁹ Nau nananenau hāedauwunathana nesedee nehayau henedaehāvadede heee nethauyādahede hehauwuthade; henee hāejenenaedenā hadeesedanāna nedaujethaujenenaededaunenee. ¹⁰ Henane henee chaunuvāde heee haugajuhuyāgu haneechuvāde jea vasee: nau henane henee janechuvāde vanehaa hehauwuuchuvā jea vanasaunee. ¹¹ Hith naaheene nananena jechuvahena hāhauwuuthaheva nethauyādahede hanaa hadvenāde nananene hadanethaude hethauwuu veaunauaude? ¹² Nau hith nananena hejechuvahenagu heee henehanahede jasaa henane hanaa hadvenāde nananena henee hanehanahede. ¹³ Hegau nesethāhe hehauwuneenesedauna hanesenethe hechauhauthethāhehau: jachau hanāasānauwaude hanesāhenith, nau hanāvechauthaude jachau; wauāthe hanādudevede hanesānith, nau hanāthauchauhauwaude jachau. Nananena hāhauwuneenesedaunauva Hejavaneauthau nau nethauyādahahehauau. ¹⁴ Nau Nesethajauhuhauau jea, haevenauwu vāejethā, haenedauwaudauwu vahee nuu hayauhuhau: nau haeauchaudanavanauau. ¹⁵ Nau hanaāēdauwunaude nananena

nethadee hasehadenā hathaāhethee henanenauau; hau Hejavaneauthau naenauau hadahenau: hanau henee nechauguanavadethee henanedaa newauchanavathee hathaāhenethe Hejavaneauthu. ¹⁶ Nanavaavedaunau nau haeyāhehauau haunaude nauuu Jaun: hee hena henajane Hejavaneauthau deheauthedaunee, nau haunauude henanenauau neheeneethenadethee. ¹⁷ Nau hehauwunauthau hejavaa nau vedauauwuu heyauhuāgaune javaānee hanesadee haugajuhuu nanavaavede hadneeyauhuu. ¹⁸ Daun hausānaude henene, nau heneyaugu gauchuhunee, wauchudaudehaugauthenenede: nau daun hausāyaune naneauwaude wauchudaude. ¹⁹ Hena jasaa nethauyāsenane, haeneenu haevējayaunenau nau haegaugunesaunenau, nau haeneechauna hadauchenenee: ²⁰ Nau hena jasaa nedauwuhu Lazarus haseagu, haesaese hadajanaunaa haevahaseva, ²¹ Haevadauugaudaude hee jeyauwaunau nejanesanenee hehethee nethauyāsenane hevethedeaunee: jea hathave haedasaa nau haenenesaudauwu hedasewaunau. ²² Nau hethauwuu, henee nedauwuhu haenaja, nau haenauaunechauhaa hautheaunau yese Abraham haenedauguva: nethauyāsenane jea haenaje, nau haenenau; ²³ Nau hadauveeyaunee haejenāauguau, haeaudauwuthajau, nau haenauhauva Abraham vavāaune, nau Lazarus haenedauguvane. ²⁴ Nau haeneduva nau hathauhuk, Nāchau Abraham, jeauwunaune, nau jeautheavene Lazarus, henee hadejegunauhade naunauchuu hejadena naje, nau hadedauiyauvanauau nāthaune; hanau nananenau hanavachuunau nuu hesedaa. ²⁵ Hau Abraham hahagu, Nā, hāenau henee nananene deenaedene neesedanauwu neethadee hayauhuhau, nau neesaunee Lazarus neewausaunee hayauhuhau, hau hewaunehaa hauwauthenaedede, hau nananene naunauchauthenaedene. ²⁶ Nau jea vahee nuu, nahethāe nananee nau nananene haneduu vanasauau vanethaunauau janenane: hadnejenehedechaudenee hehethee hede hese nananene hehauwunee; daudause hehauwuneejeauchenauau hadaunee, henee nevadaujauthee hehethee hethaa. ²⁷ Hanaānehethaude, Vanevethedaunathane hena hee, Nāchau, henee nananene hadejejenanaude nāsaunau hedauauwuu: ²⁸ Hanau yaunauthaunethee nauhauwauauau henee hadeāedauwunaude, jea havajaunenau nuu haduu naunauchauthauau. ²⁹ Abraham hanaāedauwunaude nanethenauthee Mosaseau nau haeyāhehau; jaathehaunauha. ³⁰ Nau, hegau, nāchau Abraham: hau hith hanesāde jaeyehauhuk hehethee degaujauaudāde, haunaunaunevethajauthee, hathāhuk. ³¹ Nau hanaāedauwunāde, Hith jenedaunauhaugaunee Mosaseau nau haeyāhehau, daudause hāhauwunee nadauwaunauau, daudause hanesāhenethe jaegauhāyagaune hehethee degaujauaudāhenith.

17

¹ Hanaāedauwunaude hethauguhādaunau, Hāhauwunee hau henee dauusenadenau hadnauaichuu: hau naunauthauau hadnauaichaudaude daunjaunaude. ² Hanāneene henee thauyānaunaugane henauānauyagu, nau seāguthadagu hadaje, hauhanāheejegaudauvāhenethe henee haneedausenane the jachau nuu hajasedāeyaunauau. ³ Haunauyauhau dauwauau nehayau nananena: Hith hahavaenau havawauchuhāva, hadanadethauva;

nau hith haunaunevethajauhuk, hadjaegudanauwunauva. ⁴ Nau hith wauwauchuhānagu nesaudauchu hajesesenenee, nau nesaudauchu hajesesenenee naujaeyethaagudaunānagu, haunaunaunevethajaunau, hethānagu: nananena hadjaegudanauwunauva. ⁵ Nau vadahanauau, Vahadāhene, hethedaunanauwunāa hedethauwaudaudenede, hathauhaugaunee. ⁶ Nau Vahadāhenith hathāhaugaunee, Hith nananena hethauwaudauwunagu hethāee hethāuu mausdaude jenayaunau, nananena hanāna nuu segaumau hunauhaudene, Hanāgauchauhana hethājee, nau hanājenanauna hadajee; nau hanāthauwaudaunāna. ⁷ Hau hanaa nananena, hanāwauwaunavede hanāthauauauwujethānith wauāthe hananajauānith, hanāthauna waunee hāenauusathe hehethee nauau, Najese nau hadjanaugu nau hadvethe? ⁸ Hau hanājenaasenehethauna, Hesetheva nayaudentee hadnevethenau, nau duujehe nehayau, nau hadjeenechadaune haunaude hesevethenauagu nau hesaveyānaugu; nau heauhauwune jenaevethene nau hadevaveyā? ⁹ Gauhadvaveene henee wauwau hanau dauhunaasedaude henee hanasenehethāthe? Haunauchāe hegau. ¹⁰ Naathahena, hāene nananena vahesedaunagu hena hayauhuhau hathauchuwhana, Hāhauwuneejavaājasethānau wauwaunauau; vavade nanesedaunauau hadnesedaunuu, hadeva. ¹¹ Nau hethauwuu, daunausuyehaude Dādaunedan, haehedesa nahethāe Samaria nau Gananee. ¹² Nau hāewaudasade jasaa hauauwudan, haenuchaunaa vadadauchu henanenau haenaujaune hedaugauwudaunenau, haetheaugunenau vavāaune: ¹³ Nau haeneduvanauau, nau hanaāenehethauthee, Hejavaneauthusau, Hecauhauthethāhe,* jeauwunauāa. ¹⁴ Nau hāenauhauwaude hanaāēdauwunaude, Waunenauhauthehaa hadanayaunenau vevethahevahehauau. Nau hethauwuu, henee daunausuyehauthee, haejegaudauvāhenauau. ¹⁵ Nau hanesāde, hāenauhauwau henee dauunayuhade, haejaaagu, nau haevasehe dauvaveenethedaunaude Hejavaneauthu, ¹⁶ Nau haeuāneseve heauthene, haevaveenethedauna: nau haenaadāde Samaritan. ¹⁷ Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, gaujenayuhauwauwau vadadauchu? hau daude theaudauchu? ¹⁸ Hajenauhauvathee hajejaeyehauthee hadvaveenethedaunauthee Hejavaneauthu, vavade naa henewauuhu. ¹⁹ Nau haeēdauwuna, Gauhā, najesa: nananene hadethauwaudaude henayauhāne. ²⁰ Nau hāenaudedauwunāde Nesethajauhuhau, daun henajanedaunene Hejavaneauthu hadneenauauchaunee, Haeēdauwuna, Henajanede Hejavaneauthau hadnehauwunauauchaune nausujauwuwuhadagu: ²¹ Daudause hehedauneagu, Nauhaudauwuu hede, wauāthe, nauhaudauwuu hena, hanau, naune, henajanede Hejavaneauthau thanāsadena, ²² Nau hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, Hese hadnauauchu, hāene nananena vadaunauhauwunā jasae hese Heau henane, nau hadnehauwunauhauwau. ²³ Nau hadnanethāna, Nauhaudau hede; wauāthe nauhaudau hena; jevayehauau, wauāthe jevathauguhāa, ²⁴ Waude hasauau jahagude, henee naunauasānauuu hehethee naugauthanee naugauauwuu hejavāa neenauasādaa jasaa naugauthanee naugauauwuu hejavāa; hadnaasauau jea Heau henane hadnaasaunee hedeseve. ²⁵ Hau nedauau hadnanasenedauau wauthanee, nau hadnausāguthade nuu

* 17:13 Missing "h" in "Hec(h)auhauthethāhe" ("Master").

henaedede. ²⁶ Nau waudeneesaunee deenaedede Noe, hadnaasaunee jea hedeseve Heau henane. ²⁷ Neauwauthevethehedaune, neauwauthevaveyaudenee, neauwauthenenedaunee, neenenehathee, haunaude nauuu henee Noe dejedāde havathee thewaunaa, nau haenaāenanadauwauuau, nau haenauuhā vahee. ²⁸ Waudenaasauau jea deenaedede Lot; neauwauthevethehedaunee, neauwauthevaveyaudenee, neauwauthaudaunaudenee, neheaudaunaudenee hayauhuhau, neauwauthejenayaudenee, neauauvadenee; ²⁹ Hau hajesesenenee henee Lot haenaude Sodom haesedanausaude nau haegauhauchanauauhauunauganauau hehethee hejavaa, nau haenauuhā vahee. ³⁰ Hadnaasauau hese hāene Heau henane hāenauhathethāthe. ³¹ Henee hese, hānedauthe dasee hauauwuu, nau hevathayaunau jedauwuu hauauwuu, nanehajejeauwusade hadejedanauau: nau henee hanedaude nauau, nanehajejeajeaude. ³² Dauyuuwuu Lot henene. ³³ Daun vanadaunayaude hedenaedede hadnanadede; nau daun hadnanadede hedenaedede hadnenayaude. ³⁴ Nananenau nāedauwunathana, henee veeyaugu hadnesethee henanenauau hanesadenee hauau; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude, ³⁵ Hanesethee hesānauau hadthauayāthee wauhaunee; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude. ³⁶ Hanesethee henanenauau hadnedauthee nauau; hanesāde hadnedanade nau jasaa hadnathauaude. ³⁷ Nau haeauchuhananadethanauau, Daude, Vahadāhene? Nau haeāedauwunā haduu vadanayau, hanaadauhauāneauhuthee neahehauau hauānee.

18

¹ Nau haeanaadetha hauthaunauhānee nuu heee, hena henane hāvachudajauaunevevetha, nau hājethauujesevenauau; ² Hahagu haenedau hedan hauchuwunane, haejesa Hejavaneauthu, daudause hathauwunanenau: ³ Nau haenedau henevesā hena hedan; nau haejeedasa, Jeaugaunayewhu naujauthavaa, hathauhuk. ⁴ Nau haejevadaunaasedau: hau waunee hasethajauhuk, hewauāthe nejechauau Hejavaneauthau, nau hathauwunanenau; ⁵ Hau nausunee hanau naa henevesā hajanauchuhānau, hadenayauhauau havaedajauaunejau navanadauchuhaa. ⁶ Nau Vahadāde hasenehehuk, Jaathehaa hasenehede janechuvāhede hauchuwunane. ⁷ Nau gauhujavaneauthau gauhadnenayauha nehayau hanayāsanaunau, hauwauaudaunādaunau hese nau dajāee, hau negudauchuhaude? ⁸ Nananenau nananena nāedauwunathana henee hadnauchuhanenayauhaude, Hau hāejauthe Heau henane, gauhadveede hethauwaudaude nuu hathāauauvaa. ⁹ Nau haeauthaunanadetha jachau nethauwaudaunadenethe nehayau henee dauchvahethee, nau newauchānauwauthee hauthauau: ¹⁰ Hanesethee henanenauau haeyehaunauau vevethahenauauwuu hadvevethahethee; hanesāde Nesethajuhu, nau jasaa hauāyāhe. ¹¹ Nesethajuhu haetheaugu nau haevevetha waude heee nehayau, Hejavaneauthau, nananenau vaveenethedaunathane, henee nāhauwunaathā hauthauau henanenauau hathahethee, hedanauwuyāhehauau, janechuvahethee, jatheaudauwuyāhehauau, daudause naa hathāde hauāyāhe. ¹² Nananenau nenaugayānau nese hanesadee hauchauvadede, Nevānau vadadauchu vahee henee nāthāenetheyaunau. ¹³ Nau hauāyāhe haetheaugu vavāaune, daudause haejejenāaugau

hejavaa, hau haeanaadesejāhede, Hejavaneauthau jeauwunaune wauchudaunau, hathauhuk. ¹⁴ Nananenau nāedauwunathana, naa henane haejaeyehau hedauauwuu haeauwunaunau haejavaāhe jachau: hanau dathājee hanesāde henee nevadaujavaānajanethee nehayau hadnauwujenanade; nau henee nenehanethaunadade hadnejanade. ¹⁵ Nau haejādaunanauau jea hajasedāeyaunauau, hadnevasanaude; hau hāenauhau dauwunethe hethauguhādaunau, haeneneuvanauau. ¹⁶ Hau Hejavaneauthusau haeadetha, nau hahagu, Nanehajauthee hajasedāeyaunauauau, nau jevadauduvaa: naathāhenethe henehanahedaunau henajanede Hejavaneauthau. ¹⁷ Hethauwuu nāedauwunathana, Daun hadjesedanauau henajanedauunene Hejavaneauthu hasenaedenethe hajasedāeyaunauau hadnehauwuneejedā. ¹⁸ Nau jachau hauchuwunanene haenaudedanaa, Hethāhene Hechauhauthethāhe, nauddusedau hadnedanauwau jethauujenenaedede? hathauhuk. ¹⁹ Nau Hejavaneauthsaun* haeāedauwunaa, Naudu hethāde haesene? henaneda hehauwuthā, vavade hanesāde, nananede, Hejavaneauthau. ²⁰ Nananene haenauwau nanavaavedaunau, Jevawauchudauau hee haugauthenenede, Jevanaa, Jevaaveda, Jevajayaudauwāedauwauthadee, Vechauchune nananene hāsaunau nau hānau. ²¹ Nau hanaāenehede, Vahee nuu haunaunedenau hee daujeeseaunau. ²² Wauhā Hejavaneauthusau hāenedauwaudauau nuu, Hanaāāedauwunaude, Hanesadee hāhauwusenethene: Vaheaudauna henee hāthāenetheyaunau, nau hadjaanauwunaunauau hadavenuhuhauau, nau nananene hadnethenauwau haenathau hejavaa, nau hadejau hadjethaugu. ²³ Nau hāenedauwaudauau nuu, haeaudauwuthajau: hanau deethauwunethauyā dāde. ²⁴ Nau Hejavaneauthausaun hāenauhau dauwunith henee dauaudauwuthajau, Duthāenanauthaune henee nanethenuu veaunauade hadnesejedāthee henajanedauunene Hejavaneauthu, hathauhuk. ²⁵ Hanau hehauwujajathaune hee camel hehedesahagaunee hajasevāhau nedaudaunaudenee, javaāneenauthaunee nethauyāsenane hadnesejedāde henajanedauunene Hejavaneauthu. ²⁶ Nau hathāenedauwauduu, Hanaa hadnenedanede? hahagaunee. ²⁷ Nau hanaāenehenith, hayauhuhau hejethauuneethaunenau henanenauau neneedede Hejavaneauthau. ²⁸ Hanaāenehede Peda, Naune, naunaudauwunauau vahee, nau thaunauguhane. ²⁹ Nau haeāedauwuna, Hethauwuu nāedauwunathana, hena haunauude henane henee hehauwunaude hedauauwuu, wauāthe henehā, wauāthe henauhauwauau, wauāthe henene wauāthe henesaunau, hee henajanedauunene Hejavaneauthu henedaenedaunene, ³⁰ Nananede hadjavaānesedanauau nuu hewaunehaa, nau hathāauauvaa hadnauusanauau henaedede hadnejethauwadauauau. ³¹ Hanaāedanaude nesenee, nau hanaāāedauwunaude, Naune, hadneyehaunauau Dādaunedan, nau vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhuu haeyāhehauau hee Heau henane hethauwunauauchauau. ³² Hanau hadvenavathe Neauthu, nau hadvavavanauchuhāde, nau hadnaunaunauchaudauchuhāde, nau hadneguthahayauthāde. ³³ Nau hadnensesgauhude, nau hadnaāde: nau nasese hadnaāejaegauhāde. ³⁴ Nau haejaenauwau nuu: nau

* **18:19** Missing letter “u” in “Hejavaneauth(u)saun”, which often appears (as does “Hejavaneauthusau”) where we would find the name “Jesus” in the KJV.

nuu hauthedau haeyaudaunaunau, daudause haejaenauwu hathauthedaunāthee. ³⁵ Nau hethauwuu, hāyāedadauau Jericho, jasaa haenanenaugu henane haetheaugu nedechaudenene dauhunedaauwaude: ³⁶ Nau haenedauwaude henanedanede dadavechaudenene, haenaudedauva haesedaunenene. ³⁷ Nau haeaāedauwunau, henee Jesus Nazareth hanehedesade. ³⁸ Nau hanaāevasanadede, Hejavaneauthusau, nananene Heau David, jeauwunaune, hathauhuk. ³⁹ Nau henee nanedauvathee haeneneuvanauau haddādaunaugunith: nau haevasanade haugauthe, Nananene Heau David, jeauwunaune. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusau haedauusa, nau haeautheave hadjādaunade: nau hāyājenauusanith, haenaudedaua, ⁴¹ Hauddusehathe henee hadenaasehathane? hathauhuk. Nau hanaāedauwunaude, Vahadāhene, nanaa hadeesedanauwau nauhaudauwaude. ⁴² Nau Hejavaneauthusau haenehetha, hanesedanauwu nananene nauhaudauwaude: hadethauwaudaude henayauhāne. ⁴³ Nau chauchaunu haeesedane henauhaudauwaude, nau haethauguha, haevaveenethedauna Hejavaneauthu: nau vahee henanedanede, hāenauhauduu, haevaveenethedaunanaau Hejavaneauthu.

19

¹ Nau Hejavaneauthusau haewaudasa nau haechaugusa Jericho. ² Nau, naune, haanedau henane Zacchaeus haseagu, haenajawauna hauāyāhehau, nau haeveaunauau. ³ Nau haeneenavadaunauhauva Hejavaneauthusaun haedāhenethe; nau haejeneene daunauthethenadedaunenene, hee daujaahede. ⁴ Nau haesayāgau, nau haenauahu sycamore hunauhaudee hadnauhauwaude: hanau hadnehedesanith. ⁵ Nau Hejavaneauthusau hājeedadauau, haejaāne, nau haenauhauva, nau hathauhuk, Zacchaeus, nauhauhuhu, nau jeauwusa, hanau nuu desenee hadnanaunau haudauwuu. ⁶ Nau haenauhuhu, nau haejeauwusa, nau haedasa nauguu neethajaude. ⁷ Nau hāenauhauvāhede, vahee haeneānaune, Henee hadneejādavenethe henanene henee wauwauchudauhu, hathāhuk. ⁸ Nau Zacchaeus haetheaugu, nau haeāedauwuna Vahadāhenith; Naune, Vahadāhene, vayaugauuu naudaununaunau vanenu hadavenuhuhanau; nau hith hedanavanaugu hayewhu hehethee daun henane hanājyauwauvāedauwauthauau, hanājyauvāvenauau yāyaunanee. ⁹ Nau Hejavaneauthusaun haeāedauwunaa, Nuu desenee henayauthāhe hedadaunau nuu hauuwwu, hanau nechau haneāvāde Abrahamvene. ¹⁰ Hanau Heau henane nauusade hadnaudethāde nau hadnenayauhaude daun naunethauunith. ¹¹ Nau hajesenedauwauduu nuu hayauhuhau, haethedaunane nau haeauthaunauhānanadetha, hanau dauhuauchauau wauwu Dādaunedan, nau hanau daunauanaduu henee henajanaunene Hejavaneauthu chauchaunu wauauhaadenauhauwu. ¹² Hanaānehede henaheee, Jasaa naja haehau vavāaune vedauuwwu hadnesedanauau hee nehayau najanede, nau hadjaejaude. ¹³ Nau haeadetha vadadauchu hewauwaunauwau, nau haejaanauwuna vadadausauna vāejethā, nau haeāedauwuna, Hadeaudaunava haunaude jaenauusanaugu. ¹⁴ Hau hauuwananenu haesānavaa, nau haeyethautheavedaunene thau-guu, Nāhauwuvadaunethenauva naa henane nāhauwuvadaunajawaunāva,

hathāhuk. ¹⁵ Nau hethauwuu, henee hājeaenausade, haeesedane najanede, hanaāachuwuhaude nuu wauwaunau hadnadethaude, hevenanau vāejethā, henee hadnaenauau haedauchu dathājee henane haedauchujavaājasedethe heee hedaunaunau. ¹⁶ Hanaāejenausade nandedauvade, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedede vadadausauna vāejethā, hathāhuk. ¹⁷ Nau hanaāēdauwunaude, Hethadee, nananene hethāhene wauwau; hanau nananene nethauwaudauwu heee naugajuhuu hadnajawaudauwu vadadausauna hedan. ¹⁸ Nau naneseauwaude haejenauusa, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedethee yauthauyauna vāejethā, hathāhuk. ¹⁹ Nau vavade hanaasenehethaude, Hadnehanāhene yauthauyauna hedan jea. ²⁰ Nau jasaa haejenauusa, Vahadāhene, Naune, heyewnau havāejethāwau, neaunaunedenau nejenanauwau hāheāhaunaa, hathāhuk: ²¹ Heee dauhusathane, hanau nananene daugaunaunauwunanenene: nananene hedanau henee hājejenayaunau, nau hadegauchu henee hājejenayaunau. ²² Nau haeēdauwuna, hehethē nehayau hadanaa hadaachuwuhathane, nananene hauhauganene wauwau. Haenauwu henee daugaunaunauwunanenenau, hedanauwau henee nājejenayaunau, nau hadgauchauwau henee nājejenayaunau: ²³ Naudu gauhājevā navāejethāwau nedauhaenaeevāejethā, henee hājeaenausanaune hadeesedanauwau nehayau javaānee? ²⁴ Nau haeēdauwuna henee daunauthetheaugunethe, Hedanauwunaa vāejethā, nau hadevenau henee vadadauchuvāejethāvade. ²⁵ (Nau hathāhuk, Vahadāhene, nanethenauau vadadauchuvāejethā.) ²⁶ Hanau hāedauwunathane, Henee dathājee hanesāde nanethenauau hadnevenade; nau henee janejasedede, daudause henee henetheyaunau hadnedanauwunade. ²⁷ Hau hena naujauthauwauau, henee najevadaunajawaunaunauau, hadjāthauva hede, nau hadnaunauauva hathājenau. ²⁸ Nau hāesanāsenehede nuu, haenedauva, haenauauhuyehaunauau Dādaunedan. ²⁹ Nau hethauwuu, hāyānausade Bethphage nau Bethany, hāu Olives haseāgu, Haesayānauthēava hanesenethe hethauguhādaunau. ³⁰ Najesaa nananene heseē hajaseē hauauwudan hathāāsana, hathauhuk; nanaa waudasanagu hadveehauna dātheveehauchavesau hadduguhude, hehauwuthauune henane dachaugu: hadaugunauva, nau hadjāchadauneva hede, hathauhuk. ³¹ Nau hith daun henane naudedauānagu, Naudu hauaugunauna hethānagu? hesau jenaasenehethauna, hanau Vahadāde haddaununaude. ³² Nau henee hautheavathee hanaāejethāthee, nau haeveehanauau neesenehethaude. ³³ Nau daunausunaugunauthēe dātheveehauchavesaune, hedauneenith, Naudu haaugunauna dātheveehauchavesau? hathāhaugaunee, ³⁴ Nau hanaāēdauwunauthēe, Vahadāde haddaununaude. ³⁵ Nau haenauuchaudaunanaunau Hejavaneauthusaun: nau haedadasanauwunanaunau hedāchaunenau dasee dātheveehauchavesaun, nau haeaugaunanaunauau Hejavaneauthusaun dasee. ³⁶ Nau daunausuyehaude, haesasaunauwu hedāchaunenau vaunaa. ³⁷ Nau hāyānausade, wauwu haeauwusa hauanee Olives, haunauude hadauchude hethauguhādaunau hanaāaunauwuthajauthēe nau haevaveenethedaunanaunau Hejavaneauthu nauguu haevasānadedaune heee vahee hathāenauthaunee hene-sethaunene henee henauhauthaunenau; ³⁸ Haunauwuthajauau Naja

henee jaunaude haneneseede Vahadāhenith: danādauyauau hejavaa, nau vaveenethedauwuu javaājauudaa, hāheagu. ³⁹ Nau hauthauau Nesethajauhuhau hehethee henanadaa, Hechauhauthethāhe, neuwune hāthauguhādaunauau, hathāhuk. ⁴⁰ Nau haeauchuhanāedaawuna nau hasenehethauhuk, Nananenu nāedaawunathana henee, hith nuu dādaunaugagaunee, hauunauganauau chauchaunu hadneduhuthee. ⁴¹ Hau hāayānausade, hāenauhaudauau hedan, nau haevewau, ⁴² Hanaāenehede, hith heaenauwunagu, ha nananene, ha nuu hadeseve, hayauhuhau naathuu hadādaunahedaunaa, hau hewaunehaa yaunaudaunane hasesāe. ⁴³ Hanau hese hadnedasāna henee haujauthauwauau hadnesedethee havat hegauuha hee nananene, nau hadnechauchuaunāna nauanee, nau hadnaunaunehāna daudauna hehethee, ⁴⁴ Nau hadnanaunauvaenāna, nau hadāeyaunewauau hanedauchaunawaunauau; nau hadnehauwunaudanauwunā hanesāhenith hauunaugane hanathaunethe; hanau nananene daujaenauwu hāenaujādaunathana. ⁴⁵ Nau hanaāeyehaude vadanedaunauwuu, nau hanaāenudanaude henee neaudaunanethe jedauwuu, nau henee naudaunanethe; ⁴⁶ Hanaāēdauwunaude, Wauthaunauhuu, Naudauauwuu haneauauwunee hadnevevethahedaunee; hau nananena haesedenā nedaunaudee heyāenau havedehelhauau. ⁴⁷ Nau haeautheda hayauwusenenee vadanedaunauwuu. Hau najanauau vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehauau nau najavahehauau henanedanede haeneenanaudehaa hadnaāde, ⁴⁸ Nau haeyauhuune nesenehāde hanau vahee henanedanede haenāedevenenau dauhujaathehāde.

20

¹ Nau hethauwuu, henee jasaa hena hese, denausunauthedade henanedanede vadanedaunauwuu, nau haeauthedaude waunauyaunee hethadenee, najanauau vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehau haeedasaa nauguu vachaugananenau, ² Nau hanaāanadethauthee, Jeauthedaunāa, hayew hāenaudahede hāenesedaude nuu hayauhuhau? wauāthe hanaa henee havenāde nuu hāenaudahede? ³ Nau hanaāauchuhanāedaawunaude, Nechau hadnaudedauunathana hanesadee hayewhu; nau hadjeāedaawunewa: ⁴ Heedusaayāde Jaun, gauhuhuthaune hejavaa, wauāthe hehethee henanadaa? hathauhuk. ⁵ Nau haeegaugaugaudenauau, hith hesauhesehethaunauaugu, hehethee hejavaa; hahagaunee, Naudu haejethauwaudaunauna? hanāthānauau. ⁶ Hau hethaunauaugu, hehethee henanadaa; Vahee henanedanede hanāedaudauauvānauau hauunaugāe, hanau hethauwaenaunauthee henee Jauneau dauhaeyānith. ⁷ Nau haeāedaawunanauau, daujeneauthedaunauthee daunathaunee. ⁸ Nau Hejavaneauthesau hanaāēdauwunaude, Daudause gauhaudnauthedaunathava daun nāenaudahede nāenesedaude nuu hayauhuhau. ⁹ Hanaāejasesanadedauau henanedanede hee dajenehede; Jasaa henane haejenane dadajevenevesenethauchayau, nau haehathauauauwujethāhehau, nau haejathāau hesee vavāaune vedauauwuu haegudaunā. ¹⁰ Hāenauchaunee haeyethatheava wauwaune hesee thauauauwujethāhehau, henee hadjevenāde vevenaundenau hehethee dadajevenevesenethauchayaunaa; hau haenenesequhuu, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹¹ Nau jea

haeyethautheava jachau wauwaune; nau haeneseguhunauau jea, haedadayānauchuhanauau, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹² Nau jea haeyethautheave nanaseauwaunee: nau haenasenehanauau jea, nau haenugathunauau. ¹³ Hanaāenehede hadāhevāhe dadajevenevesaa, Hewauaujeesdaunaune? Hadautheawauau navechauthau nāa: Nauchāe hadeneehauthee hāenauhauwaunauthe. ¹⁴ Hau thauauauwujethāhehauau hāenauhauwauthee, haegaugaugauudenauau, Naa nananede hadvanehanāde: nahājauau hadenauaune, henee headevanehanahedaunau hadenehanahenauau. ¹⁵ Hanaāenuguthauthee dadajevenevesenethauchayaunaa, nau haenaanaauau. Haudneduseha hadāhevāhe dadajevenevesenethauchayaunaa? ¹⁶ Hadejaude nau hadnauauhaude nuu thauauauwujethāhehau, nau hadgauchuhuvāde dadajevenevesenethauchayau, hathauhuk, Nau hāenedauwauduu, hadnehaunauasau, hahagaunee. ¹⁷ Nau haenāuhauva, nau hanaāēdauwunaude, Dusau nuu henee wauthaunauhau, Hauunauganau hauauvāhehauau hausāguthaunenau, hanānanenith hāhe hanadāde nedautheaunee? ¹⁸ Daun janesee dasee nuu hauunaugane hadthauusee, hau dasejaneseagu hanānauchauwuthauathāaunaude. ¹⁹ Nau najanauau vevethahehehauau nau wauthaunauhāhehauau chauchaunu haegaugauanavanauau hadnesedanauthee; nau haedauwu henanedanede hee dauhāenuu henee dauhuanadede nuu dajenehede hee. ²⁰ Nau haeaunauyauhauvanauau, nau haeauthevanauau haunauyauhauthāhehau, hadnanadanethānethe hadchuvāhevathe henanenau, henee hadnesedanauwunethe hedanadedauunau, henee hadenauchaudaunauthee hejadenenau nau naunaudāhenethe hauchuwunanene. ²¹ Nau haenaunaudedauanauau, Hechauhauthethāhe, haenaunee henee hasenehenaune nau nethauwuchauhauthethāne, daudause hāhauwujāvedaugauhauwaunauau henanedanauau hegau, hau hanechauhauthethāne hese Hejavaneauthuu hethauwu: ²² Gaunaasauau hee nananee hadnevenade hauāyaunau Caesar, gauwauāthe hegau? ²³ Hau haeaenauwu henadanedaudenenau, nau hanaāēdauwunaude, Naudu haevadauvasehena? ²⁴ Jenauhauthehee vāejethāe. Hanaa hewauthaunenauaude, nau hanaa hewauthaunauhane? Haeauchuhanāedauwunanauau, Caesar. ²⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Jauaunaudaunaa hee Caesar hayauhuhau henetheyaunau Caesar, nau Hejavaneauthau hayauhuhau henetheyaunau Hejavaneauthau. ²⁶ Nau haejenesedanauwu hedanadedauunene hathaājedaunenee henanedanede: nau haegaugauanadauwu hedauchuhanehedauunene, nau hanaāedādaunauguthee. ²⁷ Hanaāējeedauchauthee jasae Sadducees, hayāthajauhuhau henee hadjejaegauhadenene: nau haenaudedau-nanauau, ²⁸ Hechauhauthethāhe, Moses hathauthaunauwunānauau, Hith daun henane henauhauwauau gaujauaudāheyaugaune, heneyaugaune, nau gaujauaudāheyaugaune jedāeyauneveyaugaune, henee henauhauwauau hanādanaude henenene, nau hanānesaunede hee henauhauwauau, hathauhaugaunee. ²⁹ Hena hee haenesaudauchunauau henahavaevadehehauau: nau jasaa nedauau haenene, nau haenaja haejedāeyauneve. ³⁰ Nau naneseauwaude haeneva, nau haenaja haejedāeyauneve. ³¹ Nau nanaseauwaude haeneva; nau vavade hanaasene nanesaudauchauwaude jea, nau haejenauthanauau dāeyaunauau, nau haegaujauaudāhenauau. ³² Waunee

vahee hesā haegaujauaudā jea. ³³ Henaheee jaegauhadeneyāgu hanaane hadnevādaune? hee hanesaudaachunethe daunevāde. ³⁴ Nau Hejavaneathusau haeauchuhanāedauwuna, dāeyaunauauau nuu hathāauauvaa nenevadedaunee, nau nenenehadenee: ³⁵ Hau daun naunauguathee hadnenaedeeuu hena henaedede, nau jaegauhadenagu hehethēe gaujauaudahede, hadnehauwunevadedaune, hegau hadnenenehadedaune: ³⁶ Daudause hadnehauwauthenajadene: hadnaathahedaunee hautheaunauau; nau hadnenaunevāthee Hejavaneauthu, naathedāeyaunenedaunee jaegauhade. ³⁷ Wauhā henee gaujauaudahehehauau hadjaegauhāthee, Moses denauhauthehade jauauadee, deadethāde Vahadāhenith Hejavaneauthu Abraham, nau Hejavaneauthu Isaac, nau Hejavaneauthu Jacob. ³⁸ Hehauwuujavaneauthune heyauhauade, hau henaedede: hanau vahee haneenaededaunee. ³⁹ Hanaāene jasaa wauthaunauhāhe haeauchuhananadetha, Hechauhauthethāhe. Nananene hethade hasenehene. ⁴⁰ Nau hee haejauthenaudedaunanauau. ⁴¹ Nau hanaāēdauwunaude, Naudu haena hanee Chris Dāvid* dauhuāwaude? ⁴² Nau Dāvid nehayau hasenehede wauthaunauhanaa Psalms,† Vahadāde hasenehethaude Navahadāhewaunādaune, Hadjehanaugudaune hejavesanee, ⁴³ Haunaude nadeesehaunauau haujauthauwauau hadnedaugāaugunene. ⁴⁴ Dāvid henaheee haeheenesea Vahadāhenith, dusee heau? ⁴⁵ Nau vahee henanedanede haenedaunau hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, ⁴⁶ Waudauau wauthaunauhāhehauau, neneanaduu javesanee sauaunauasāchaude, nau vechaduu jachauthade nedauaudaunauvadededaunee, nau najatheaugudaunau vevethahenauauwuu, nau najanau nedaugunethe vanethehadaunee; ⁴⁷ Naudauvāe henevesānau hedauauwunene, nau hanau denauhauthethāthee deguthevevethahethee: hadnathee hanesedanuu vanasaunee gudanadede.

21

¹ Nau haeejaāne, nau haenauhauvā nethauyāsenanene haejenanauwu hevaudenenu haenathanaa. ² Nau haenauhauva jea jachau hadavenuhu henevesāne haethāgudene hanesāene nevaāhenee vāejethāau. ³ Nau hanaāenehede, hethauwuu nananenau nāedauwunathana henee naa hadavenuhenede henevesā javaājenanauau vahee; ⁴ Hanau vahee nuu nanethauyādahethee dejenanuu dejenanauwunauthēe Hejavaneauthu: hau hadavenuhenede hājenanauau vahee heenaededaunau hathāenethenauau. ⁵ Nau haehegaugaugauudenauau vadannauauwuu, haseneehenee nauguu hethāhenethe hauunauganau nau hausāyaunau, hanaāenehede, ⁶ Nuu hayauhuhau hānauhauthaunenau, hesee hadnauaachuu, hadnehauwunathauau hanesāde hauunauga hanathaugude hadvajanesee. ⁷ Nau hanaāenaudedaunauthēe, Hechauhauthethāhe, hau hadduunaasau nuu? nau hayew hadnauhauwuu hadnesauau hāene nuu hayauhuhau hadneenauaachuu? hathauhaugane.

* **20:41** “Dāvid” is spelt thus here and in two other places nearby, 20:42 and 20:44. The name is spelt “David” in its other ten appearances in the text. (See note for 13:16.) † **20:42** “Psalms” is capitalized here but not in 24:44, but both are almost certainly deliberate. As per the KJV, “Psalms” in 20:42 is the name of a book in the Bible, but in 24:44 the common noun “psalms” is meant.

8 Nau hanaāenehede, haunauyauhaudauwau henee nananena hadejenanedaunehana: hanau hadnewauthathee hadjauthee Naneseedaunaa, Hanejavaneauthusaunenenu, hadnethee; nau hayānauauchauau: jevathauguhaa. 9 Hau hāenedauwaudauwunā vauthade nau jajayauthade, jeva nathajauau, hanau nuu hayauhuhau hadnedauunauauchuu; hau hadneevadauauau hadguthauau. 10 Hanaāēdauwunaude, jajaesenanedanedede hadnevauthadee jajaesenanedaa, nau najanede hadnevaudauau najanede: 11 Nau hadnavathethauthauwunauauau vedauauawuu, nau hasenaude, nau havathaugauwude, nau naunaunauchaudauhauthaude nau hadvasauau naunauhauwuu hadnauauchauau hehethē hejavaa. 12 Hau hadnejesejenauauchuu vahee nuu, hadnedanāna, nau hadnaunaunauchauthēhāna, nau hadnevaudenee nananena hauāchaude, nau duguhunauauwuu, nau hadnenauchauhana hathaājethee nenauchuwuthee nau hauchuwunanenuau hanau Naneseede heee. 13 Nau hadnaasejenanauwunana heee haenathau. 14 Hāenauwuu heehena nananena hadahenauau, jevagaugauuthajauau nedauau daun hadnesenehena: 15 Hanau hadvenathana vade nau haeyaude, vahee hasānavādaunenau hadnehauwuneayādaunāva hegau hayethaagudaunādaunenau. 16 Nau nananena hadnavethevāthee nesauuu hanēhānenau, nau hāthesaunenau, nau hādauānenau, nau hādaehahenau; nau jasae nanaena hadneenaana. 17 Nau hadneevahasānavāhena vahee henanedaa hanau naneseede heee. 18 Hau hegau hāthaanenau haudauguhunenauau haudnehauwugaujauaudāhenanau. 19 Hanāedevedaunenau hadnaunaunehauude havadathuwunau. 20 Nau hāenauhaudauwunā Dādaunedan hadnechauchuaunāna vanenanenuau, nanehāenauwuna henee nauauhade wawuu hadneadaa, 21 Nanehadaugauhuthee hesee hauanee hathāanedauthee Judaea; nau henee hathāanedauthee nahethāe nanehanauahethee; nau jevajejedānauha henee hathāanedauthee gauchuhunee vedauauwuu. 22 Hanau nuu hesee hadneauthedaunenee henee vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhuu hadnethauwunaasauau. 23 Hau naunauthaunee hadnethauauvāhethee hathāenesaunethee, nau hathāeneauauthuthee hena hese, hanau hena hadnavathasenaunenee vedauauwuu, nau hasenaunaudaunāhenauau nuu henanedanede. 24 Nau hadneaunathāhethee gaugauthau, nau hadnejathechauhāthee hadwauwaunenethee vahee jajaesenanedanede: nau Dādaunedan hadnauguhethee Neauthu, haunaude Neauthu nauauchaudauhaugaunee. 25 Nau hadnauhauthaunee hesesee, nau vegusesee, nau hauthuu; nau nanadee hathāauauvaa hadnaunauādaugauhudaunee jajaesenanedanedede, hadnehauwaenauwuu; hadaje nau hadnaunaudānaunee; 26 Henanenauau hedahenau hadnadenāthajauunee, nau hanau naunauyauhauduu hena hayauhuhau hadnauauchaunee dasee hathāauauvaa, hanau hathāenauthauau hejavaa hadnauauwunauauau. 27 Nau hadnaāenauhauwauna Heau henane hadnenausade henaunauade nauguu naunauthaunee nau hadnavathenauasāauau. 28 Nau hāene nuu hayauhuhau hāenauauchuu, nauhadnaāenauauānena; nau hadnejenāauguauna heee hadneejaenauthana hadnaāeadaa. 29 Nau hanaāedadajenehethaude; Nauhauvaa hauuyauchunauhaude, nau vahee hahaudenauau; 30 Hāeguugauāhenauthē, hadnauhauwauna nau hadnaenauwuna

nehayau henee veja dauhuaudaa. ³¹ Hadnaasauau nananena hāenauhaudauwunā nuu hayauhuhau hadnethauwunaasauau, hāenauwuu henee henajane Hejavaneauthau haneaudanee. ³² Hethauwuu nāedauwunathana, nuu henaedede hadnehauwuvadauau, haunaude vahee hadnethauvāe. ³³ Hejavaa nau vedauauwuu hadneyauhuu; hau Nadanadedauau hadnehauwuthauuyauhuunau. ³⁴ Nau haunauyauhaudauwauau nehayau, naseduhuu daunāene hadahenau havaehayaundenau heee haudauhauganedaunenau, nau havanadenenau, nau haunaunethaunenau nuu henaedede, nau henee hese hadgaudauunāna hau hadnehauwaenava. ³⁵ Hanau waude nauyauudenau hadnauauchauau vahee hathāetheaugude dasee hathāauauvaa. ³⁶ Haunauyauhaudauwauau henaheee, nau hevevethahee dajauaunee, henee nananena hadeheenauguana hadegauchuhauwuna vahee nuu hayauhuhau henee hadnauauchuu, nau haddetheauguna hathaāhede Heau henane. ³⁷ Nau hesenee haechauhauthethā vadanauwuu; nau hāeveeyaunee haenauā, nau haeadāne hauanee henee neseeyāgu hauanee Olives. ³⁸ Nau vahee henanedanede haejevanauuchaudene naugusāje daunauganenee hadaude vadannauauwuu, hee dauhujaathehāde.

22

¹ Wauhā hadneevasevenee janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau haeayānauauchau, Hadavechaude neseāgu. ² Nau najanau vevethahevahehau nau wauthaunauhāhehauau haegaugauanadauwunenau hadnesenaāde; hau haedauwu henanedanede. ³ Hanaāejedāde Haujau Judas hejaveede Iscariot, haenethanedau vadadauchunesenee. ⁴ Nau hanaāejathāaude, nau haeanadetha najanau vevethahevahehau nau haunauyauhauthāhehau, hadneseavedaundaunauwaude. ⁵ Nau haeneethajaunauau, nau dechachuwuhadethee hadvenāde vāejethā. ⁶ Nau haesayānehetha, nau haeanauyauhaudauwu hadneeneavedaundaunauwaude henanedanede. ⁷ Hanaāenauauchauau hese janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau nanaa hadavechauthau hadnāede. ⁸ Nau hanaāauthewaude Pedaheau nau Jauneau, Najesaa hadesaanudeva hadavechauthadede, hadevethenauau, hathāhaugaunee. ⁹ Nau hanaāēdauwunauthee, Daudu hadauvathehāne hadnedauusaunuu? ¹⁰ Nau hanaāēdauwunaude, Naune, hāejedānā hedan, hena henane hadnuchaunāna, hadnewauunauau hauānau hadjaāsanenee naje; hadethauguhauva hauauwuu hadnedaujedāde. ¹¹ Nau hadethauva henane hedauauwunede, Hechauhauthethāhe nejeethāne, daudu jādanauauwuu hadnedauvethenauau hadavechauthadede nauguu nāthauguhādaunauau? ¹² Nau hadnauhauthethāna vanasaunee dachauauwuu hadnesewaudeanee: hadnesaanuhuu. ¹³ Nau hanaāeyehauthee, nau haeveedenauau neethāedauwunaude: nau hanaāesaanudethee hadavechauthadede. ¹⁴ Nau hāenauauchauunee, hanaāejanaugude nauguu vadadauchunesenee hevadauhanau. ¹⁵ Nau hanaāēdauwunaude, hethauwuvadauvenethau nuu hadavechauthadede naugu nananena hajesejasauwauwuthānau: ¹⁶ Hanau nāedauwunathana, Nadnehauwauthevethe nuu, haunaude hadnauauchauau henajane Hejavaneauthau. ¹⁷ Nau hanaāedanauau vāenau, nau hanaāevāde vaveenede, nau hanaāenehede, Hedanauwuu nuu, nau hadjaanauwauva nehayau: ¹⁸ Hanau nāedauwunathana,

Naudnehauwuvanethede dadajevenenaje, hanaude henajane
 Hejavaneauthau nauauchauyāgu. ¹⁹ Nau hanaāedanauau jauaujau,
 nau hanaāevade vaveenede, nau haejeane, nau haevena, Nuu nanaa
 nadanayau havenadenenau: nuu hadneejenauneethedaunena,
 hathauhuk. ²⁰ Naasauau jea vāenau hāesethunevethehedaunee, Nuu
 vāenau waunauyauau hesānaavede Navaevaa, hanedaunauwunana,
 hathauhuk. ²¹ Hau nauhauvaa, hejadenaa henee haneavedaundaunade
 nananenauau nanedauguvānauau vethehedaunaa. ²² Nau
 hethauwuu Heau henane hadjathāaude, neesedaunauwunade: hau
 naunauthaunee henee henane haneavedaundaunadenenee. ²³ Nau
 hanaāenaunaudeadaunadethee nehayau, hanaadee hadnesedaude nuu.
²⁴ Nau hena jea haenenayaundenauau, hanaadee hadjavaāvasāthaa.
²⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Nenauchuwuthee Neauthuu haeva-
 hadahethedauiu; nau henee nanethenuu naudahede nanadee
 hesenaedehehauau neseadagaunee. ²⁶ Haujevanaathāhee: hau
 henee havasāthawaunādaunenau, hadenahavaewauva; nau henee
 naja waude henee henechauthāhehau. ²⁷ Hanaa vanasāthaa, henee
 vanethede, wauāthe henee henechauthāhe? gaujenane henee
 vanethede? hau hanedaundaunathana waude henee henechauthāhe.
²⁸ Nananena daudajauaunenethaunena denaunaunauchauthe-
 hanau. ²⁹ Nau janenanauwunathana najanede, waude Nāsaunau
 nejeesejenanauwunānau; ³⁰ Hadevethehena nau hadevaveyāna
 navethehedaunaa Nanajandedaunaa, nau hadetheaugdauwuna
 najatheaugdaunau hadnauchuwuhauna vadadauchunesenee
 jajaesenandanede Israel. ³¹ Nau Vahadāde hanaāenehede, Simon,
 Simon, nauhauwune, Haujau nevadaunethenāne, hadvachuuguthāne
 waude thauauhanewauchuunau: ³² Hau nevevethasathane,
 henee hadethauwuthajaude hadejenadegaundenauau: nau
 hāejauaugauthethajaunaune hadedāewaunauau hahauwauauau. ³³ Nau
 haenehetha, Vahadāhene, Nananenau hanesaanunau hadnenenethau-
 nathane, nesauna duguhunauauwuu, nau gaujauaudahedaunaa. ³⁴ Nau
 haeāedauwuna, hāedauwunathane, Peda, neauthuneāhe hadnehauwunedu
 nuu desenenee, hajesejenehenaune nasau hadnethedaunee
 henee nananene daujaenaunee. ³⁵ Nau hanaāēdauwunaude,
 Deathavejenanathana hāehauwunewauunava nesevāejethāwau, nau
 newaugusajaānauchu, nau wauaunau, gauhājevathēhāva hayewhu?
 Hegau, hathauhaugaunee. ³⁶ Hanaāēdauwunaude, hau hewaunehaa
 henee nanethenauau nesevāejethāwau nanehaedanaunee, nau jea
 henewaugusajaānauchu; nau henee janenethenauau gaugauchu,
 nanehaeadaunade heddu, nau jeadaunaude gaugauchu. ³⁷ Hanau
 nāedauwunathana, henee nuu wauthaunauhuu hethauwunaathau-
 thaunauhunau, Nau haewauhaunau wauwauchudauhuhau:
 hanau nethauthedauthanau hethauvaa. ³⁸ Nau hathauhaugaunee,
 Vahadāhene, nauhaudau, heyewnau hanesāe gaugauthau. Nau
 haeāedauwuna, Naadauchāe. ³⁹ Nau haejenaua, nau haejathāa,
 nesedaude, hau nee Olives; nau hethauguhādaunau jea haethauguhāa.
⁴⁰ Nau hāanauusade, haeāedauwuna hevevethahee henee hadejejedāna
 vashadade. ⁴¹ Nau haejāvesa hehejese nejechauthaunenee, nau
 haechagujanaugu, nau haevevetha, ⁴² Nāchau, hith Nananene
 vadausedaunenagu, jegudanauwune nuu vāenau hehethee
 Nananenau: hau nāhauwuvathēhaa, hau Nananene, hadnaasauau,

hathauhuk. ⁴³ Nau haenauhauva hautheaune hehethee hejavaa, haedadāevaa. ⁴⁴ Nau haeneenajeneethajau haeneenavevetha: nau heguwauuude waude davathejajaneauthee vaevauau dejanese vedauauuu. ⁴⁵ Nau hāegauhāde hehethee devevethahede, nau haejeedasa hethauguhādaunau, Haeveena haeseenaugauhunenau hee haudauwuthajaude, ⁴⁶ Nau haeāedauwuna, Naudu haenaugauhuna? gauhāe nau vevethahee, hadejejedāna vasehadede. ⁴⁷ Nau hajesanadede, haenauhauwu havathenanedanede, nau henee Judas neseade, jasaa vadadauchunesenee, haenedauva, nau haeyāedasa Hejavaneauthusaun hadnedanaude. ⁴⁸ Hau Hejavaneauthusaun hathāhuk, Judas, gauhāavedaudauna Heau henane gauhadneenedanau? ⁴⁹ Hāene henethauguvādaunau daunauhaudauwunethe hadnesehade, Vahadāhene, gauhadjedauauwaunauau hee gaugachu? hathauhau-gaunee. ⁵⁰ Nau hanesāde haedauauva hewauwaunavene vasnajane vevethahevahew, nau haegauadathāhe hejavese. ⁵¹ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhananadetha, Hauwaa nanesedau nuu. Nau haevasane henaununenene, nau haenayauha. ⁵² Hejavaneauthusau hanaāenehethaude najavevethahevahew, nau haunauyauhauthāhehau vadannauauwuu, nau vachaugananenau, hejewaunedasādaunau, Gauhāejauva, waude hee havedehe, nauguu gaugauthau nau vachau? ⁵³ Denethenaedevathana hayauwusenee vadannauauwuu, nananena hāehauwudaneva: hau nuu nauauchaudauna, nau naunauthauau vaneeyauau. ⁵⁴ Hanaāedanauthee, nau haejathechauhanauau, nau haejedananauau Vasenajane vevethahevahew hedauauwunene. Nau Peda haejesedauchu. ⁵⁵ Nau hāesewaudeaunathee nahethāe hadauvasenejesauau, nau haeauājanaugunauau, Peda haejanaugudauna. ⁵⁶ Hau jasae hesāhedāeyaune haenauhauvaa daujanaugudaunaude hejava hesedaa, nau haenaunauchaudauhauvaa, nau hathāhuk, Naa henane jea nanethenaedewaude. ⁵⁷ Nau haeethedauwautha, Hesā, nahauwaenaunau, hathauhuk. ⁵⁸ Nau naunade jachau haenauhauvaa, nau hathāhuk, Nananene jea hanehedāhene. Nau Peda hahagu, Henane, nananenau hegau. ⁵⁹ Nau hee jasaye denauachauau waunee jachau haeethauwunehene, hathāhuk, hethauwuu naa jea nanethenaedewaude; hanau nananede Gananaean. ⁶⁰ Nau Peda hahagu, Henane, Nāhauwaene daun nesenehene. Nau chauchaunu, daunausunanadede, neauthuneāhe haenedu. ⁶¹ Nau Vahadāde haejaaagu, nau haenāuhauva Pedaheau. Nau Peda haethauchuthajaude hedanadedauunene Vahadāhenith, neesenehethāde, Hajesejeneduhude neauthuneāhe, nananene hadnethedauwauchune nasauna. ⁶² Nau Peda haenaua, nau haeneenavewau. ⁶³ Nau henanenauau henee daununauthee Hejavaneauthusaun haevavavanauchuhanauau, nau haedaudauauvaa. ⁶⁴ Nau hāesajeājethauthee, haeanadeāhenauau, nau haenaunaudedauananauau, Haeyāhe, hanaa henee haudauauvāde? nethāhuk, ⁶⁵ Nau wauthanee haewauwauchuvaa nanāsanadethāde. ⁶⁶ Nau chauchaunu hasenaugusājenee, vachaugananenauau henanedanede nau najanauau vevethahehew nau wauthaunauhāhehew haeauāchaudaunanauau, nau haejedananauau hadauhanadethee, ⁶⁷ Gauhanane Chris? jeāedauwunāa, hathauhau-gaunee. Nau haeāedauwuna, Hith Nananenau hāedauwunathanagu, nananena hanājethauwaudaunena: ⁶⁸ Nau hith nananenau jea

naudedauathanagu, nananena hanājauchuhananadesena, wauāthe hanājejenanena. ⁶⁹ Hewaunehaa hee Heau henane hadtheaugude hejavese naunaudāhenith Hejavaneauthu. ⁷⁰ Hanaāenehethee vahehe, Gauhanane Heau Hejavaneauthau? Nau haeāedauwuna, Hasenehana Nananenau. ⁷¹ Nau hahagaune, Hehauwauthethēhānauau naudedauyauunau? hanau nehayau nanedaunaunauau Nehayau hedenaa.

23

¹ Nau haunauude henanedanede haegauhādene, nau haeyehau-daunauunauau Pinade. ² Nau hanaāevavasevāde, Vaneenaunauau naa gauchuhuchaudede jajaesenanedanede, nau nedauduwaude hadjevenauthēe hauāyauunau Caesar, daunahagu Chris Nenauchuwude, nethadede, hathauhagaunee. ³ Nau Pinade haenaudedaua, Gauhanane Dauhunauchuwuhunene Jews? hathauhuk, Nau haeauchuhanāedauwunaa, Hethauvāne. ⁴ Hanaāēdauwunaude Pinade najanau vevethahehehau nau henanedanede, Nāhauwuveedenaune wausaunee naa Henane. ⁵ Nau haenaunauchauthedauhadene, wauwayauchudede henanedanede, hanechauhauthethāde hehethee vahee Jewsevedauuwuu, jejasesee hehethee Gananane nauuu nuu vedauuwuu, hathauhagaunee. ⁶ Hāene Pinade nedauwauthaude Ganane, haenaudedauva wauau hagananenanene. ⁷ Nau chauchaunu hāesaenauau henee daunaadāde Herod hadaunajavanethe, haeathavenane Herod, jea haeanedau Dādaunedan hena hese. ⁸ Nau hāene Herod nauhauwaude Hejavaneauthusaun haevaseeneethajau: hee devadaunauhauwaude dajauaunee hanau dauhuwauthanedauwauthaude; nau haevadaunauhauwuu jasia venauneguthau hadnesedaunith. ⁹ Haenaunaudedaua hauwauhuu hanadedauunau; hau haejauchuhananadethaa. ¹⁰ Nau najanau vevethahehehau nau wauthaunauhāhehau haetheaugunenau nau haenaunaunauchauthēeva. ¹¹ Nau Herod nauguu vauānanenau haejenananauaugaugauyaune, nau haevavavanauchuhanauau, nau haeneenuhanauau neaudahenene hu, nau haevenanauau jea Pinade. ¹² Nau hajesesenenee Pinade nau Herod haenedaehāvadenuau nesauuu: hanau nedauwuu haeasānavadenauau nehayau. ¹³ Nau Pinade, hāesaūānadethaude najanau vevethahehehau nau hauchuwunanenau nau henanedanede, ¹⁴ Haeāedauwuna, Nananena nauuchaudaunena naa Henane, nanahagu henee gauchuhuchaudede henanedanede: nau, naune, nananenau, haunauchuwuhauau hathaāhena, nāhauwuveedenaune wausaunee naa henane hee henee hayauhuhau nanāsevasewauna: ¹⁵ Hegau, hehauwune Herod: hanau neathavejenanauwunathane; nau naune, hehauwuneeunauau hehauwugaudauwudau. ¹⁶ Hadnensesegauhaa, nau hadjenanauau. ¹⁷ (Hanau hadnaugauhuseenaasedaude hadjenanaude hanesāhenethe vasevethēhedauneagu.) ¹⁸ Nau haunauude haevasānadenauau jasānee, Hausāguthaa naa, nau jejenanauwunāaa Barabbas, hahagaune: ¹⁹ (Nananede hanau jasia nejaevauāde hedan, nau hanau nenaade, nethānade duguhunauuwuu.) ²⁰ Pinade henaheee, haevadaujenana Hejavaneauthusaun, haeanaadetha jea. ²¹ Nau haeneānaune, Saethechuhuu, Saethechuhuu, hahagaunee. ²² Nau haeāedauwuna nanaseauwaunee, Dusee,

dusewauchudau? Nāhauwuvedenaune hadneegaujauauthehaude: Hadnaasedaunau hadnenesegauhaa, nau hadnaāejenanaunau. ²³ Nau haeneenavasānadenauau, haeneenavadausaethechuhunauau. Nau haeneānadenauau nau najanau vevethahehehauau haechauwauauwaunauau. ²⁴ Nau Pinade haechuwardā henee hadnaasaunee hasevathehāthee. ²⁵ Nau haejenanauwuna nananede henee hanau nejaevauāde nau nenaade haethānau duguhunauauwuu; nananede heenedauwaudenenau; hau haevā Hejavaneauthusaun hathanauwauthee. ²⁶ Nau hāejathechauhauthee, haedananaunau hanesāhenith Simoneau, hehethee Cyrenene, hananeedesade vedauauwuu, nau hananene haenhanauwunanauau naugauchu, henee hadnanewauunauwunith thauguu Hejavaneauthusaun. ²⁷ Nau hena haethauguhaa havathenedanede, nau hesānau, haeaudauwuthajauha nau haevewauhunauau heee. ²⁸ Hau Hejavaneauthusau haejaaāne haeāedauwuna, Dādaunedan hedaunauhau, jevahevewauhuu heee Nananenau, hau heevewauhuu nehayau, nau heee hadāeyaunevenau. ²⁹ Hanau, naune, hese janādaunuu, hadneenedehadaunee, Haunauwuthajauau jenesaunehehauau, nau henaudaunenau henee nejethauujanesāthee, nau hethanenau hehauwunethuaunenau. ³⁰ Heee hadnaāejaseseneduu hauane, Gauduaunānauau; naa jauaudane, gaudauyauhunauau. ³¹ Hanau hith heenededauhaugaunee nuu hayauhuhau janadanegauaheyaugaune hauhaudene, haudneedusedaune wautheyaugu? ³² Nau hena haenesenauau gauchuhunee jea, wauwauchudauhuhau, haenethaunaa hadnaugunaade. ³³ Nau hāene hāedadau, Calvary hanaaseenee, hena haesaethechuhunauau, nau wauwauchudauhuhau, hanesāhenith hejavee, nau jachau nauwauthe. ³⁴ Haenaāenehede Hejavaneauthusau, Nāchau jaegudanaunuwunene; hanau daujāenuu hasedauthee. Nau haejaanauwaunenau, hedāchaunene, nau haehedaudauusadaunenau. ³⁵ Nau henanedanede haetheaugudaune dauhasauhauvade. Nau hauchuwunanenau jea nauguu haeauchaudanavaa, haseneheyau-gaune, Nenayauhaude hauthauau; Nanehanenayauhadede hethauwuu Chrisdeyaugu, Neayāsanāde Hejavaneauthu. ³⁶ Nau vanenanenau jea haenaunaugauthedanaa, haedasaa, nau haevenaa naneujaudenee dadajevenenaje, ³⁷ Nau hathāhuk, Hethauwunajawau-naudagaunee Jews, henayauhade nehayau. ³⁸ Nau haewauthaunau jea haewauthaunauhune hejavaa hedanadedanene Greek, nau Latin, nau Hebrew, Naa Nanajawaunaude Jews. ³⁹ Nau jachau wauwauchudauhu chaunaunauunith haewauwachuvaa, Hethauwuu Christenagu, henayauhade Nehayau nau nananee, hathāhuk. ⁴⁰ Hau jachau haeauchuhananadene haedauduva, Gauhajeadaunau Hejavaneauthau, hanau nananene nanesadee hathauchuwuhane? hathauhuk, ⁴¹ Nau neehanauau; hanau hanesedanauwunauau nanāsedanaunau: hau Naa hehauwuwauchudau. ⁴² Nau hanaāenehethaude Hejaneauthusaun,* Vahadāhene, dauyewuwuthedaune hāanausanaune Hanajanede. ⁴³ Nau Hejavaneauthusaun hathāhuk. Hethauwuu hāedauwunathane, Nuu desenee hadnethenaedevene Paradise. ⁴⁴ Nau hāethauthaunesade, nau hanaāeveeyauau nanadee vahee hathāauauvaa haunaude nanasuusee hāenauauchaau. ⁴⁵ Nau hesese haevenenauau,

* 23:42 “Hejaneauthusaun” possibly should be “Hejavaneauthusaun”. (See note for 18:19.)

nau hauguthau Vadannauauwuu haethauwunauau nahethāe.
⁴⁶ Nau Hejavaneauthusau hāevasānadede, Nāchau, hajadenaa hadaunaunehau Navadathuwu, hahagu: nau hāesenehede nuu, haevadauwhauthuwu. ⁴⁷ Wauhā vanenenaja hāenauhaudauau hasedaudenenee, Haeuwauauna Hejavaneauthu, Hethauwuu naa chaunuvāde Henane, hahagu. ⁴⁸ Nau vahee henanedanede henee hathājeauānuusathee hadnauhauwauthee, haenauhaudauwu hanasedaudenenee, haeandesejāhedenuau, nau haejaajegauhudaune. ⁴⁹ Nau vahee henedaehauhau, nau hesānu hethāethauguhādaunau hehethee Gananee, haetheaugunenau vavāaune, haenauhaudauwu nuu. ⁵⁰ Nau, naune, henane Joseph haeesee, najananadehe; nau haeethā, nau haechuvā: ⁵¹ (Naa haejechuwardā hasenehedaunenee nau hasedaunethe;) haenaadāde Arimathaea, hedan Jews: nananede jea nehayau haejauwuwude henajandedaunene Hejavaneauthu. ⁵² Naa haeyehau Pinade, nau haenedauwaude hedanayaunene Hejavaneauthusaun. ⁵³ Nau haejanana, nau haeauyaunana naunaujānaunee, nau haejenana nedauthānavathe gaujauaudahehehau hauunaugāe, haunauau henane haejethaujenanau. ⁵⁴ Nau hena hese haeesaanudaune, nau vadanesee dayānauauchauau. ⁵⁵ Nau hesānu jea, hejenauunethaunādaunau hehethee Gananee, haethauguhaa, nau haenauhaudauwu hadausaesenanethe, nau hedanayaunene hathaudanee. ⁵⁶ Nau haejaenauthau, nau haeesaanudenauau hathāeneevaudenee nau chauayaunau; nau haedauyānusenauau vadanesee hasauau nanavaavede.

24

¹ Wauhā nanedauwardaa hese hauchauvadede, hajesejevesesanith haejeedadauwu hadausaesenanith, haenauuchaudenauau hathāeneevaudenee heesaanuthaunenau, nau jasae hauthauau nauguu. ² Nau haenauhauvanauau hauunaugane haeausānene hehethee hadausaese. ³ Nau haejedānuau, nau haejevedenauau hedanayaunene Vahadāhenith Hejavaneauthusaun. ⁴ Nau hethauwuu daugaudauwuthajauthee hee, naune, hanesenethe henanenau haetheaugudaunā haenauasāaunenau hedāchaunene: ⁵ Nau daunāthajauthee, nau haenaunauagunauau vedauauwuu, haeāedauwunā, Naudu nananena haenaudehauna hanenaededaunda neethe gaujauaudahehehau? ⁶ Hehauwanedau hede, hau jaegauhāde: dauyewuwuu neethāedauwunā nenausanedaude Gananee, ⁷ Neesenehede, Heu henane hadvenatthe hejadenene wauwauchudaunanenau, nau hadsaethechauhude, nau nasese hadjaegauhāde. ⁸ Nau haedauyewuwunauau hedanadedauunene, ⁹ Nau haenaudauwu hehethee needausaesenanith, nau haeauthedaunauau vahee nuu hayauhuhau jasānee, nau vahee hauthauau. ¹⁰ Haenane Mare Magdalene, nau Joanna, nau Mare henaune James, nau hauthauauau hesānuau henee henethaunādaunenau, neauthedaunauthee nuu hayauhuhau vadauhanau. ¹¹ Nau hedanadedauunenau hathanadauwuyaugaune gaugauyaune, nau haejethauwardaunaunauau. ¹² Hanaāegauhāde Peda, nau haeyeseneegau hadausaesenanith, nau haewauguau, haenauhaude naunaujānaunee haeānandanenau jessaa, nau haenaude, haegaugauanade hasaunee. ¹³ Nau, naune, hanesenethe haeyehaunenau henee hajesesene

hajasee hauauwudan Emmaus haseagu, hehethee Dādaunedan wauau nesaudauchu nau gauu daugauha. ¹⁴ Nau haenanadenuau wauhaunee vahee nuu hayauhuhau hasaunee. ¹⁵ Nau hethauwuu, henee, dauanadethee wauhaunee nau haenaunaudedanadenuau, Hejavaneauthusau Nehayau haeeauhauna, nau haenethauna. ¹⁶ Hau hesesānenau haedunenenau henee hadjaenaunauthee. ¹⁷ Nau haeēedauwuna, Hayewnau hadanadedanunenau nuu henee nananena hānegudaunenau, daujajāwauaunadana, nau daudaneāauna? ¹⁸ Nau jasaa hanaaseede Cleopas, haechuhananadetha, Gauhanane vavade dauhadavesane nuu Dādaunedan, nau gauhajaene hayauhuhau hasaudenee hena nuu hese? ¹⁹ Nau haeēedauwuna, Hayewnau? Nau haeēedauwunaa, Heee Hejavaneauthusau Nazareth, nananede Haeyāhe naunaudāde hanasedaude nau hedanadede hathāāhenith Hejavaneauthu nau vahee henanedanede: ²⁰ Nau najanauau vevethahevahehauau nau hadaichuwunanevee neesevānethe gaujauaudahede hadneachuwuhade, nau nesaethechauhude. ²¹ Hau nejauwuwuhauauau Nananede hadnenayaude Israel: nau nauguu vahee nuu, desenee nanasāe hese hāsesenedaudenee. ²² Haa, nau jasae hesānuau jea hadahenuau nenāvānuau, naugusāge neanedauthee hadausaesenanith; ²³ Nau devevedethee hedanyaunene, nejenuusathee, neauthedathee, henee jea haenuhauvanauau hauthauau neethāhaugaunee henee daujaenaedeyaugau. ²⁴ Nau hauthauau hānethaunādaunene deyehaunauau hadausaesee, nau haevedenuau vavade hesānuau neesenehenethe: hau haejenuhauvanauau. ²⁵ Hanaāedauwunaude, Hau hāhauwaenava nau gaunauanu hadahenu hethauwandanee vahee henee haeyāhehauau nethauthedathee: ²⁶ Naasauau Chris hadnasenede nuu, nau hadjedāde hadnedauvasāthaa. ²⁷ Nau jeejasesee Mosesee nau vahee haeyāhehauau, neevavesāedauwunaude heee vahee hanathauthauhūnee hayauhuhau hadnesenaedede Nehayau. ²⁸ Nau haeeauhauwuu hajasee hauauwudan hasesathee: nau nehayau haenanedauneha hadjavesade. ²⁹ Hau haeneenadaunauau, hathauhaugaunee, Hanadaunā: hayānaesade, nau hese hayāenuwusanauau. Nau haejedā hadnadaunauau. ³⁰ Nau hethauwuu, daujanaugude haenethevetha, Haedane jauaujau, nau haevaveene, nau haejeane, nau haevana. ³¹ Nau hesesānenau haegaunenenau, nau hanaāaenauthee; nau haeyauhauwunau. ³² Nau hadāhene gauhauchāe hethauvaa, hanathadagaunee jae, deanadethānuau jāthee, nau hāegaunauwunānuau wauthauhanau? ³³ Nau haegauhānuau chauchanu nau haejaeyehauau Dādaunedan, nau haeveehauau jasānee haeanauadaunāhenenu, nau hauthauau henee hanadaunādaunenau, ³⁴ Vahadāde gauhāde hethauwuu, nau haenuhautha Simon, hathahaugaunee.* ³⁵ Nau haeauthedanauau hayauhuhau hanasedaunith hadesathee, nau hasaenauāde daujeanauau jauaujau. ³⁶ Nau daunauanadethee, Hejavaneauthusau Nehayau haetheaugu nahethāe hadauthee, nau hathāhaugaunee, Danādauyauau vanenathana. ³⁷ Hau haenānuauau nau haenāthajauau, nau hasethajauhaugaunee

* **24:34** The last word of the verse is unclear and could be “hathahaugaunee” or “hathahaugaunee”. The former was chosen as being closer to what is used in other instances of direct speech.

henee haenauhauvanauau vadathu. ³⁸ Nau hathauhuk, Naudu nananena haenāthajauna, nau nauu haegaugauuthajauna gauhānauha hadahenau? ³⁹ Nauhaudauwuu Najadenau nau Nauaudau, henee Nananenau nehayau: Vasanee, nau nauhauwuu; hanau vadathau hehauwudausānune nau hehauwudechaunave, hathauhauwuna. ⁴⁰ Nau dauhanadede, haenauhautheha hejadenau nau heaudau. ⁴¹ Nau haejethauwuthajaunauau hee haunauwuthajaude, nau haegaugauuthajaunauau, Haeāedauwuna, Gauhajeveitheneva hede? ⁴² Nau haevenanauau hanesāhenith nauwu haeaujaunene, nau gauhauaugunauyauye. ⁴³ Nau haedane, nau haevethe hathaājenethe. ⁴⁴ Nau haeāedauwuna, Nuu nanāe hanadedaunau hāauthedaunathadenenau, denausunethenaedevathana, henee vahee hayauhuhau hadnethauwunauaichuu, hanathauthaunauhuu henanavaavede Mosese, nau haeyāhehauau, nau psalms hee Nananenau. ⁴⁵ Hanaāegaunanauwunaude hadnaenauwunethe, henee hadnaenauwunethe wauthaunauhanau, ⁴⁶ Nau haeāedauwuna, Hathauthaunauhuu, nau naasauau Chris hadnasenede, nau hadjaegauhāde hehethee gaujauaudahede nasese: ⁴⁷ Nau henee haugauthegaugauuthajaude nau hadjaegudanee wauchudaudenau hadnautheduhunee hee Heneseede nanadee jajaesenanedenede, hehethee Dādaunedan. ⁴⁸ Nau nananena haenauwuna nuu hayauhuhau. ⁴⁹ Nau, naune, Nananenau vanenathana sayānee Nāsaunau hau theauguu hedan Dādaunedan, haunaude nananena hāchauwunagu nauguu naudahede hehethee hejavaa. ⁵⁰ Nau haejasesenedauwauna hajechaudanee Bethany, nau haegauha, nau haeevethasa. ⁵¹ Nau hethauwuu, daunauvevethauchaude, Haenautha, nau haeejchauhau jethee hejavaa. ⁵² Nau haeevethedaunanauau, nau haejaeyehaunauau Dādaunedan nauguu vaseneethajaude: ⁵³ Nau dajauaunee haenedaunauau jedauwuu Vadannauauwuu, hauwaunede nau haeevethedaunanauau Hejavaneauthu. Hethauvaa.